ال و مرو شماره ۲۴ سال -RETURNE THE MET RESIDE بنجشنبه ۲۷ عقرب ۱۳۵۴ ۹- دینمده ۱۳۹۵ ۱۲۱ تومیر ۱۹۷۵ فرمت یك شهماره ۱۲۰ افغانی

شاغلی محمد دا ؤد رئیس دو لتوصدراعظم هنگامیکه ساغلی محمد یونس نمایندهٔ خاص میرمن اندرا گاندی صدر اعظم هند را در قصسدیاست جمهوری پذیرفتند المطالب و المسلما میرمناد

و في الدين لودين كتا تون

# بناغلی رئیس دولت و صدر اعظم پنجاه و هشتدین سالگر دانقلا ب اکتوبررا به زعما، حکومت و مردم اتحاد شوروی تمریک گفتند

مدیریت اطلا عات وزارت ا مور خارجه خبر داد که بنا غلی محمدداؤد رئیس دو لت وصدراعظم طبی تیلگرا می عنوانی بنا غلب لیونیدبریژنیف سرمنشی حزب کمونست، نیکولای پودگورنی صدر هیأت رئیسه شورای عالی والکسی کاسیگین صدراعظم اتحاد جما هیر شو ر وی پنجاه و هشتمین سالگره ا نیقلاب اکتوبر را به زعما ، حکو مت ومردم اتحاد شوروی تبریك گفته ا ظهار داشته اند :

« مایه مسرت است که علا یق دوستی و همجواری و تفاهم همکاری نزدیك و مشر موجوده بین دو کشور بیشتر تقو یت واستحکام می یابد .» بناغلی محمد داؤد بایاد آ و ری خاطرات و نتایج خوش مسا فسر تشان به اتحاد شوروی برای تقو یه روز افزون روابط دوس بتا نه و همکاریهای همه جانبه دو کشور به نفع مردمان افغانستان واتحادشوروی و دیتا نمت و صلحح جهانمی و همچنان برای صحت و سعادت زعما و مردم کشور همسایمه و دوست اظهار آرزو مندی کرده اند .

## اختصار وقايع مهم هفته

در کشور

بناغلی محمد دا ؤد رئیس دو لتو صدراعظم ساعت ۱۱ قبل از ظهر روز چهار شنبه بناغلی محمدیونس نماینده خاص میرمن اندرا گانسدی صدر اعظم هند را در قصر ریاست جمهوری پذیرفتند .

ریاست دفتر جمهوری اطلاع داد که طی این ملاقات ښاغلی محمدیونس بیام میرمن اندرا گاندی رابه ښاغلی رئیس دو لت و صدر اعظم تقدیم

د راین وقت ښاغلی وحید عبدالله معین سیاسی وزارت امور خارجه و ښاغلی سنگم سفیر کبیر هند مقیم کابل نیز حاضر بودند .

اضافه از دوزاده هزار و هشتصد تن پخته دانه دار از شروع کمپاین تا ۱۵ عقرب امسال توسط نمایندگی های سپین زر شرکت ازپخته کاران ولایات کندز، تخار وبغلان خریداری گردیده است.

تر میم رواق مزار خواجه عبدالله انصاری در چوکا ت پرو ژه ترمیم آبدات وزار ت اطلاعات و کلتـــور شروع کردید .

یك پایه ماشین جغل و تخم پاکی بایك سیت ساما ن ملحقه آن از طرف اداره پرو گرام های انكشافی ملل متحد در كابل به وزا ر ت راعت اهدا گردید .

قسرار داد سا ختما ن نصب ماشین ها و تدویر مسلخ هراتشام روز ۹ عقرب بین ریاست انکشساف مالداری هرات و کمپنی کرچفلیسد جمهوریت اتحادی المان در کابل عقد گردید.

#### درخارج

وزرای دفاع ده کشور عضو ارو پای غر بی در هساگ راجع به تهیه مقد مات فر و ش مشترك اسلحه ارو پا یی به امریکا مذاکره نمودند . این مطلب راوزیر دفاع جمهوریت اتحادی المان اظهار

دولت هسپا نیه مو سسه ملیل متحد رابخا طر کو تا هی از بیاز داشتن مغربی ها از وروددرصحرای هسپانوی مورد نکو هش قرارداد، درحالیکه تلاش های دیپلو ما تیك داکتر کور ت والد هایم سر منشی ملل متحد برای جلوگیری از جنگ درشمال غر ب افریقا ادا میست.

انگلستا نآماده است فر و ش اسلحه خودرابجمهور یت عر بـــی مصر افزایش بخشد .

#### درکشور

عیدی امین رئیس جمهـــور یوگندا گفت سه نهضت آز ادی خواه انگولا موافقه کرده اند کهیك حکومت اتحاد ملی تشکیل داد مو اسیران جنگی را مبادله نمایند.

روز نامه های انگلیسی زبا ن چاپ دهلی جدید بطــور عمــو م ازفیصله ستره محکمه هند مبنی بر برائت میر مـن انـدرا گانــد ی صدراعظم آنکشور از فیصله یـك محکمه اله آباد با خوشی استقبال کردند.

اوضاع در بنگله دیش رو به بهبوداست ابو سادا تمحمدصایم رئیس جمهور جدید بنگلهدیش گفت درماه نوامبر ۱۹۷۷ در آنکشور \_ انتخابات پار لمانی انجام خواهد شد.

دانیل صوی نیها ن نهاینده – امریکا در موسسه ملل متحد گفت که هرگاه مجمع عمو می مو سسه ملل متحد فیصله نا مه رادر باره اینمو ضوع صادر کند کـــه صیبهو نیزم با تبعیض طلبی د ریك صف قرار دارد ، این امر رویه امریکا رادر مقابل مو سسه ملــل متحد متاثر خواهد سا خت .

# سكاثوندون

دولت جمهوری افغانستان اصلاحات ارضی رابرای منافع اکثریت مردم افغانستان یکی از اقدامات عمده در پروگرام اصلاحات بنیادی خویش در نظر خواهد گرفت .

(ازبیانات ښاغلی رئیس دولت وصدراعظم)

## خريدارى پخته از زارعان

پنجشنبه۲۲ عقرب۱۳۰۶ و ذيقعدةالحرام ۱۳۹۰ الوامبر ۱۹۷۰

بمنظور کمك به زارعین پخته کار وفراهم آوری تسمیلات برای آنها دولت ۲۷۲۰ ملیون افغانی را برای خریداری پخته منظور نموده است. سلسله خریداری پخته از چندی باین طرف در ولایات کندز ، تخار، بغلان ، هرات، بادغیس، فسسراه و شیندند جریان دارد ، که پخته کاران طی همین مدت عوض پخته تحویل دادگی شان پول نقد از کریدت دولت اخذ نموده اند .

در گذشته ها مؤ سسات نساجی، بخته را از زارعین طوری خریداری میکردند که برای یکمدت پول نقد به بهمین ترتیب یخته سورت شده توسط این حؤسسات به نازلترین قیصت خریداری میشد که به نفعزارعین پخته نبود. درحالیکه اکنون دولت سورت عای مختلف پخته را به قیمت های

معینه هرسورت خریداری مینماید ، تا در زمینه برای زارعین پخته کمك نموده و حاصلات پخته توسسعه وگسترش بیشتر یابد .

بهمین ترتیب برای حمل و نقل پخته از مناطق مختلف و سیا پسل حمیل و نقیل تو سط دو لیت فیرا هم میگردد که این موضوع نیز به نفیع زارع بوده و تاثیر مستقیم در و ضع عالی دهقان و بلند رفتن سطح تولید پخته دارد .

مدف ازین کمك به پخته کاران اینست که در آینده مؤسسات نساجی انکشاف یابد. چه بمقدار زیاد تسری پخته در داخل کشور ضرورت خواهد بود.

فعلا مصرف نساجی های بلخمری، بخته و کمك به زار گلبهار، بگرامی و سایر مؤسسات مؤسسات نساجی بافندگی به ۱۲ هزار تن میرسد ، که بلند رفتن سطح تا با تاسیس فابریکات جدید نسا جی ملی اعلام گردید،

هرات ، قند هار و توسعه نساجسی بلخ و بگرامی مصرف پخته در داخل کشور به ۲۵ هزار تن بالا خواهد رفت -

ورن ینبه یکی از حاصلات عمده را در کشور ما تشکیل میدهد ، توجه به توسعه و گسترش حاصلات پخته و گشته از اینکه ضرورت نساجی ها ومؤ سسات بافندگی را مرفـــوع بخارج و بلند رفتن سطح عوایدازین نحیه نیز نقش بسیاری دارد . روی ناحیه نیز نقش بسیاری دارد . روی اقدام مفید و پر ثمر دست زد تا اعداف که در آینده در قسمـــت اداد . بر آورده گردد .

بهمین اساس چندی قبل در بهلوی سایر اقدامات جهت از دیادحاصلات بخته و کمك به زارعان ، یکتعدداد مؤسسات نساجی در ولایات به منظور بلند رفتن سطح تو لیدات نساجی

سلسله تسمیلات در امر تـو ریزم پلانهای انکشافی طویل المــدت و قصیر المدت توریزم را در چوکات یلا نهای انکشافی دو لت تر تیب وبعد از منظوری مقا ماتصلاحیتدار درمعرض تطبیق قرار خواهد داد . قانون سیاحتبداخل هشتفصل و۲۲ ماده تدوین شده است .

قانون سیاحت بسعه از تصویب مجلس عالی وزراء ومنظوری نهاغلی رئیس دو لت و صدر اعظم درشماره سیزدهم جریدهٔ رسمی تشر و نافذ

بموجب این قانون ریسا ست گرخندوی علاوه بر فراهم آوری یك

باساس مشی دو لت جمهو ری برای یسکصدو شصت و هشت خانواده بی ز مین در پروژه آبیاری کیله کی روز ۱۷عقرب توسط ښاغلی محمد آصف پاس یو سفی وا لی بغلان ز مین تو زیم گردید.

یک منبع آنو لایت گفت د ر این پروژه یکهزار و یکصدوهفتادوشش جریب ز مین برای یکصدو شصت هشت خانواده ایکه قبلا ۱ ستحقاق شان تثبیت گر دیده بود تــو ذیع شد .

منیع اضافه کرد بروژه آ بیا ری گیله گی در و لسوالیدوشی موقعیت دارد و تاکنون برای دوصدو شانزده خانواده یکهزار و پنجصه و بیست وشش جریب ز مین تو زیع گردیده است .

پروژه کیله گی از دریای بلخمری آبیاری میشود .



# ALLO CULLULARANGO

## مارشبزرگ صحراىغربي

فرستادن بیش از دو صد هازار اقراد ملكي غير مسلح به صحراي غربی برای حل کردن یك معضلیه سياسي توسط ملك حسن ياد شاه مراکش در هفته گذشته یکسی از اقدامات بي نذير تاريخ بشمارميرود. تاحال در تاریخ دیده نشده بودکه

چنین بحری از انسان بر یکی از مستعمرات که قوای استعماری بحالت تیار سی و بصورت کاملامسلح نشسته سرازیر گردد . همچنسان دیده نشده بود که رئیس یك دولت چنین امری را که در حقیقت پیك سفر بری عظیم ملکی است بـرای مفايله بايك قواى مسلح دشمن صادر نماید . اطاعت به امر ، توسط چنین مك كتله درك با در نظر داشست حرارت و ریگ شد ید صحرا و خطر مرگ از تشنگی وگرسنگی نیز بر اهمیت مارش به صحرا که برای بیش از دو صد سال تحت استعمار

عسيانيه بود يك امر قابل تمجيد

یرای (۲۰۰۰ر۲۰) قوای مسلم هسمانيا وكشتني هاىجنكي آن،مملكت که از صحرای غربی محافظت میکنند جنو گیری از ورود دوصد هزارمهمان تاخوانده كار بعيد بنظو ميرسيد ، استعمال اسلحه كار غلط ونا درست مینمود زیرا چون موضوع جنگ در دیان نبود قتل و قتال ملکیان نامسلح فاجعه بزرگ و فراموش نا شدنی را بار مي آورد .

هرگاه مها تما كاندهي زندهميبود از این مارش به معنی وسیع اجتماعی وسياسي آن اشد لذت را ميبرد زيرا وی موسسی تیوری ( ستیاگر) یاعدم اطاعت از تعدی استعمار و عدم همكاري اجتماعي توسط ملكي هـ

بعد از آنکه از ( تانایا) و چند دهند.

لفطه دیگو در سرحه صحرای غربی ملکی ها که بدسته های هشت هزار نقری نفسیم شده بودند به مار ش أغاز كردند اين خطر هر لحظه ديده مشد که ماین های نیفته شده را زر با نهاید، قوای هسمانیه موقت بداخل خاك مستعمره عقب نشينيي كردند و به اين ترتيب يك ساحـــه (نو منزلند) ما سرزمین خالی راخلق کے دند تا مارش کنند گان بتوانند با و اع خاطر به پیشروی ادامه دهند. موقعیت ماین ها نیز طوریکـــه

بعدا معلوم كرديد هفت كيلو متسر بداخل خاك صحراي غر بي قــرار داشت . هم حکومت هسیانیه و هسم حکومت مراکش هواس داشتند ک مبادا انفجار ماین ها شروع گردیده وباعث تلف شدن مارش كنند كا ن

مبا دا الجزاير و موريتانيا مداخله نظامی نمایند مراکش و مسیانیه عاحلانه به موافقه رسيدند كــــــه مطابق أن ملك حسن دريك بيانيك رادیویی امر داد تا مارش کنند گان فورا به نقاط تجمع واقع سر حدات بر کردند باینترنیب یك مسا رشس بزرگ خاتمه یافت .

موافقه .

متن موافقه نامه که مرا کشس و مسانيه در آن به توافق رسيده اند هنوز افشا نگردیده اما در حلقه های سیاسی حدس زده میشود که تفا هم موجوده روی چند پرنسیب ذیــل استوار است .

اول \_ یك ریفرندم از (۷۰۰ر۷۵) باشتده این مستعمره که از لحاظ ذخایر ( فاسفیت) خیلی غنی میباشد اخذ شود .

دوم ـ در این ریفر ندم طوری زمینه سازی خواهد شد که اکثریت رای دهند گان از تقسیم مستعمره بدو قسمت ( مراکش و موریتانیا ) رأی

سوم سابعد از اخلة ريفي تلم و تقسيم ساحه بدو قسمت و تسلمي هر حصه به مملکت مربوط قـــوای عسانيه كا ملا تخليه خواهسم

چهارم - مراکش و موریتانیا حيار صد مليون دالر قيمت سرمايه گذاری فابریکات فاسفیت را بیه هسدانيه خواهند يرداخت

ينجم اين ريفوندم كه به اساس حتى أعيبن مس نوشت صورت ميگير د والجزاير خواستار آنست قناعيت الجزاير و زعماي آن مملكت را نس فراعم خواهد ساخت .

نكته اخير الذكر قابل تا ملاست زيرا امر واضح است كه قناعـــت الجزاير از يك ريفرندم ساختكى كـــه ماهیت تظاهر و روی وریای سیاسی ا دارد بر آورده نخواهد شد و به کمك خود به نهضت آزادی خوا هی با این هراس وهم خوف اینکه صحرای غربی ادامه خواهد داد

فرانكو .

جار و جنجال صحراي غربي وقتي آغاز شد که جنرال فرانکو رئیسی حمهور هسیانیه در بستر مریضی افناده بود و ( یوان کارلوس) جانشین وی به محرد بدست گرفتن زمام امور مجبور بود فیصله ای در مو ضوع بنماید . سفرنابهنگام وی به صحرای غربي نشانه جدى بودن وىدرموضوع صحرای غربی و توجهوی به امور تازه بدست گرفته شده یی دو لتی بود.

تائير تصميم وي در موضوع صحرا یك نمونه از پالیسی و طرز كاریوان كارلوس است. هسپانيه همين حالا آمادگی میگیرد تا با دوره بعد از فرانكو سازش كند و خط السيسر آينده آن مملكت بصورت درست تنبيت گردد .

آنچه در موضوع صحرای غربی حقيقتا تأثير آور بودهما نابي مبالاتي كامل پارتى هاى ذيعلاقه از تصا ميم شدورای امنیت در مورد عدم فرستادن مارش کنند گان به آن مستعمر ه

### ببام بخوانندكان

جهت کشف و تشبیت ذخایر معادنیکه بخصوص معادنیکه استخراج آن دارای اهمیت تجارتی میباشد مطالعات به شدت صورت گروفت . کرومیت وابرای ادامه یافته و پروگرام نفحصات درساحهٔ معادن مس لوگی که آیندهٔ خوبی را نوید میدهد، تشدید گردید. نقشه جیالوجی افغانستان به مقیاس یك بر .....ه تکمیسل گردید. اموراکتشافی طلای سمتی خاتمه یافت گردید. اموراکتشافی طلای سمتی خاتمه یافت گرفته شد .

پروگرام تفحصات نفت وگازبه منظور تثبیت ذخایر بیشتر آن ادامه وتوسعه یافت وبه اندازه تقریبا دوهزاد متر برمهگادی اکتشافی واستخراجی مازادبرپلان پیشبینی شده صورت گروت. بافزایش درخیره گاز سلفی اداد به اندازه (۱۰) ملیاردمتر مکعب واستفاده از خیره سابقه قرارداد پروژه سازی فابریکه تجریب میگردد. همچنان باکشف ذخیره جدید نفست وتوسعه فعالیت درین ساحه پروژه سازی فابریکه تصفیه نفت که درگذشته به ظرفیت فابریکه تصفیه نفت که درگذشته به ظرفیت بیشتر درساحه تطبیق گذاشته جو بطرفیت

پایپ لاین هوایی از بطول شهسدووشهست متربالای دریای آمو تکمیل وافتتاح گردید، ازممدن بیرایت که درماه اخیر سال ۱۳۰۲ افتتاح کردید به اندازه بیشتر از هفت هراد تن بیرایت استغراج کردید .

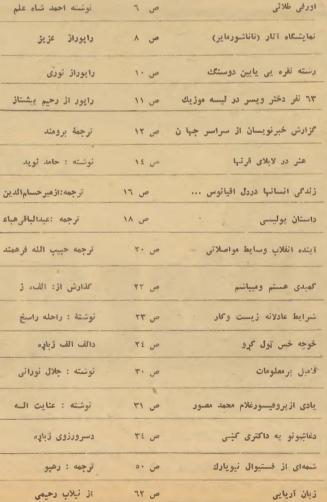
در ساحه صنایع درنتیجه افرایش مواد زراعتی بخصوص بخته واستفاده اعظمی ازظر فیت تاسیسات صنعتی موجوده و تثبیت ساعات کار وحداقل مزدکارگران درمیزان تولیدات صنعتی بهقایسه سال ۱۳۵۱ افزایش قابل ملاحظه نمود .

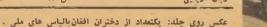
جهت رفع قسمت بیشترحوایج عامهدرساحه منسوجات نخی تجویزگرفته شد که فابریکههای نساجی افغان، بلخ وبگرامی بجای دوشفت درسه شفت فعالیت نمایند. این امر طوریک کفته شدنه تنها دروفع نیازمندی مردم بصورت قابل ملاحظه کمك خواهدنمود بلکه زمینست استخدام رابرای بیشتر ازیك هزاد نفر کارگر

فابریکه کودوبرق حرارتی بعدازتکمیل امور ساختمانی وتولید دورهٔ استحالی اخیرا افتتاح کردید .

تاسیس بانك صنعتی افغانستان از طرف حكومت جمهوری افغانستان به سرمایه مجوزه ۲٤۰ ملیون افغانی تائید گردید . پروگرام مرحلهاول پادك صنعتی بشمول تامین تسهیلات مشترك ازقبیل ورکشاپ ها وغیره بیشتر از شمست فیصد تكمیل گردید .

درین شیاره













نویسنده: احمد شاه علم 0000000000000

عكس هايي تمام هنر مندانيكه همراهباين راپورتاژ بهنشر رسيده است توسط خودشان برای مجلهٔ ژوندون امضاء شده است.

وإبورتاثر اختصاصي ثوندون

دهمین سالگرد فستیوال اورفی طلایی قرار هنری دارند وبرای ربودن مدال اورفی طالانی ریاست هیات مدیره موسیقی دانان بلغاریاو میکنند . معمول همه ساله در ساحل آفتابی بعر سیاه هنرنمایی می نمایند. هیات قضات و مسردم هرتب موزیك اورفی طلائی است ، دیكورعالی (واقع دربلغاریا) مجلل تر، برازنده تر وبا منتظر افتتاح فستیوال اند . شکوه تراز سالهای دیگر برگذار کردید . دراین فستیوال بزرگ خوانندگان برازنده ۲۳مملکت پهلو به پهلوی هم با هم رقابت

بلغاریا آقای خچوبویچیف بر عهساه دارد . كامپوزيتور نامدار بلغاريا ويلى كازاسيان خوانندگان بلغاريايي وخارجي را همرا هيي فستبوال مصاحبه نموده وانرا در اختياراخبار،

رُورناليست ها وعكاسان از همه اكــنا ف

وپردبدبه اورفی طلائی انسان رادر عالم رویا جهان برای تهیه راپورتاژ ازایس فستیوال رئيس هيات راسررژيسورراديووتلويزيون هاى شيرين هيبرد. آركستر بزرك داديسو بزرك درساحل آفتابي بعرسياه جمع شدهائد تلویزیونی بلغاریاکه مشتمل بر ٦٠ تاراست تاباخوانندگان ، موزیك دایر کتر هاومسوولین

# Winter

a rising star from down under



RAYMONDE



راديو وتلويزيون ممالك خود بكذارند . نماینده، بیبیسی لوژ مغصوصی را برای (زید . دی . اف) .

خود قروغ کرده است .

لوحه دیگری درلوژدوم از تلویزیون آلمان شرق به چشم می خورد ، بطرف راست لوژ دوم لوحهای به چشم می خوردکه نمایندگی

از کانال دوم تلویزیون آلمان غر ب می کند

كارتغنيكي مكروفون وضبط صوت داكمياني سمپسر ینی ایطا لیا یی به عهده دارند. پسران پرانرژی وچالاك ایطالیایی به قرار دارد .

تلويزيون بلغاريا مغصوصااستوديوي نمره تلويزيون ملى بلغاريا به تما م مما لـــك ساحل آفتایی شده است ودر اختیار فستیوال غرب ریلی می کردد .

این کانسرت وفستیوال نامدار تو سیط

٦ كه به تلويزيون رنگه تغصيص دارد باچهار سوسياليستى \_ فرانسه، انگلستان، هاليند، كمره و۲۰۰ كاركر فئى ومسلكى خود وارد آلمان غرب وبعضى ممالك ديگر اروپاى

همه روزه برتعداد توريستها وعلاقه مندان

HUBICKA

صفحه ۷



حبره افغان هادر تابلو ها مايس بسيار عالى تجلى كرده است .



ناناشور مایر \_ ویرنگ باعلاقمندی خاصی درمورد تابلو هایش صعبتمی کند

روز ۱۶ عقرب نمایشگاهی از آثار میرمن ناناشورمایر رسام جوان آلمانی در گویته انستيتوت افتتاح شد .

درین نمایشگاه که بیشتر ازچهل پورتریت به نمایش گذاشته شده بود مورد علاقة همه دوستداران هنركه درآن محفل اشتراك ورزيده بودئد واقع حرديد .

این هنرمند که هنوزسی وینج بهاد زندگی راسیری کرده آثارش چنان به پختگی رسیده که انسان دراولین برخورد تصور میکند باآنار هنرمند اللا ينجاه ساله برخورده. او كهدرنقش



این پرتریت باستایل مخصوصی بخود ناناشور مایر باظرا فتخاصی كشيده شده است.

### از: عزيز\_ بليكا. نمایشگاه آثار (ناناشور مایر)

در گویتهانستیتوت

درآثار ناناشور مایر که درگوته،نستیتوت بمعر ض نمایش قسرارگرفت نمایا نگر سبك خا صی از نقاشی مدرن است .نقا شیکه بنابه گفته خودش آمیزه ازسبك هـای مختلف نقاشی است.

آفرینی چهره هادست پرقدرتی دارد باسایل جديد خطوط وشيارهارا بامهارت بسيارميكشد که بانخستین نگاه ترسیمی ازیك واقعیت رادر دست میدهد واقعیت که پای زمان و حقیقت های زندگی رادر خود دارد .

قبل ازآنکه این هنرمند راملاقات کنم نظرا بعضى ازنقاشان خبره عائند رسيمون شكور ولی)، (کهزاد) ، (طرزی) رادرمورد نمایشگاه این هنرمند وپورترت هایش بدست آوردم .

شاغلی طرزی پیرامون نقاشی های ایسن هنرمند کفت: وقتی میشود به هنراین نقاش چیره دست پی بریم که خوب درآن منهماك شویم وبینیم که باچه ظرافت خطوط را بهم شرق وغرب میرساند . وصل كرده واذآنجهره داكهنها يانكرواقع يك محل ومردم آن را ترسیم نـموده استبـه عقيدة من اين هنرمند يك سبك آزاد راك خاصة بسياري ازهنرمندان عصر ماست تعقيب مينمايد وازجانبي ميتوان اوراييكر ومكتسب سورياليزم درنقاشي دانست .

> وقتى باكهزاد صعبت كردم اول ازهمه اوبه باريكى كار وانتخاب رنكك هاتوسط اينهنرمند اشاره کرد وگفت: دقت نظر ومراعات باریکی هادر نقاشی (شورهایر) چنان است که بیننده

دراولین دیدار تصور میکند این تابلو هیای رسامی نیستند بلکه عکس هایست که ازتابلو هایش برداشته شده . بعدتر حقیقت غیر از آنجه هست که درظاهر انعکاس مییابد یعنی بیننده دربرابر یك واقعیت قرارمی گیرد. این است . منرمند درانتخاب رنگ هاخیلی موفق است زيرا بارنگ ها ثبکه او نقش کشيدهبيانگر **ژرف نگری خیاص اوست. مثلا در تبایل**و های که ازجهان غرب کشیده همه اش بارنگ (سرد) وتابلو هائیراکه ازشرق ترسیم نموده درهمه اتی ازرتگهای گرم استفاده کردهاست که این خود وارد بودنش راباهمه واقعیتهای

> کهزاد مکتب میرمن (شورمایر) را میسان سورياليزم واكسيرسيونيزم ميكويد ولى اورا بيشتر بارياليزم وسورياليزم نزديك ميداند . ميرمن شكور ولى آثاراين هنرمندراآبخورده ازهنرشرق ميداند كهاثرات حنر، عنر مندان اصيل

میرمن ولی ازخطوط اساسی که دربرجستگی مای چهره هادربسیاری از پورتریت ها ی شورماير ديدهميشود خيلي بهتوصيف بادآوري کرد وبیان داشت که هنراین هنرمند با ایجاد

هند رادر خود نبغته دارد .

خطوط وبكاربردن رنكها ارزش بسيار بهآثار خود بغشیده است .

ميرمن شكورولى عقيده داردكه اين هنرمند درتزئين دادن طبيعت درتابلو هاخيلي پرقدرت

واما درمورد شور مایو:

این هنرمند راازنزدیك دیدم زنیست جوان وباطراوت نام مكملش (ناناشورماير ويرنك) است وزادگاهش شهر (هام) جمهو ریست فدرالي آلمان اوابتدا در رشته باغباني تحصيل کرده وبعد شامل مکتب هنری دور تموندشیده ومود وبارچه بافى الرافيك ونقاشى راآموخته ودر رشته ديزاين نساجى امتعان دولتسي را گذشتانده است .

وازسال ۱۹۷۶ بدینطرف دروصف رضاکاران آلمانی درافغانستان ایفای وظیفه میدارد . نمایشگاهای متعددی ازوی در شبهر هسای مختلف جمهوريت اتحادي آلمان بركزاركرديده ولی این نخستین باریست که نمایشگاهی از آثارش رادریکی ازکشور های خارجی بر پا کرده است . او پورتریت های را بهعرض نمایش

موصوف به کارهای آزاد مشغولیت داشته

گذاشته که اکثریتش رادر ایام اقامت خویش دراففانستان بوجود آورده است .

درحالیکه ازسیك نقاشی ریالیسم خوشش می آیدولی کارهایش سبك سوریالیزم است اومعتقد است که سوریالیزم پندار هاوواقعیت هاراهمراه باچهان بینی ووسعت نظرهنرمندانه بهم آمیخته واتری بوجود می آورد که ذادهٔ نصورات وبرداشت اواز حقیقت است .

(ناناشور مایر) درحالیکه جامی را ازدوی میز بلند می کرد سور یالیسم را چنین تعریف کرد که همه می بینیم وهرکس میتواند اورا ببیند که این ریالیزم است وقتی من این چام رامی بینم باافقی که دیگران آنرامی بینند این سوریالیزم است یعنی چشم دید مسن باافق نظرم سوریالیزم را میسازد .

شورمایر معتقد است که همه آثارشمتاثر از هنرهند است ولی اورامطلق شرقی نمیداند. وقتی از (نانا) پرسیدم که آیا آثارهنرمندان افغانی را دیده و فظرش درمورد نقاشان افغانی حیست ۲ بجواب گفت: من آثارهنرمندان فعلی رادیده ام که بسیاری از آنها خیلی پخته بوده وهم هستند آنهالیکه به تلاش و پشت کساز زیادی ضرورت دارند تاآن پختگی راگه لازم هنرشان است آورند .

وقتى درمورد هنر اصيل افغانستان(ميناتوري هرات) ازاو پرسیدم به پاسخم گفت:کمه بديختأنه تاحال موفق نشدهام ازآن استغاده کنم زیرا کتبی که در ینباره موجود است تا حال بدستم نیفتاده اما میناتوری راکه کسم وبشردريورتريت هايم مي بيئيد تاثير كتابي الست كهدرموردهنر اصيل هندكه درآن ازمينا تورى هم بعثى فيتهومن سالها قبل آنرا مطالعه كردهام. وقتى ازطرزكار وسبك رسامى يورتريت هایش پرسیدم، گفت: بازهم میگویم کسسه رياليزم وسورياليزم مكتب اسأسى است كه من آنرا تعقیب مینمایم ولی شما میتوالیسد كوبيزم وبعضا عناصر رااز مكتب كلاسيسك درپورتریت هایم بیابید که این نمایندگی از آزادی هنرم میکند اماسبك کارم چنین است که اولا پلان کارخویش رادر ذهنم ترسیـــم وبدنبال آن کار راآغاز میکنم که گاهی ممکن است روزها هفته هاوحتى ماه ها نتوانسيم یلانی راکه طرح آن آرزویم است پی دیزی نمایم ودرین مدت ممکن است یك دو وحتی بیشتر پورتریت هارا بوجود آورم ولی بطرح آن یکی بوفق نکردم ، وهم ممکن است طرحی رابریزم ولی آنچه درمخیله ام است با آ ن تطابق ننماید بازهم به آینده موکول میکنم وآن حد انتظارش راميكشم تاآنچه ميخواهم بروى تابلويم نقش يابد .

ناناشورمایر که بیشتر از یکنیم سال از عمرخویش رادرافغانستان گلشتانده زندگسی وچهره های واقعی مردم مارا ازنزدیك دیسده







بغیه در صفحه ۷۶

# رشته نقره يي ندوسنگ







بافيصله سازمان جهاني ملل متحد، سال بينالمللي زن درهمه كشبورها وازجملةدركثور ماتجلیل میشود. همه موسسات فرهنگی درین راء تلاش هایی می کنند ویرو حرام هایی خاص ترتيب مينهايند .

نمایشی بمناسبت سال بین المللی زن

از: ک ، تماشاچی

نمایش درام (رشته نقره نی یامیان دوستک) درادیتوریم مرکزفرهنگی امریکا نیز ازهمسین پروگرام هاست، پروگرام هایی برای ز ن ، بران نمایاندن موقف زن درگذشته وحال و برای تامین حقوق زن وتثبیت حس ابتکار ، دائش وتعقل زن ...

نمایشنامه رشته نقره یی اثر (سدنی عوارد) تویسندهٔ معروف امریکایی است، این اثر درست ينجاه سال قبل ازامروز نوشته شده است ، وئی دایرکتر، درپیاده کردن آن بروی صحته این فاصله زمانی راازیین برده است. او (گذشته) را، درین نمایشنامه به (حال)تبدیل كرده ديكور،ديكور، صبال قبل نست لياسيامه د ينجاه سال قبل رانهايش نميدهند وديالوك ها ازهیاهوی جهان امروز یادآوری می کنند ، نه ازدیروز واین برداشتن مرز زمانی کاربجایی است، چه زن امروز هم زیست میکند، عمان يرابلم هاامروز هم وجود دارند، ستبز كينه ونو، خرافات پسندی و تجدد طلبی امروز هم به حد اعلای خود رسیده است.

درین درام پروین صنعتگر، مقدس نگاه، زرغونه رفاء يروين هوساوستار جفايي حصه دارند، این چبره ها، قسما درتیاتر ماشناخته شدهاند، چهره های ازهنرمندان خوب تیاترها وهنر ما....

درام گوشه یی ازیك زندگی امریكایی را نمایش میدهد، نیمرخی ازچندزن امریکایی با مفكوره هاى گونه گون، ولى باادامه آن مرز ها محوم شوتد، دران، تصویر جامعه غربی وشرقی باهم دیده میشوند، آسیا، اروپا امریکا وهر گوشه دیگرجهان، مشکلات خودرادرآنمیبینند، چه زن درهمه جاهست ... مادر درهمه جسا هست، همسر درهمه جا هست وجدال يسك

زنی بیوه و تروتمندباتکیه به دارایی خود، می خواهد دوفرزند خودرات دوفرزندی کسه بازی بصورت یك تیم، برین موفقیتش كمك آنها رابزرگ کرده وبه دانش رسانده بغود کرده است...

تكهدارد، به معيط كوچك ومعدود دهكدة خود معصور سازد و برفراز فرزندانش نيز همان زندعی اشرافی دا، که دوراز هیاهوی جیسان امروزی است، تدارلاکند. دوجوانی که تعصیل کردهاند و باهسفله شهرهای امروز انس دارند. درمیان تردید برجای ماندمانسد ودوزن، دو عروس، درسوی دیگر، درکفه دیگر ترازو ، نقش هایی دارند، آن هاجدال کران دیگراد: معركه اند، آنزندكي باهياهو، باكاربا هيجان می خواهند وبرثروت وگوشه نشینی هیسی علاقه یی ندارند... مادر درتلاش است تـا فرزندان رانگهدارد وعروس هادر تلاش انسد تابه نیویادك ، به شهر هیاهو بر مردند ... كاركنند وخودزندكي بسازند ...

نام (درمیان دو سنگ که دایرکتر، براین نمایشنامه گزارده است ودرحقیقت نام دوم الراست، با مسماتر مي نمايد ، چه ازلحاظ عاطفی دو جوان درمیان دوسنگ تا پایسان نمایش، خردمی شوند، می افتندو برمیخیز ند.، آئها اذیکسویه زنجیر سخت ومقدسهادری بستهاند وازسوى ديكر، رشته انسواحساس يبوند شان را باهمسران شان محكم كر دماست، دو گروه به دوسوی می روند، دوقطب آشتی ناپدیر ودرین میان دوجوان به هردوسسو کشیده میشوند ...

درین نمایشنامه ، همه نقش های اصلی رادارند، نگاه وجفایی ، پروین وزرغونه ... پروین صنعتگر که بازبروی ستیژ برگشنه، باز درتیاتر می درخشد ....

ترجمه این اثر که تو سے ط (روح اللے شیشه کی شده، برگشته یی از انگلیسی به فارسی است، بر گشتی خوب ...

دایرکت آنرا جفایی کرده است، او تاحال ۹درام را دایرکت کرده ودرکابل نشداریو مرکز فرهنگی امریکا نمایش داده است. جفایی ازده سال به اینسو، در پهنای تیاتر دیدهشده، اوگاهی بازیگر تیاتربوده وزمانی ازیشت پرده برنمایشنامه حکمروایی کسترده ستارجفایی دردایرکت این درام نیزموفق است وهنر مندان انگشت شما ر نمایشنامهو



از بالا به بالين :

پروین صنعتگر باز بروی پرده می آید...

جدال، جدالی بین دومفکوره، بین کهنهونو درین نمایشنامه دیده میشود. بين دوستكث نام بامسها ترى است براين درام





مكتب موزيك باسيستم نوتيشن شاكردان رادر قسمت موسيقى تربيه مىنمايد

رايور از: رحيم پيشتاز

## ٦٣ نفر دختر و يسر در ليسهمه زيكمشغول فراكرفتن

موسیقی در پرورش روح انسان رول مهمی را بازی نموده جهست تداوی مریضان روحیی امروز از موسيقى استفاده ميشود . امروزهمه در اندیشه موسیقی است. موسیقی نوازان همیشه مورد استقبال بی نظیر علاقمندان شان قرار گرفته اند ، امروز جوانه های این هنر شسادی آفرین در قلب جوانان جان گرفته و . بعداد هوا خواهان آن افسيزوده

ساغدی غلام نبی و هاب مدیسر

موسيقي هستند

دو صد يارچه موسيقي اصيــــلافغاني بصورت تيپشنده در آرشيف این لیسه موجود است

ليسه مسلكي موزيك كفت :

تدریس (۵۸) پسر و پنج دختـر صنوف هفتم و هشتم این لیسه در دو وقت یعنی قبل از ظهر و بعد از ظهر صورت می گیرد، که شاگردان از طرف قبل از ظهر مضا مينسن متداوله مكاتب معارف را از قبيل علوم دینی ، لسان، ریا ضیات ، سیانس و اجتما عیات فرا گرفته و بعد از ظهر از ساعت یك الى چهار عصن تدریس و تمرین آلات مسلکنی موزیك را می آموزند .

میخواهم بیرسم که تدریس آلات موسيقى بكدام سيستم ميباشد ؟ ښاغلی وهاپ جواب داد :

تدريس آلات موزيك بقسم نظرى وعملي تما ما به سيستم نوتشبير سن المللي صورت ميكيود .

لطفاً در بارة استعداد شا كردان در آموختن موسيقي معلو ماتدهيد؟ استعداد هر شاگرد نظریه شعبه و آله مورد نظرشفرق میکند . اما در بضى مواقع معلوم شده ميتواند در

سال ٥٣ يك شاكرد صنف هفتم كه در رشته موسیقی استعاد خارق العاده داشت جهت ادامة تحصيلات موزیك به كشور بلغاریا در رشته گیتار اعزام گردید .

برسيده ميتوانم كه شاكردان مکتب موزیك چه آلاتی را نواختــه

آمر مكتب موزيك جواب گفت : شاگردان لیسه مسلکی مو زیك نظر به ذوق و علاقه شان یکی ازآلات موزیك را بقسم آله اختصاصي انتخاب مینما ید. بعداز سیریشدن مدت سه سال بعنى وقتيكه شاكر دبه صنف دهم ارتقا نمود منتواند كه بكي از آلات موزیك افغانی را از قبیــل رباب ، تنبور ، دهل دوسره، وتوله

را که به سیستم بوت مهیه و را مت شده باشد در يهلوي آله اختصاصي خویش یاد میگیرد .

وی افزود :

فعلاشاكردان ليسه مسلكي موزيك در شعبات پیانو، ویلن، کیستار ، نر ومیت ، تر و مبون، باریتون، کورنو وكلانب بدريس منسوند

راجع به نواخين آلات حرف رديد اما تكفييد در هن رشيه حند نفيين

در جوابم مبگوید

درسال تعلیمی ۵۶ دو نفرساکرد درشعبه بیانو، ۷٤ نفر شاگرد ذکور واناك در شعبه وبلن، هفت نفسس شاگرد ذکور و اناث در شعبه کیدار، شش شاگرد درشعبه ترو مبون بنج دیگر در شعبه بارتیون، ۲ نفر در کورنی ، ۱۶ نفر در شعبه ترومیت ویکنفر در پیکلوفلوت و همچنان ۱۲ نفل شاگرد درشعبه کلانت شیا مسل دروس عملی میباشند .

سوال میکنم شرایط سمول در ليسه موزيك حطور است ؟

آقای و هاب اظهار میدارد .

شاكر داني كه بحيث جديدالشمول بذر فته مشوند از کا مابانصنوف ششم مکاتب بوده که سن شان بین نقبه در صفحه ۲۰





شاگردان در رشته های مختلف موسیقی مشغول فرا گرفتن دروس عملی هستند.

# گزارش خبرنویسان از سراسر جهان

### ربایندگان پیتر لور نسیدام افتاد

- یکی از مستخدمین شاروال شهر برلین که مصروف پال کاری کتافات بیلو های کنار سرك بوداز بيلر كثافاتي كهكنار منزلي كذارده شده بود جشمش به استاد وتعبيد نامه هاي پاده پاده یی که درآن قول شرف داده شده بود افتاد، این مستخدم حساس که میدانست پولیس سخت درتلاش دستگیری ربایندگان(پیترلورنس) است کاغذ رابه دستگاهبولیس تسليم داد، فورا چهار مردمسلح وماسيندارواردخانه كه بيلر كنار در وازه اش كذارده . وشده بودشدند وسه مردراینام (رالف رانیدرز) (جولیان پلامیك) و ررینگفت) که نتر تهسیب ٢٠-٣١٥٢٣ سال داشتند دستكير كرديدند وپس ازتعقيقات مختصري بدين نتيجهرسيدند که رالف رانیدز ورینگفیت کلیداین معمای پولیسی اندکه در (۲ جون) بهار امسال ل پیترلورنس سیاستمدار معروف (سیدی او) برلین را اختطاف کرده بودند .

کفته میشود که پولیس برلین قبلا لسست اسهای کسانی راکه درین قضیه مشکولا بنظر می آمدند ترتیب داده بود، درلست اشخاصی بنامهای ، فسرینس تویفل، انگیلا، لـوتار، اندراس فوائل ونودبرت اریش کرو لتر نیسرشامل بودند ووقتی این اشخاصی که نسام بردیم تحت تعقیب پولیس قرار آرفتند فراد کردند، به تعقیب آن پولیس شمیر هامبورگ وخبردادكه مردمجهولي الهويتي بمبيرادرنزديك خط آهن عوركرده بودكه ازائر انفحارآن بازده

- اعضای مقامات سیاسی برلین در قطادراه آهن بودندکه فر یتس از دستگیسری قَّ فِي يَسِ تَوِيفُل مَرِد ٣٢ ساله وكابريل رولنيك ٢٥ ساله مجرمين ديگر اين قضيه به ايشان خبرداد، این دومرد که باخود اسلحه حمسل میکردند درواقع ازمتهمین سوسخت قضیست . پیترلورنس بشمارمی آیند . درطول همانروژدستگاه (تی) پولیس برلین **درا**ثر فعالیتهای **يېگيرانه خويش بالاخره موفق به کشف (۱۸۱) مردديگر اين حروب تروريست هاکه به کمك** كمييوتر هاوساير اسباب تغنيكي جريان بيرون رابه ساير اعضاي باند درزير زميني هسا و مخفيكاه ها مخاره ميكردند شدند، ازبازداشت هاو تحقيقاتي كه از مجرمين شروع شده معلوم مشود فريتس توبفل درين حسادته نقشسياساسي وفعالانه دارد .

## الفرد هچكاك از تكليف قلبی رهایی دافت



الفردهيجكاك منوجه تقليل وزن بسبد نش

محرديده .

برتون وتايلور دريكي ازمسافر تهايشان

### بازهم اليزابت تايلوروبر تون اختلاف ييداكردند

ـ اليزابت تايلور وريجاردبرتون كه يس ازدوسال جدايي ومفارقت بار ديكس ازدواج کرده اند برتعهداتی که در ابتــدای ازدواج مجددتمان نموده بودند پایدار نماندند ، آنها يهان سنه بودند كه كذشته هاى تلغ رايك قلم ازیاد ببرند ولی اکنون برعکس عمل کردند بازهم اختلافات ، جاروجنجال ها ومشاجرات بخاطر هیچ. میصرین هنری گذارش میدهند که برتون بازیاده روی وافراط در مشیروب هميشه قيافه ووضع غيرعادى ميداشته باشد، حالانكه تايلوراين توقع راازاو ندارد، بخاطر این حرکت برتون تا یلور انکثرا احساساتی این در و مجبور میشود روش خسنانهای شود . وهیجانی شده و مجبور میشود روش خسنانهای شود .

درييش كرفته وبه برتون زشت وناسزا بكويد اوهميشه فرياد ميزند: برتون نمى خواهــم هميشه كيلاس مشروب دردست داشته بأشيء امار تون مطهئنا دیگر به مشروب معتاد شده، بناء باغضب تمام بکس سفری اش را گرفته ودرحالیکه به تایلور میگوید : متاسفانیه نميتوانم مطابق اين خواسته هابت عمل كنم خودش رابه اولین قطار ریل رسانیده وبسوی نامعلومی برود ، اما پس ازچندروز بازهـــم برمیگردد وبخاطر این کردماش از تایلورعفو میخواهد . خبرنگاران مینویسندکه ممکنست عنقريب بازهم اختلافات ايندو منجربه جدايي

> هنر پیشه یا زده سا له ایکهه (۸۵۰۰۰۰) مارك راكمايي كرد:

(تاتول اونيال) هنرپيشه يازده سا لــه امریکایی بخاطر ایفای رول هایی که در فلیم (پاپرمون) بوی سپرده شده بو<mark>د از طسر</mark>ف فابریکه فلم سازی (۱۰۰۰۰۰) مارک دریافت کرد، همجنان باکارگردائی خود در فلسسم (بادنیفس بیارژ) که جدیدا تولید خردیده دستمزد اوبه (۵۰۰۰۰۰) مارك بالارفت ، درين فلم مصارف که بالای دیکور ولیاس (اونبال) شده بود به (۵۰.۱ مادك بالغ ميگرديد ، اكنون (اونيال) يازده ساله مصروفكاركرداني



تاتول اونيال درفلم (ثمره هايي ازهاليود).

فلم (ثمره هایی ازهالیود) میباشد . خواست سوی بدوکان خیاط بژند .

توجیهی پرداخت . هیجکاك اخبراباردیگی بدون

تشويش ودل وايسى وياكدام تكلبف ديكسر

صعی به کار ها پش آغاز کرد . اماقبل از همه

# RIPEDULE

فستیوال افزوده شده میرود وهمه بی صبرانه منظر افتتاح آن هستند .

تکت های فستیوال همه فروخته شدهاست. البوم مخصوص ازآغاز فستیوال ساحل طلائی از ده سال پیشتر به این طرف طبیع ودر دسترس مردم قرار گرفته است . شهرازرگلام واعلانات فستیوال غرق درزیبایی ونور است. ساحل آفتابی چنانچه ازناهش پیداست آفتابی وگرم است وهمه رادر آغوشش قبول کسرده

امروز ۲جون است روز اخیر تمر ینات عمومی . همه بااحتیاط وهیجان زیادتری برای مسابقه بزرگ آخرین تارهای گلوی شان را آزمایش میکنند . یك سیاه پوست از هالیند ویك خانم زیبااز كوبادر تمرینات مقدماتی از هم برتری جسته اند .

خواننده مشهور ورباینده چندین مسدال بین المللی بلغاریا اکتریس برا زندهٔ لیلی ایوانوا نیزدراین مسابقه سهم گرفته است . همه بلغاریایی هاچشم امید براو دارند تا

لیلی بازهم جام اورفی طلائی را بیگانه نکند ودرخانه خود یعنی بلقاریا نگهدارد .

اماهمه ای مسابقه دهندگان به همین امید وارد ساحل آفتابی شده اند ،

امروز ۳چون است . خبر رسید که خوانندگان مشهور بلغادیا امیل دیمپتروف ومی می ایوانوا که دروارسا پایتخت پولیند بودند بسطو ر ناگهانی وارد ساحل طلانی شده و آمادگسی وخبر اشتراك خودرا دراین مسا بقه اعسلان کرده اند .

بهر صورت مسابقه دهندگان زیاد ۱۱ما جام یکی است .

تلویزیون بلفاریا نیز امروز از صبع تا ه بعداز ظهر کمره های خودرا امتحان می کند. (تی.وی.بی) برای اولین بار همرای چهاد کمره ویك بلوبوکس كانسرت رابه تماشاچیان بخش خواهد كرد .

انبوه عظیمی ازمردم درعقب تیاتر منتظر ورود هنرمندان اند تااولا آنهاداازنزدیك دیده وثانیا ازآنها امضا بطور یادگار بگیرند همه برچوكی های خود نشسته اند صالون غر ق

درزيبايي وعطراست .

رئیس شورای عالی تلویز یون بلغاریسا درست سرساعت ۱۳۰۸ شپ وارد صحنسه مردیده وبانطق مختصر خودفستیوال راافتتاح کد .

حال کمی راجع به ما هیت این فستسیوال مغواهم خدمت خوانندگان بعرض برسانم که درده سال اخیر بلغاریا به پیشرفت هسای

چشیم گیری نایل آمده است ، چه ازنفطه نظر نجارت واقتصاد، حسبه از آرت و هنسو، باستانشناسی وچه در ساحه سیورت وکلتور، بناء میخواهند دیگران نیز ازاین موفقیست و حاصلات شان جویا شده ودیدن و استفاده مادی ومعنوی نمایند. روی همین منظور وزارت کلتور بلغاریا پلان های وسیعی در ساحــه تبليفات وشناساندن هنر خود گرفيست وسا فرستادن وداير كردن فستبوال هاى سينما ي بلغاريا درامريكا ، ارويا وآسيا وفرستادن و دعوت کردن تروپ های هنری، تیاتری واوپرا به همه جاوبرگذار کردن گالیری های رسامی دربعضي ازممالك ارويايي توجه همه را بهخود ويه هنر خودجلت نمود، چنانچه اورفي طلائي یکی ازاین تشکیلات بزرگ وپرخرج است تاتوسط این فستیوال موسیقی اصبل، موسیقی فالكلورومدرن خودرابه دئياي ديگر وپملو به

برای اینکه ازمفکوره وبوجود آمدن اورفی طلائی خوب ترآشنا شویم شخصا با رئیس تشکیلات این فستیوال درتماس شدم. نیکولای پروکاپیف درچواب سوال که چرااین تشکیلات وروی چه منظوری به وجود آمده است گفت:

يهلوي دنياي ديگر عرضه وبقبولائند .

درابتدایمنی ده سال قبل هیات منشکسل ازهنرمندان ، موسیقی دانان وکمپوزیتور ها

کردهم جمع شدند تابرای شناساندن و پخشی موسیقی اصیل بلغاریا دردنیسای غسسوب و همسایگان راه حلی جستجو وسواغ نمایندکه البته این فستیوال حاصل ذحمات و چاره سنجی آنهاست ، این فستیوال روی چند منظوری دایر شده است :

۱- رواج دادن موسیقی بلفاریایی دردنیای خارج .

۲- تماس وشناسایی هنرمندان بلغاریایی
 باهنرمندان شرق وغرب .

۳ـ مقایسه موسیقی بلغاریایی با دئیسای دیگر .

٤- دوستی وحس همکاری مداوم با ملـل مختلف .

دـ شناسایی باموسیقی ملل مختلف وطرز است .
 کار آنها .

وبالاخره دوستی باملل مغتلف باالسنه و کرکنر های مختلف .

اواضافه کردکه : ما توانسته ایم ایسن فستیوال خودرا همه ساله رونق خوبتربخشیم وامسال که ده سال ازعمر آن میگذرد، قراریکه مشاهده می کنید این فستیوال به صبورت یکی ازبرد ترین فستیوال شناخته شدهٔ دنیسا ویکی ازبرد رآمد ترین منبع درآمد توریستی برای ماست .

پروکاییف در جواب سوال دیگرم کست پرسیدم: امیدوارم این فستیوال مانند بعضی ازفستیوال های دیگر نباشدکه در اخیرچایزه رایابه خود یابه یکی ازدوستان نزدیك خود می دهندگلت: هیات قضات متشکل است از نه مهلکت مختلف وبلغاریا درآن فقط یسك

يقى دائان وكمپوزيتور ها نه مهلكت مختلف وبلغاريا درآن فقط

نماینده دارد ویك رای .

درشپ اخیر فستیوال که باچشن باشکوهی پایان یافت توانستیم بایمضی از خوانندگان فستیوال صحبت های مختصری نماین

آنهادر جواب سوالم که اگردوزی از آنها دعوت شودکه به افغانستان بیایند چهجوابی خوامند گفت همه به خونسردی استقبال کردند وحتی خواننده مشهور فرانسوی (دی مانند) عکس خودرا با امضا برای مجله ژونسدون فرستاده و گفت: افغانستان رااز لابلای کتابها علمهای مستندودیدن فلمسوار کاران وخواندن کتاب (ژوزف کاسل) می شناسد و یکیی از آرزوهایش آمدن به افغانستان و دیدن بزکشی

همچنان خوانندگان هالیندی (جیمی واکر)
آیرلیندی (کارتیا) فندلیندی (ماری و نستر)
پولیندی (یو لانته کوبیسکه) و انگسسلیسی
(فرانك هالدر) عکسهای خودرا بفرض چاپ
درمجله ژوندون به من تقدیم کردند

اخیر مسابقه پرهیچان بود وهمه منتظر سرنوشت بودند تااینکه هسیات ثودی دو ی صحنه آمده ونتایج رااعلان کردند. جایزهسوم به خانم کیوبانی تعلق گرفت گر چه آنقدد خوشحال به نظرنمی آمد اما باآن هم باحرکات زیبای خود تعظیم بلند بالایی به تهاساچیان نمودکه باکف زدن های ممتدی بدوقه شد. اوپیراهن زیبای رنگارنگ در برداشسست . جایزه دوم راهمان پسر سیاه پو سست مالیندی ربود . اواز خوشی در پیرا هسن تورده بودبه هوابالا کرد وغرق در بوسسه ساخت .

برخلاف انتظار همه چایزه اول به یسك یسر ازاتعاد شوروی تعلق گرفت ...

نوبت رسیدبه چایزه بزرگ یعنی اورفی طلایی همه به بابرخاستند وسکوت بر همهجا حکمفرما بود. من که درعقب سالون و نــزدیك یمنی از انها مشاهده میکردم که ناگهان اســـم که از انها مشاهده میکردم که ناگهان اســـم کردید سکوت جمعیت را شکست و نعـــره خوشی مردم ونام لیلی ... لیلی به آسمانها برخاست . لیلی که اشك شادی درچشمانش حلقه زده بود دوان دوان وارد صحته گردید و کامپوزیتور مشهور بلغاریا وادر بغل گرفت و بانگاه های باسیاسی ازاو تشکر کرده مدال زیبای اوردی طلائی را رقصان ودورزنانگرفته نیبای اوردی طلائی را رقصان ودورزنانگرفته ده همه نشان می داد .

نطاقان به همه تبریکات عرض کرده و شب همه را خوش خواستند چراغها آهسته آهسته خاموش می شدند همه سالون و صحنه را ترک کرده بودند ناگهان من بغود آمدم و دیدم در تاریکی گرفتار شدهام . شاید فکرمی گردم کاش ماهم جنبن فستیوالی را میتوانستیم داه سندازیم .



# 

بمنظور معر فی دوره های مختلف هنری سو از همین شماره صفحه جدیدی درمجله کشوده می شود، تادرین راه خدمتی به ذوقمندان هنر کرده باشیم .

کوشش عمده در نگارش ایس ، مبحث اینست تادوره های مختلف هنری باخصو صیت ها واژه های آنبه خوانند معر فی شود. البته عوامل عؤثر دیگریکه در ساختسن و کرکتر بخشیدن یك دایره مد نیت, ریك دوره معین تاریخی اهمیست دارند نیز شامل این بحث خوا هدست د

مطاالعه یك دوره تاریخی یا یـكمكتب هنری وقتی بیشتر دلچسـپمی گردد كهموضوع بشكل مجردارا نه نگردیده بلكه همرا با بدیده هـاه مرتبط آنچهمادی و چه معنوی باشنــدتحت تدقیق قرار گیرد . هنر یـــكدیره معرفطرز تفكر وطرز دید ،وساختمان اجتماعی همان دوره است و خصوصیتهای آن زاده پدیده های، كیفی و کمی موجود دراجتماع مربو طهی باشد .

ازینروست که برعلاوه مو ضو عموردبحث یعنی هنر نقاشی ، مجسمه سازی و مهندسی در دوره هسسای مختلف تاریخ ضرورت بدان می افتد که بالای وضع اجتماعی ، سیاسی و اقتصادی و طرز تفکر و عقاید مذهبی جامعه مورد نظر نیز بحتی بعمل آید

ه به این نگار شهرازمنابع معتبر و آثار محققین مختلف استفاده گردیده تاموضوع به شکه اعملی ترو صادقانه تر برای خواننده ارائه گردد .

درائه گردد .

هنر در دوره حجر و جوا مع،

منی پدیده ایستزادهخلافیت اسان وبرداشت ا و ازمحیط اطرافش ، این بدیده نه تنها یکی ازرو شهای جوامع امروزی است بلکه دردورههای مختلف تمدن های انسانی مو جود بوده و همگام با تا تغیر پدیده های مر تبط، خودنیز شکل داده است . حتی ، در جوامع قبل از تاریخ یعنی در دورهای

لول سنک تقریبا بیست هزار سال بیش از امروز هنر نقاشی ومجسمه سازی بین انسانها ی مغاره نشین، متداول بوده است .

هنر نقاشی و مجسمه سیازی هنگام باضروریات دیگر انسا نی هنگامی زاره شد که بزرگتر یسن مشکل انسان بدست آوردن غیذا بود .یعنی هنگا میکه انسانها هنوز به حیوانات نپرداخته وبزراعت

دسترسی پیدانکرده بودند .یگا نه امید زندگی دریندورهشکارحیوانات رچیدنمیوههای وحشی بود واگسر شکار ی بدست نمی آوردند، مجبور بودند روزهارا بگرسنگی بگذرا نند وازشدت ضعف رهسپارمرك گردند . گرچه دستبرد باآشیانه پرنده گا ن ویاشکار حیوانآت کوچك و ماهیان تا اندازه می توانست جوابگو ی ، معضله غذایی باشد ،اما قیمتعمده

تفکرات انسانی ایندوره متو جه شکار وآنهم شکار حیوانات بزرگ بود. شاید گوزن، آ هو و گاووحثی بزرگترین ودیعه طبیعت برای انسان نرس از حیوانات درنده نیز آنها را مجبور به کشتن و ازبین بردن ایسن حیوانات می ساخت. به هر ترتیب انسان تاقبل التاریخ او لین قانو ن

طبيعت راخوب آمو خت بايدمجاد له كرد تازنده ماند واين خا صيت در هنر انساناوليه باقدرت هر چــه نمامتر هو بداست ،چه تما م نقا شبی های مکتشفه ایندوره یك مسوزه، ارد وآنهم شکار حیوانا تی چو ن آهو .گوزن وعموما گاو های و حشی است . ازینجا ست که ما مسی، نوانیم به یکی از اساسی ترین علل بیدایش هنر بر بخوریم ، شوا یط محيطي مؤلد خلاقيت هنري است و هنر مند اولین برداشت خودرا ، از شرایط محیطی اش می کند.

همجنان احساس افتخار و يسسا لذتيكه انسان اوليه از شكار اين ، حیوانات برده و یا تر سیکه در هنگام شكار دامنگير وي كرديده انكيز مقوى یگر را برای ترسیم این نقا شیها نشكيل ميدهد . پس مي بينيم كهبر علاؤه ضرورت اساسى عنصر او ليي در نقاشی عنصر دیگر نیز بر آنعلاوه مبی گردد وآن عبارت است ، از خواسته های درونی و تصــو رات هن مند که بر حقیقت او لی افزوده می

گردد . پدیده ایکه هنر مند بو جود، مي آورد بريك رابطه دوجانبه استوار است، را بطه بین آنجه در اطراف او قراردارد باآنچه در درو نشمی، انگیخته شده و آنچه در مخیله،

هابهچشم می خورد اخطلات احساس های متفاوتی جون خشم، نفرت وحتی دلچسپی برین حیوانات میباشد که بر ریالیزم قوی نقاشی آن بکار رفته سا يه إفكنده است ، اين ا نكيز ه، های متفاوت اساساتی را بسوا ی منظور، واحداث مختلف نقا شــــى حیوانات در دوره دوم سنگ تشکیل

باساس نظریه اکثر محققین،انسان های اولیه کوشیده اند تـــا از تأثیرات جارو یی سحر انگیز ا ین نفاشي ها براي تسميل در موردشكار این حیوانات استفاده کنند، چه کمان میرود که انسان او لیه فکرمی کرده است که نقاشی هاتائیرات سحــر انگریزی داردوازآنان باید استفاره ویابدور بی افگندش . در حالیکه جارویی دارند.

كند اين حاد ته اولين ارتباط انسان ازنگاه هنر باماور الطبیعه است،در باره اینکهچگونه انسان او لیهمتوجه این شد که به نقاشیهای خود تاثیرات جادوی بدهد .

ونظر یه مختلفی درینمورد مو جود خاصیت عمد مایکه درین نقاشی می باشد . پرو فیسور ایچ ، دبلیو، جانسن استاد هنرهایزیبادر پوهنتون نيو يورك ونويسنده كتاب افسا نمه نقاشي عقيده دارد ، كه انسان اوليه همين احساسبي راكه درمقابل موجود زنده میداشته دربرابر تصویر آننیز حفظ کر<sub>د</sub>ه است . واز نگاه روا نسی منوز قادربه تفكيك احساس خود، درينمورد خاص نبود ه است .

برقرار نظريه پروفيسور جانسن تفکیك کار ساده نیست و حتى ، در جوامع امروزی نیز حوادثی نظیر آن بجشم مي خورد بطور مثا ل بسيار واقع شده درموضوعات عشفى احسا ساتی ،که از روینفرتویاحسا دت بسرو يادختر جواني تصوير كسيهراكه دیگر دوست ندارد پاره کند ، بسوزاند

بخوبى برايش واضعاست كه اين كاراوصدمه به صاحب تصو ير نمي زنداما ازين كار خود لذت ميبردو حساس آرامش می کند شاید همین نكيزه انسان او ليه را وا ميداشته است تابا چو ب بسسه جا ن نصویر های که خود از حیوانات اطرافشان كشيده بود ممدييا فتدو از اینکار خود احساس آرا مشکنند ويايك لذ ت مو قنى برد البتـــه این عمل باعث طرز د ید دیگر در مورد این نقاشیها شد که یایه های گرایش انسان رابسو ی جادو گری واستفاده ازقدرت سحر انكيز نقاشي هسارا نشكيل ميدهد . شايد حاد ته كوچكي باعث تقویه این طرز دید گر دیده، باشد بدین معنی که شاید بعد از درآو يختن باتصوير تصادفا همانروز شکار حیوان به آسانی میسرگردیده باشد ویا اینکه یکی از شکار چیا ن ازكدام خطر مرك حتمى نجات يافته باشد و بدین ترتیب عقیده خلـق كرديده كه تصوير ها خاصيت،



نقاشی مغاره : در حدود ۲۰۰۰ سال پیش از میلاد مسیح کسه در السكو درا دون، فرانسه كشميف كرديده است . اين نقاشي كله كاوها واسب های وحشی را بایك تعداد گوزن ها در پس منظر نشان میدهد. اشكال بدون كدام انتظامي بالاي صمديكر قرار يافنه اند بر علاوه يك نغيس فاحش در تنا سبات يك حيوان نظر به حيوان ديگر ديده ميشود . بزرگترین حیوان ترسیم شده بهاندازه یك حیوان حقیقی است .





کاویکه پشتش را می لیسد:این اثر از قصبه «الامادلین» نزدیات «الى ايزيس» دررن فرانسه بدست آمده كه قدامت آن از ۱۵۰۰۰ الى ١٠٠٠٠ سال قبل ١ زميلاد مسيح تغمين كرديد، ودر موزيم ملي باستانی سنت ژرمن (فرا نســه)محفوظ است این اثر که از شــاخ حکاکی شده و طول آن به چار انچمیرسد شاید توسط چاقو ویاتیسنم نراش شده باشد و بیانگر وقست هنرمندما قبل تاریخدربیکر ترا شمی



سر نر گاو : از بالو یک سو۱۹۳۸: پابلو پیکا سو نقاش مبتکر عصرمالسین بعد از وقت د رنفاشی های ماقبل التاریخ و نقاشی های جوامع پدری مبلانی بیدا کرد تا از هنـــر اپر میتیف، الهام گیرد واین اثر رااز هندل و زین بایسکل در ســـال ۱۹۴۸ بوجود آورد .



این بنای عظیم بحری اکوا پولیز نام داشته کهدر ساحه (٤٠) کیلو متردریکی اذابعار جا بان بامخارج بیش از یك ملیارد دا لر بو سیله کیلو تاکی اعمار گردیده

# زندگے انسان در دل اقيانوس ها وزير الحار

بشر متمدن امر وز در صدداعمار شهر های زیر آب است

ابتدا براى بشر تسخير ماهوساير كراتسماوي مشكل شسله

سرانجام بشر بافراست خسار قالعاده خويش توانست فضا راتحت تسغير خود بياورد ،اكنون شمردرصدد آنست تاشهر هاى زيسراب

آباد کند وهمه وسایل و ضرو ریات خودرا تماما ازمیان آب تهیه نما ید اینکه بشر تاچه حد به این اقدیم خود موفق خوا هد شد مربو طبه -«تأناكا» مرد جاياني ثرو تمنــد بالاخره خوا بها واندیشه هـ ای دوران كودكى اشسرا بحقيقت يبوند داد ، اکنون تاناکا روز های تعطلیش راباً فاميلشي يكجادر خانه ها ي شیشه بی بز رکی که درسطم سر درجاپان دربست نموده میگذ راند این خانه درروی سطح بحر بــا وسایلی که در مقابل آب برای فریعا مفاومت خواهد داشت طوري ساخنه شده که کشتی های مخصو صـن و ا و ماسك اشتخاص رايكه را سيب در «کاراج» آنجاراهنما یی میکند و همه وسايل خوراك وساير ضروريات مورد ضرورت روز مره ازبین بحر بوسيلة كشتى مذكور نهيهوندار ك

حدرساختن خانه سالون ايسن بنای زیر آب(۳۵۰) تن شیشه بکار رفته وتقريبا (٤٠)كليو متر مربع بزركي داشته وداراي ينجر معاي ماطوری بنظیم گردیده که چسم انداز آنموجود ال قشنک بحر ی خودخانه های تحت البحری ساخته کیکو باکی درجوابیك سوال رور

ورفت وآمد های قایقوا نان ودریا وآنجا را اسکان همیسکی حود فرا هرگز احساسی دلتنگی و خستگسی مخارج عنگهسی را ایجاب مینم د.د

¿زمان آئدهاست .

در کر داکرد این بناغوا صا ب زندگی دربحر باشد. ودريانور دان عبور مينما بندبداخل حسبمبو ل آكسيو (٧٥) شهر شيشه خانه ما اشارهميد منـــد . ارمستقر شدن اسانها در بحــــر سحت درشگر فوحس ن بوده و صورت گر فته است . کبکو با کی منعددی میباشد، سا ختمان سجدره انسانهاموجود است که برای ادامه درطر - نقشه ستهر بر رکی در زیر حبات وامرار معشبت زندگا نیسی آب رای زندگی دوملیون اسیا ن

نوردان است که با شنده زیر آ ب دهندولی حون اعمار حنین بنا عها فلهذا كمترانساني ميتواند در فكر

اوكيناوا «اكوا پوليز» بوده كه طرب ماهمان ،نهنگ هاودالفین های سر ودیزاینآن توسط «کیکو تا کــــی معمار مننکر وسر شناسی حاد دے رندگی خودرا در خطر می با بند. مؤجد این بنای بحری مرد مصمم و بنظر «تاناکا» ثرو تمند جا پا نی و رؤ بایی است واز بیست سلها بــود مالك ابن قصر بحرى اين امكان د ر كه او درصدد طرح اين نقشه برآ.ده



حیوانات بحری به ذرایع مختلف دام میشوند

نامه نگاران جهانی گفت :این بنادر جایان در چنان یك مو فقیت بحری انتخاب کردیده که دورونوا حی آن بحر های بیشمار وبزرگی دیگر نیز قراردارد طبعاوقتی بنای عظیمی د ر سطح بحر ساخنه میشود آبآ ن وفور تمودمو به ارتفا عات جندبي مس درروی زمین جریان بیدا میکند

ووقتي تعداد اين بناء ها زياد شو د آب ابحار بتدريج بلند آمده بعرها را بهمييو ند ميدهد وبشير آنو قت بسى ازالحاقاد حاركه بدون شاك چنین روزی فرا رسید نی است برای تهیه وسایل زندگی خود از طیاره ها و کشتی های بز رگ بحری استفاده خواهد کرد .

\_ باساسی نقشه کیکو تا ک\_\_ی معمار حایانی فارم های بحر ی كلينيك ها،شفا خانه ها وغيرهجر بنای اکواپولیز بوده و به اسا سیس للان مطرو حه بایست همه خودراکه هااز بحر تهیه شود.

-«اکوا بو لیز»او کیناوا امـروز منحيث يك نمو نةبر جستهمو تعيتي را دربحوبرای انسان تعیین کر د ه ولى اگرنقشه كيكو تاكى تعقيب کردد تاپنجاه سال دیکر بشر می نواندبرا ي بقاي حياتشس بسمو ۽ الحارثين روى ساورد

حجزيرة اوكيناوا در طول قرو ن شاهدما درا هاس بسن عظیمی بوده ابتدا آنجابك جزيرة بز ركى بود كه همواره میدان جنگهای خو نین قراد دالر بناشده است . داده میشد، این جزیره را امریکا یی ها بالاخره بجاياني ها تسليم داد ند اماامروز در مقا بل این جزیس م اولين مهدتمدن بحرى بوسيله انسان هااساسي گذاشته ميشود واو لين ومطلوب بنظر مي آيد ،سطم، باغ بنا ی محری بنام اکسیو (۷۰)افتدام همه از سنگهای مر جان هموارشده

اتاق سالون «اکورپولیز» اتاقیست مجهز با مدرنترین مو بل و فر نیچر که مخصوص سالو نهای بحسری ساخته ساخته شده

این نوغباآبشار های بلندی مجهر

كرديده است وكلها ونبا ناتساحل

بحرارزش بنا یی اکوا بو لینر را

دوحندانساخته است.

میشودکه با مخارج بیش یكمیلیارد

فاصلهٔ او کیناوا تا تو کیو دو ساعت را دربر میگیرد عجهل متراد ساحل اوكيناوا بهباغيزر كي تبديل گردیده که خیلی ها شا عرائه

جایا نی ها میگو ینداکوا پو لیز رامنحیث مر کز وهسته قبول می نمائيم زيرا تعدادكثرت نفو ســـــــ نشر رو به تزاید است و عاقبت روزی بشر باماهم عقیده وهـــه مفكوره خواهد شدتا خارجاز بر ج های دیگری راسراغ نمایمد آنوقت ناگزیر بسوی بحر روی خوا عسب آورد تا همزندگیشی تا مین شو د وهموسايل خوراكويوشاكشسرا از بحر تهیه کرده باشد . پسس چرا از همس حالانح رابكارنبنديم زيدر ا طبیعت بزودی با انسا ن خومیگیرد ودرانسان نفوذمیکند برای فعسلا درنز دیکی این بنا چندین حو ضب ها ي يزرك ساخته شده وغوامان در هرکجایی از بحر وقتیبهخرحنگ ها ،صدف ها وسا ير مو جو دات بحری میرسته.

آنهارا بانظر داشت نو میت آندر حوض های مخصوص جمعمی کنندتا بعدادر مورد طرزاستفاده از آن ها نصا مبمى التخاذنمايند جنا تجسه نااکنون دریکی ازین حوض هسای جديدهزار ماهى مختلف راحمع كوده ند. دربعضى از حوضها حبو انات کاملاعجیبی که دارای پنجه هـا و شاخههای متعدد میباشند آوردهاند



شاخههای نباتات وحیدوا نان بحرى وسيع است مو جو داتي چون ستاره های بحری ،هزار یا ها ی برقى ودالفين هابېسس يو جه <mark>بسار</mark> رابسوى بحر معطوف داشته طبيعت فطرتا بزودی باانسان دو ست می شود مخصو صاابحاركه منابع سسر شاری برای تغذیه دارند بشی از فضا بك كيلو غذا هم يافته نـــه نوانست بهمین مقیاسی در مهتا ب وسایر سیارات باور نمیشو د کسا مواد اوليه انسان آنجا بيدا شود. بس جرانسان غافل مائده وابحار وا كه (۷۰) فيصد سطح زمين را احتوا ميكند در تحت تسخير وسلطه خود ساورد وانكشافشس ندهد ، در د ل اقيانوس ماچرا اليش ممكسسن



چشم انداز باشندگان بنای بحری موجودات کاملا عجیب و تماشا یسی ىحرى است.

### از لادلای دوسیه های حنایی تاریخ

قبل از آغاز انفلاب فرانسه، فانون حزايم آنجا بابك روحية افراط و فرار داده میشد ، هاین طوز اجرای قانونی در زمینه حقوق جزایی ناشی اران بود که فکر میکردند مراندازه که مجازات در قساوت و تختی، اجرا گردد ، بهمان اندازه در تکرار جرایم ناثير وارد نموده ساحة ارتكابات جرمی را محدود میسازد و پاجرم را رمیاں می برد

ریرا و سی مردم اینگونه مجازات ا در مورد یکی مشاهده کنند دیگر انداختن وامثال اینها ) . ج ثت نخواهند کرد تا به ارتکاب جرم مبادرت ورزند ، چه ایسان مدانند که در آنصورت عین جــزا در مورد آنها تطبیق خواهد گردید. در حقیقت قانون جزا درانروزگار د رمیان ایشان دو هدف عمده ومهم را مورد نظر قرار میداد: نخسست آنکه بانفاذ مجازات بالای مجرم اورا به کیفر و جزای عملش میرساند و دوم اینکه با اجرای اینکار رعبب وهراسی در دیگران می افکند تــا يا ملاحظة نحوة جزا ا زارتكاب جرم جدا خود داری و اجتناب نمایند و ملغی قرار داده شود . طبعاً و قتى اين ما مول بر آورده شود اجتماع رخت خواهد بست .

یکی از فلاسفهٔ فرانسه بنیام ممنتجى، ازين طرز تفكر چنين تعبير مینماید : ۱ آنچه عدالت از ورای اجرای مجازات د رنظر میگیرد . عبارت از هشدار وبر حذر داشتن دیگران از ارتکاب جرم است .

یسی قانون با اجرای جزابرشخص مجرم ، تنها اورا در نظر نمیگیرد بلکه هدف عمده و مهم آن، عبار ت از اصلاح دیگران ازطریق ارائه جزا های بر مشقت و طاقت فر ســــا

روی همین طرز تفکر و به اساس این تحوهٔ بندار ، جزا ها بطور اغلب

میگردید و جزای اعدام مرک نیز به شکل فحمعانه و با عذاب هممای گوناكون عملى ميشد . از مشهور ترین مجازات به نی و جسمي كه باساس حقوق جزايم بیش از انقلاب فرانسه معمول ومورد نطبیق بود عبارت است ( از قط م كردن زبان باكاود، بريدن سو ازتن ر بدن بند دست ، سوراخ کرد ن

قساوت و حشت باری . جــاری

زیاد با قمچین و شلاق، در آتسسی

زبان با آهن داغ وسوزنده ، تواخس

درقرن هجده متفكرين و فلاسفه، چون این وضع را ضد حیثیت وارزش انساني يافتند بايك قيام فکری، این نوع شیوهٔ اسبتدادی دا مورد انتقاد قرار دادند وسيا سبت جزایی قابل تطبیق وقت را طر ف تهاجم گرفتند و مطالبه تمودند تما مبادی انسانیت در قانون جزایی آنها کنجانیده شده و بدین ترتیب، نظام قضايي موجوده رااصلاح نمايند ونيز مطالبه کردند تا جزا های بدنی و جسمى و همه انواع عذاب وشكنجه،

این قیام فکری دانشمدان، السر دیگر اعمال و ارتکاب جرمی از میان مهمی بجا گذاشت تا آنجا کهحرکتی بزرگ ووسیم انسانی در تاریسخ قانون جزایی آن وقت فرانسه بدنبال ایشان عرض وجود کرد و خواهان آنشه تاتغییری جذری واساسی در اوضاع قضایی ونا گواری های ناشی از طرز اجراآت قضایی، به و جود آورده شود و مبادی انسانیت در سراسر حکم های قانونی جاگزیسن گردد و « ولتر » شخصیت بررگ علمى فرانسه ازان جمله كسانسى بشمار ميرود كه از وضع مو جودة اجراآت قضايي آن وقت سخت انتقاد میکرد و عدم رضائیت خویس را اظهار ميداشت .

حند سطر بعد قضیهای را ازنظر جزای بدنی و جسمی بوده وبسا میگذرنیم که خودشاهد خوبی ست

قبل ز انقلاب فرانسه که در اثر این قضيه فيلسوف بزرك فرانسه «ولتو» بعنوال مبارره برصد مقاسد قانوني وبرضد فقدان عدالت در قانون جزايي قيام همه جانبه ووسيعى نمود وقوع این قضیه یکی از عوامل بزرگی بود دستگاه مصروف کار میگردید که پیشا منگان انقلاب فرانسه را بعد ها ودار ساخت تا به الغساي قسمت زیادی از نظام های جزاییآن وقت ، مبادرت ورزند و قانون دیگری بنام قانون جزا در سال ۱۷۹۱ به منصة اجرا قرار بدهند . قانونيك مبادی انسانیت در سراسر آن بطور الرز بمشا هده میرسنید .

این قانون جزا بحیث قانون ضد طغیان و خود خواهی های حکامعرض وجود نمود وروش هاى تعذيبوفشار وجزا های دایمی و مستمر را ملغی وانمود كرد و حريت فرد واحترام به ارزش های انسانی را در آن مؤکه نظر خانم پسر ش چو ن دو زخیی

#### ماجرا:

«سان اومیر» واقع در شمال فرانسه کفت و تصمیم گرفت که دیگر باز داده است .

این خانواده مرکب بود از مادری ۱۶ از گذشته در برابر ایشان آغساز ساله و پسری ۳۸ ساله و عروسس کرد . حوان ويك طفل كوچكش. اين فاميل از محصول دستگاه دخا نیاتی که از با مشروبات الکلی سرگرم است که مادر فا میل بوده ودر دست پسر ش تمام او قاتش در حالات غیر عادی اداره میشد ، بخوبی امرار معیشت بسر میرفت ، در یکی از روز ها به میکرد واز مدرك واردات آن زندگی پسرش اخطار کرد که اگر در ظرف آرامی داشت که حتی بسیاری از چند ساعت منزل وخانهٔ اورا برای اشیا و چیز های کار آمد ر ابه قسم دایم با خانمش ترك نگوید موضوع را پس انداز و ذخیره نگهداری مینمود. بمراجع قانونی و به محاکم را جمع خویی خشن و درشتی داشت و بر معین بسر نرسیده بود پسر منگام خلاف پسرش و سایر اعضای فامیل شب وارد اطاق مادرش میشود،ولی

ازین نوع اجراآت جزایی در روزگار معاشرت، بر خور دار بوده همه مردم اورا محبوب و دوست میداشتند و خانم پسر نیز که در خانواده شریف تر ببت شده بود از همه مزایسای انسانيت واخلاق نيكو بهره منسد بود و او نیز با شو هرشی دران

رفته رفته مادر از وضع زندگی بسرش با خانم خود نا راضي كرديد وسخن بجایی رسید که مادرپیوسته میخواست آنها منزل وی را تسرك گویند ودیگر با او زندگی نداشته باشند واین مادر با مشروبات الکلی وقت خود را خوش میگذرانید وجون زیاد مشروب صرف میکرد ، اکثر اوقاتش با اعصاب نا آرام ووضع غیر عادی بسر میرفت ، ازینرو ص نوع فحش و ناسزا و سخنان توهین آميز بريسر و خانمش نثار ميكرد ، دوام این وضع محیط خانه را در ساخته بود او دیگر از ادامهٔ و ضمع زندگی داضی ابود وبالاخره دوزی حوادث این ماجرا در شهر به قصد خانهٔ پدرش منزل را ترك جنوبی در تابستان سال ۱۷۷۰ رخ نگردد اما شو هرش در اثر ا<mark>صرار</mark> وتقا ضا های مکرر خویش دو باره د ریکی از منازل قسمت بالای دور خانمش را بخانه آورد ولی مادرش ترین نقاط شمهر خانوادهای بنــام از بازگشت عروسش نا راحتگردید خانوادهٔ " مونیابی، زیست داشت، ورفتار خویش را سخت تر وشدید س

درین وقت ، دیگر مادر باندازهای در عین زمان مادر جبین گرفته و خواهد ساخت ، هنوز که ساعـا ت از جبین گشاده وخلق خوش وحسن خلاف عادت مادرش را دریك حالبت

سسعی و عادی می یابد، با او مسی حندد و یا لطف و مهربانی حسرف السالد وچندي بعد كه خاله للسرس سر وارد میسود باوی هم باقیافیه كملاحديد وحبرة حندان وكبسرا سی می آید ودر بایان صحبت اورا ننها میگذارند تا بخواب رود وخود شمان نیز باطاق خویش بر میکردند. مردای آن شب باز وضع غیر عادی بضهور ميرسد زيرا مادر بر خالاف هميشه دروازه اطاقش هنوز بسته وسرو صدایی و جود ندارد بسرش عجیبی مقابل میشود ، زیرا می بیند درس بگوشه ای افتاده و جراحت مميني در رخسار چيش بر داشته وآماس نیز در ناحیهٔ سرش نمایان است وبعدی خون در رو ی خانسه ناشان است که جای برای یا ماندن

خاب بسس نيز وارد صحنه كرديد در دنیای حیرت ودهشت فرورفت، سيرط ف صدا زدند مردم محل کرد آمدند و ضمنا دكتوري حاضر كرديد وتحفيق نمود ودر نتيجه ثابت شدكه اوزندگی را پدرود گفته است، و لی سي بيوسته اصرار داشت در مورد مرک وی تحقیق بیشتر صورت گیرد وبالاخره در پایان نظر دکتوربالبات رسید که مرگ او در اثر سکتهٔ قلبی صورت گرفته است و چون در اثر سكته بزمين سقوط كرده بي اختيار سرش بر صندوق اصابت کرده و جراحت و آماس بر داشته است .

بدین ترتیب مردم همه منزل را نوك گفتند ورفتند . . . و اما پسرآن زن با خانمش در مورد چگونگــــی واقعه صحبت كردند و تبصره نمودند ودر نهایت باین فکر رسیدند که در اثر خوردن مشروب زیاد او حالست عادی خود را از دست داده و ایسن واقعه صورت گرفته است ، او را دفن کردند و چندی گذشت که اسن موضوع بر سر زبان ما جا کوفت وتبصره هایی مختلف در باره بعمل آمد و حتى برخى سبب مرگ اورا سرش و همسر او وانمود کردند ، زيرا مادرش اورا مجبور ساخته بود خانهٔ اورا ترك بگوید و پسر بمنظور بدست آوردن میراث و دارایی زیاد دست باین عمل زده است .

رفته رفته این آوازه به محیط محکمه و مراجع قانونی رسیسید و مسؤلين امور محاكم هرجه زودتراين زن وشوهر را خِلب وباز داشـــت

نیز حاضر ساخته شدند تا در بارهٔ علت مرک و چگونگی قضیه روشنی سندازند

طبق نظریهٔ اطبا، جسد مرده از قبر بیرون آورده شد و تحت تحمیق ایشان قرار گرفت در نتیجه آثاری از صدمه در بازوی آن بهشاهده رسید ومفداری خون بسمته نیز در زیر جلد روی او کشف گردید و همچنان برخی از جراحات در قسمت های دیگر بدن د رنظر ایشان آمد ، ار نرو نظریهٔ اطبا باین قرار گرفت که حتما در وقوع این حادثه از آ لات جارحه از قبيل كارد وغيره كاركر فته شده است .

این اطبا علاوه کردند که ایسن اندازه جراحت و صدمه برای مرک آن زن کافی نیست وحتما خو نریزی زيادي بوقوع بيوسته وسبب هلاك وی گردیده است واز طرف دیگر از بارز ترین دلایلی که دست داشتن این پسر و همسرش را درین واقعه قتل باثبات ميرساند ، اخطاري است که مادرش قبل از مرک به ایشان داده بود تا بزودی خانهٔ اورا ترك

باشتك .

آغاز کر دند و گفتند که در هیــــچ وقت ودر هيچحالتي وحتى درمواقعي هم که او با خشونت و مخالفت با ایشان پیش آمد داشت، کدام رفتار نا مناسبی در برابرش نداشته اند و همواره از احترام و بزرگداشت آنها ا م خور دار بوده، پس چه دلیمی در میان خواهد بود که ایشان باین اقدام دست میادند درحالیکه دریناواحر او از روش قبلی اش در برابر آنها صرف نظر كرده واز درسازشس و خوشبینی پیش می آمد ؟

ازن و همسوش بدون اندك نفاوت وضد ونقيض كويي بيك سويه وبك منطق دلایلی برای البات برائست خویش، اراثه کردند ودر عینزمان مردم شبهر ( سان اومير) بطور عام دربيرون محوطة محكمه خواهان اعدام این زن و شوهر بودند واین شوهر که قبلاً د راثر داشتن اخلاق و روش نیك خود در میان اهالی آنجـــا محبوبیت کا مل داشت و همه در هو موقع او را گرامی میداشتند، اکنون

خعمینی آنفاز یافت و عدهٔ از اطب بکویند ودیکر باوی زندگی نداشت. هیچ یك ا زایشان طرفدار وی نبوده وهمه يصورت دشمن مشتر ك اعدام این زن ومرد، بدفاع ازخویش اورا در جزای این عملش مطالبیه

محكمه اين اندازه راكافي نديد وخواست تا موضوع در حدودوسيعي مورد تحقیق ویل رسی قرار دادمشود ازآئرو فیصله شد تا قضیه در خلال بكسال بررسي شده وآنزن وشوهرش دران مدت در زندان بمانند . لیکس ، ب عمومی با این نصرمحکمه عناعت ک ده رحواست موضوع به محکم اسیساف رحعت داده مرد، ۱۸ د پ این دو میرم به محل استیاف سی داده سدند

محكمة استيناف سى ازنظر اندازي در دوسیه قرار محکمهٔ ابتدائیه رادر مورد دوام تحفيق فسنخ نمود ودلايل موجود را در اتهام قائل کا فسی داست و حکم کؤد در مورد سم آن رن تحسب به سوالات عادی و استثنایی پرداخته وسیس به اعدام وی افدام نماینه ، سوال عسادی و استتنایی عبارت از آن نوع تحقیفی بود که آمیخته با جبر و عذاب های بقیه درصفحه ۲۵





اين نسهر شتونكارت آلمان استكهازدياد نفوس وترافيك رانشان ميدهد

حبيب الله حبيب فرهمند

## آسده انقلاب وساده مواصلا

شبهر، همواره قلب تينده جوامع انساني، وسایط نعلیه دربر گرفته است . تعداد کثیری فطب فعاليت هاى مادى ومعنوى وتمودارسطح تمدن یك ملت بوده است . انقلاب صنعتى قرن ۱۹ نخستین انقلاب شهری دابوچود آورد وشبهرهابطور سريع وناكهانيء صاحب نفوسي روزافزون شدند ودامته وسايل ارتباطى اش نيز حسترش يافت . انقلاب صنعتى والكتريكي بهرورزمان مراكز صنعتى را بادل مناطق مواد اوليه وصل ثمود وآهسته آهسته توليدوسايل مواصلاتی ووسایط نقلیه رول بس ارزندهٔ را درافتصاد دول صنعتی، تشکیل نمود، امسروز



امروز در اروپا وامریکا سمی می گسودد ت صنعت وسايط نعليه الانظرماهيت وتكامسل وبتدريج وبه آراهى روبه پيشروى وتوسعه برود. دانشمندان، تختیك كاران ، موسسات تحفيعاتي وكميثى هاى وسايط نقليه تسلاش دارند تاهرچه زودتر تغییرات اساسی را دو

شاهرك اقتصاد دول صنعتى را اقنصادتوليد

داجذب نموده، وكاركاه هاى صنايع اوليه حون

فولادسازی، المونیوم سازی، مس، آهن، راس

مواد پلاستیکی وسایر فطعات مربوط به آن،

بهصنعت وسابط نقليه بسته اسبت . ام وز تابت شده است که کوچکترین لغزش یسا

سكتگى در سكتور صنايع وسايط نفيليه،

اقتصادملی دول صنعتی به بیماری مد هشسی

مبتلا می گردد. درسال ۱۹۵۸ بنا بر عدم قوه

خرید مردم دربرابر موتر صنعت موتر سسازی

توسط اهل فن كنسرن ديماك وكميني طياره

توليدات خود بوجود بياورند ووسايط مذكبور راطوري بسازندكه انرثىكمتو ضرورت داشته باشد وموجب تشدید آلودگی محیط ز یست

یك دانشمند كانادایی بنام هیمان بس س پلانی راطرح کرده که باساس آن بااحداث یك تونل می توان بعداز یکساعت از لندن بـــه نیویارک رسید. وی راعقیده بر اینست کسه بامصرف ١٥٠ مليون هارك آلماني بطول ٦٠٠٠ كيلومتر و١٢٠ متر زيرآب اتلانتيك مي توان دریك ساعت ۲۰۰ نفر رااز اروپای غرب به سواحل شرقی امریکا پیاده کرد .

سركت دولتي ريل آلمان درصددآنستكه تاسال ۱۹۸۵ بامصرف ۱۲ میلیارد مسا ر ك خطوط جدیدریل رااحداث نمایندکه در یه ساعت ۳۰۰ كيلومتر فاصله راطى نمايسد . همچنان همین اکنون دانشمندان، کمینی های وسایط نقلیه درصدد آئند تاریل را بوسیله مكنيت برقى درفضا بعركت بياورند كهسرعت فی سباع*ت ۱.*۶ کلومتر باشند ولاری هایی <mark>را</mark> تولید نمایند که بدون دریور بحر کت آیند. درنواحي شبهر هاك سسيستمكابيثن تاكسي (سی۔آی۔تی) تاسیس می گردد که دومتر از

زمين بلند بوده وبوسيله كمپيوتر كليهاجراآت آن تنظيم مي يابد. اين سيستم جديد نقليه

سازو

رفت استفا

برای

بيشمة

مى **ك**:

ديل،

داده ės"

هواي

ودك

طيارا

برآنيا

ساعة

رااز

بياده

مروا

رماشہ

ىجاء

22

نگردد .

موترهائيكه باكمپيوتربسته ورهبرى مكردد



وسيله مواصلاتي در جنگفاول جهانسي درشبهر برلين

سيستم كايين تاكسي «كات صفحه ۲۰



درسال ۱۸۳۳ موتری که بقوهٔ بخارحرکت کرد با ٤٤ نفر اذلندن به بیرمنگم باس هر٦ كيلومتر دريك ساعت بهحركت پرداخت



دراطريش اولين خط آهن توسط اسب كش ميكرديد.

آدم خودکاری سعی داردکه بوسیله اشعهٔلیرز

ودودوربين تلويزيوني ازقوه باصره برخورداد

سازی ام بیبی کمك می کردد. در جامعـــة صنعتى غرب بنابر موجوديت نظام پيچيدة رفت وآمد، ازوسایط نقلیه زیرزمینی نیسن استفاده می کردد که مصارف زیاد ووقت کافی برای ساختمان آن ضرورت است . امسروز بیشتر توجه به سیستم (زیمی میترو) که یك فسمت روی زمین وبعدا زیرزمین را احتسوا می کند، گردیده است . امروز در زمرة صنعت دیل، دیل های سریع السیر نیز در حرکت اند که بکمترین وقت اشتخاص وامتعه راانتقال داده می توانند .

گفته میشودکه درسال ۲۰۲۰ عیسوی میدان هوایی پاریس شاهد طیارات غولپیکریخواهد ودكه سرعت پرواز آن شش مرتبه بیشتراز طیارات امروزی می باشد . دانشمندان راعقیده برآنست که سرعت طیارات مذکور در یسک ساعت ۵۰۰۰ کیلومتر خواهد بود و۳۵۰۰ مسافر رااز پاریس بعداز سه ساعت به لاس انجلس

دره ۲ سال آینده، شکل و ماهیت موتسیر امروزى بكلى دارمون خواهد كرديد وكمپيوتر ماشين متفكر) عمل تفكر دابوسيله بالانسى نجام خواهد داد .

سازمان فضایی امریکا(ناسا) درراه ساختن





آزمایش برای ساختمان طیارات آیندهباسرعت ۲۵۰۰ کیلو مثر دریك ساعت.

دستی چون مریخ رابه آن سپرد .

های برقی کردن ازبخارگازطبیعی به الکتریسته

مغزآن کار خواهد کرد. آزمایشگاه نیسروی ناکنون صددرصد پیاده نشده ، اماتعقیفات جت وانستیتوت تکنالوژی کالیفورنیا در یسن مطالعات جریان دارد ومی توان گفت کهدرسال راه تلاش دارند تادرآینده کاوش سیارهٔ دور ۲۰۰۰ انقلاب عظیمی درسکتور وسایط نقلیسه درجهان پدیدار خواهد گشت وسیستم کنونی اگرچه كارها وامور آزمايشي درتمام زمينه ترافيك درجهان دكر كون خواهد گرديد .



ده سال پس ازاختراع خط آهن،۱۸۰۷م بازهم دربهلوی لوگوهوتیف از اسپ نیز استفاده بعمل می آمد.







کمیدی (هستم، میباشم) ۱ کر نمایشنامه نویسان مشبور فرانسه، د، ونسی وژ، والمی از طرف مرکز کلتوری فرانسه در کابل رو ی ستیژ ادیتوریم کیسه عالی استقلال بمصرفی نمایش قرار حرفت ،

این نمایشکه درسه پرده تهیهشده، برای سه شب ازطرف لیسه استقلال نمایش داده شد .

این کمیدی درحدود بیست سال قبل در شهر پاریس به رشته تحریر درآمده ودرین اواخر درتلویزیون فرانسه نمایش داده شده، که موردتوجه وعلاقمندی یکمده زیاد از هنر دوستان واقع کردیده است .

یك متبع مركز كلتوری فرانسه ضمن اظهار مطالب فوق به نامه نگار ژوندون گفست : این نمایش به سلسله نمایشاتی است کمه از طرف این اداره ترتیب وروی ستیژ آمده . چندی قبل دودرام یکی (توپاز) و دیگری (طبیب اجباری) به همکاری متملمین ومعلمین لیسه استقلال وهمکاران مرکز کلتوری فرانسه نمایش داده شدکه توجه ژیاد علاقمندان را

درین کمیدی که به زبان فرانسوی است هشت تن از معلمین وهمکاران مرکز کلتوری فرانسه نقش هایی به عهده دارند وتمریسن وهشق آنان تقریبا دوماه رادربر گرفته است.

منبع افزود: ماحداکثر میکوشیم تانهایشات دلچسپ وهید رابرگزار نماییم تاهمه علاقمندان اعم ازمتملمین و معلمین لیسه استقلال، معلمین مرکز کلتوری فرانسه ، فرانسویان مقیست افغانستان وهمه افغانانی که به زبان فرانسوی بلدیت دارند، ازان استفاده برند وما تاجاییکه سروی نموده ایم. همه دوستداران هنسر با علاقمندی خاصی نمایشات مارا تعقیب و مارا تشویق مینمایند .

موضوع نمایش درقصری درجنوب فرانسه ميكذرد . درآنجا منتظر شخصيت برازندة جون كاردينال دوترامون هستندكه وى جهت توقف مختصری به آنجامییاید. زکاردینال ها مربوط به طبقه روحانيون بودندكه بعداز باب بلندترين مقام درروحانیت میباشد. کاردینال هامشاورین ووزرای پاپ هستند. آنهاازتاریخ ۱۱۷۹ کسه ياب اينوسانت سوم راانتخاب نمودند، تـــا امروزتمام ياب هاراانتخاب مينمايند. كاردينال اول ازبین اسقف هاانتخاب میشوند ، بعدا توسط پاپ هابه وظیفه کار دینالی تعییسن میگردند. درسال ۱۹۷۳ تعداد کار دینال ها درفرانسه به ۱٤٥ نفر میرسیده کاردیشسال دوترامون که درنمایشنامه رمستم ، میباشم) عرض وجود مينهايد، شخصيت برجسته و برازنده ایست که همه به به اواحترام خاصی دارند واز سغنانش سر پیچی نمیکنند .

لباس کار دینال رایك فبای سرخ بایك کلاه سرخ نسبتا کوچك که در تالاق سر چا داده میشود تشکیل میدهد .

همین کلاه سرخ کاردیثائی است که کنتس آرزوی بدست آوردن آثرا برای خواهر زاده خود، برادر هوبرت، درنظر دارد ،)

همین ماچرا هاست که نمایشنامه وادلچسپ ترساخته وبیننده وامنتظر واقعه بعدیی که بـــه وقوق می پیوندد میسازد .

کننس خانمی است نسبتا خشن وباانفباط درقصر مجللی زندگی دارد وهمیشه به توکران خود اوامر ضد ونقیض صادر هیکند. نوکرانش در تردد میمانند که چه کنند و کدام کار واباید اولتر انجام دهند .

کنتس سه نوکرداودکه یکی آن ژیزیل گئیز خاص وی میباشد. خواهر زاده گنتس هوبرت دل درگرو عشق ژیزیل می بنده، اماازترس نمیتواند موضوع رابه گنتس حالی کند .

موبرت خانمی نیز داشته که در ممان او ایل عروسی یمنی ده سال قبل از قصر فرارمیکند واینان برای حافظ آبرو میگویند که خانسم هوبرت برای علاج مریفی که عاید حسالش شده در سویس میباشد .

روزی خانمی وارد قصر شیسته وراسا در اتاقیکه هوبرت اقامت دارد داخل میشود و

خودرا(انتوانت مرسیه) صاحب یکیازرستوران های بزرگ شبهر پاریس معرفی می گند ، اتفاقا اسم خانم هوبرت نیزانتوانت مرسیه

انتوانت میگویدکه میخواهدبایکی ازهمکاران رستوران خود عروسی کند. زمانیکه بسوای تهیه مقدمات عرسی بهبلدیه مراجعه میکند ه به اومیکویند که قبلاعروسی کرده است و آدرس شخصی بنام هوبرت است و آدرس هوبرت رادر اختیارش میگذارند. وحالا آماه است تااز موضوع پی ببرد ، ضحنا اظهار میدارد که مدتهاقبل تذکره خودراگم کسوده

دراینجاست که هوبرت می فیهد، زنی که همراه اوبنام انتوانت مرسیه ازدواج کرده بود انتوانت اصلی این خانم میباشدکه اوازتذکره این خانم استفاده نموده است

حالاباید اول هوبرت طلاق انتوانت اصلی که اصلا زنش نبوده بدهد تابعد بتواند اوبا مرد دلخواه خود عروسی کند .

نمایسنامه دراین حصه خیلی جالب میشود و تماشاچیان درحالیکه ازخنده به خودمیپیچند منتظر صحنه بعدی هستند، قیافه (کلودبلانشی) یکی ازهبکاران مرکز گلتودی درنقش هوبرت تماشایی است .

بقيهدر صفحه ٥٤



## شرايطعادلانه زیستوکار

سیر درنگ تاپزیر و پویانپیشرفت و ترقی ، در عرصه های مختلف سه زندگی اجتماعات بشری دارای جنان مميزات ومشخصا نيست كه با همه خاص بودن و مشخص بودنش ازنگاه شرابط زندگانی اجتماعی کشور های دور ونزديك ، تأثيرات بين المللي را با خویش دارد ، مطلب اینکه درجهان كنوني يك سلسله مطالب مورد غور وبررسى قرار ميكيرد وموضو عات دیگری دریهنای زیست نسانی مطرح مشود که در باره تصمیم و اقدامات بين المللي مي تواند اثر بخش باشد وپس، ازجمله اهممسایل جنگ و صلح ، روابط بين المللي، مبارزه عليه استعمار و استثمار، تبعیض نـ ژادی ومساله انر ژی در ین سال ها در سر لوحه فعالیتهای قرار گرفته که فقط فعالیتهای بین المللی گره کشای مشکلات به حساب می آید که در رديف همه پروبلم ها، ايجاد شرايط با مردان نیز شامل می باشد .

مسئله زن، از جمله مسایل مبرم

ومهم بين المللي بشمار مي آيد ك میچ یك از كشور های جهــــان و موسسات ملى و بين المللي نمي توانند يوين مسئله نه انديشند.

به همین ارتباط ، پیوست بسا مارزهٔ عادلانه زنان در راه تساوی حقوق حقة ايشان در طول تاريخ ، صدای آزادی خواهی و عدالت پسندی زندر عقب سنگر های نبسرد و ييكار، چنان جهانيان راتكان داده كه همه با اعتراف از حق تلفی در مورد زن، سال ۱۹۷۵ را بنام زنان جهان نحليل مرتمايند ودرين باره كنفرانس ها ویرو گرام هایی ترتیب نموده و مى نمايند وسعى وتلاشبها بيكير ر ای آنست تا زنان ۱ ززنجیر های حسارت نجات یابند و به حیث عضو عادلانه ( زیست وکار) برای زنان متساوی الحقوق جا معه با مردان زندگی کنند از جمله کنفرانسهای عمده بين المللي كهدر شبهر ماى مكسيكو بر لين، واشنكتن، بلغاريا و غيــــره دایر گردیده یکی هم کنفرانس منعقده ماسكو استكه بشمو ل نما ينه جمهوریت افغانستان (۱۱۲) کشور در تر تیب وتنظیم این کنفرا نس بين المللي شركت ورزيده بود نسد نمایندگان (۱۱۲) کشور مشتمسل

بودند از قاره های آسیا، ارو پا ، امریکا، افریقا و نمایند کـان ۲۲

سازمان منطقوی و بین المللی . این کنفرانس با پیام ښاغلیک بریژنیف رهبر حزبی اتحاد شوروی و بیانیه اولین زن فضا نورد جهان میرمن تراشکو، از تاریخ ۱۳ تــا ۱۷ اكتوبر مطابق ٢١الى ٢٥ ميز\_ان ادرمه يافت.

در چهره بیانیه ها و خطابه های نمایندگان زنان پرابلم های محیطی وبین المللی زنان طرح شده که فشرده آن در اعلامیه نشر شده در ختم كنفرانس برجسته كرديده وتوجه مبارزان نهضت زن را بخود جلب نموده است .

آنجه در قدم اول جلب توجه مینماید همبستگی بین المللی زنا ن و دختران است تا با پیوند هایجهانی برمشكلا ت فايق آيند وروابط ملي وبين الملليزنان استحكام هر چه بیشتر یابه .

نقش زنان در ایجاد شرایــــط زیست با همی و پایداری صلح گیتی و تخفیف تشنج با ( دبتانــــت) از موضوعات مهم دیگری بود که همه نمایندگان بنوبه خو پش درین باره سىخن گفىند .

درساحه انكشاف ساينس و

نكنالورى واهمبت تقش زندرينباره با ارائه احصائيه ها وارقام ثابت گردیده ، کسه زن دریسن ساحه نیز از مرد کمی ندارد ، تعلیہ ا و تربیت ، فو هنگ مادی و معنو ی فقطو فقط با همکار ی و تسا و ی حقوق زن ومرد ودر جوا مع عا ری ازتبعیض وخرافات رشد می نماید درین باره در کنفرانس صحبت مفصل صورت كر فته د لايسل منطقی ارائه گردید، خلاصه اینکه درین کنفرانس روی همه مسا یسل باوسعت نظر وديد وسيع نظيسو اندازی شده و تباد ل افکار صورت گرفت که به یقین نتایج سو د مندی سار خواهد آورد .

نوشته: راحله راسيخ

آنچەبىشتر قابل دقت مى باشد

ابنست که کشور های مختلف...ه جهان درین مبارزه ضمن پرا بلیم های بین المللی باپرابلم هایی ملی نیز مواجه اند که برای همه کشور ها، راه های حلواقدا مات متفا وت رامي رساند.

گرچه در کشور های متر <del>قیو</del> عاری از تنا قضا ت و تفاو ت های اجتماعی، حقوق و امتیازا ت ز ن نامین گردیده مگر در اکثر کشور های جهان سو م این پرابلم تا هنوز و جود دارد که امید در رفع ظلم وبيعدالتي بر زنا ن، ازاندوخته هاو تجارت زنان پیشرو و آگاه ــ جوامع متر قى حد اكثر استفاده برده شود، زیراآنها درراه طی شده

نقبه در صفحه ۷۶

ځوچهخس ټول کرو

چه خنگه کلیوال وروسته تردی چه مجبور کری شول چهله کلی څخه لیکی، «وروسته تر جنگی عملیا تــو ووځی نود رمله خواته یی منح کړه.خو وروسته يالو تهرا وكرخول شول،خو اوا، بيت مرثيه، ياپه بشپيره توگه کلهچه هغوی یالو ته نژدی رسیدلی اویاد هغوی خینی بر خسم وران وويوه عاليرتبه منصدار ورته وويل اونشت شوى، هغه بيتاوا، اوبيت حاره نسته ستاسو کلی محکروم مرثیه پخیله لیدلی چه په بشپوه شويدى.

به تیره بیاسپین دیری او سیین سری رونو څخه آواره اوشول شویدی. چارماری شول.

تاييد شويدي .

هغه پخیلو مشاهداتو او کتنوکی يالو، قلقيليه، عمواس، بيت نوبه، بيت توگه ددنامیت په وسیله وران شول عبواس هم څهښه چانسس نهه دغهدوه ستر کلي نهوو ددري سوه درلود، لکه چه طالع محمد کاظمویلی کورنیو په دودو کییی په همدغه کلی دی «دسمهار پهخلورنیمو بجو اسرات کی ژوند کاوه، نوموړی قلقیلیه هم يبلي يونټونه کلي ته راغلل اسرا۔ ليدلي دي چه يوست کليواو دولس پیلی فوشیان کورو ته ننوتل اوخلك زرهتنه یکی اوسیدل. پدی کلی کی کم مي يو يه بل پسى اړايستل چه دخوب له کمه شپيتو اواويا کورونو ته ور- (دسيمي اوسيدو نکي) نه واځسي له کالیو سره دکلی مرکز ته ولاړشي څیرمه وړان شوی و.دیو شمیر کلی اوهغوی جهخیل کورونه پر یښودل خلك يېليدلي چهد خپلو کلو او کو-اووروسته باتي خلك. بي له ځنه دغه خلك مجبور ووچه بيلدي چه

بوهشی چیری ځی، وخو ځیږی او یوسی بیت نوبه دریم کلی وچه دمحکومو- خیل کلی او کورونه پریندی.

شویو کلیو په کتار کی راغی او پــه 🔻 ښاغلی هایکوك خبر ورکوی چه په همدی تو که وران اونشت شو. دعه موند اسکو پوس کی دملگرو ملتو واقعیتونه او ډیرنوز دغو سرگند دکار ددفتر مرکزی اداریهم دجگری شتو تهورته پینسی دښاغلی هایکوك پهاوردو کی تاوانی شوی او بیاورو-لهخوا چه دملگرو ملتو دكاراومرستو سته داسرا ييلي فوغ لهخوا ونيولي داداری یو انگریزی نایب ریبس دی شوی. دملگرو ملتو دبیرغ با وجود حهدمانی دیاسه رییده، مامورین مجبور هغه بمباری چه ددی کمپ به شاور

ووچه دخیل کار کوټی پر ین دی او دتخنیکی ښوونځی ټولگیو ته شاتګ وكرى. ددغى ادارى مامورينو دخيلو اعتراضاتو سره سره ونشوه كولى چەتر يوى نيمى مياشىتى لايە زيا تە موده کښی په مونت اسکو يو سس كى خيل دفترونه بيرته ونيسي. په همدی مو دی کی دغیسته ادا ری لو ټ شو ي . بسا غلم مایکوك تاكيد كوی چهد ودانی ټول خيمتي سامان ،دټايپ له ماشينوڅخه پیولی تر کوچ او چو کیو اوهسند بریستا تر کرو پونو اوپ شوی او علا شوى وو. اسرائيلي فو خيا نو منعه شیان په خپلو لاری مو ټرو نو دى وړى ؤ. ها يكوك پخيله هغه لا ري بیدلی وی چه غلا شوی سا مان یسم وټ کړیوو او چلاوه یی او کلهچ مامورین بیرته خیلو دمترو نو تــه راغلل سر بيره به ښا غلى هايكوك نیما غلبی سا یح وا یمی چه اسرا\_ المليان ليدليو چهپاتي مالونه چه ل يسل قلمونو څخه عبارت و، غمالا اوی. هغوی پولیسو ته خبر ورکم نحوچه غله ونیسی او پو لیسویوازي ه بر بي اهيته سا مان له غلو څخــه اخيستلي شو.

... « خو ورځی وروسته داور شلیم نرنيولو اسراييليانويوه وداني چهرا بونيم هكتار خمكه باندى ودانهومه ولدو زرو يهوسيله ورانه كرهاودغ اردانی په داسی سیمه کښی وشوچه ديره زياته انساني گنه كونه پكښي وه.دهغی سیمی دخلکو شمیس چه برانه شوه له پنځه سوو څخه تردوه زرو تنو پوریوو مغوی مجبور وه جهخيله سيمه يريردي اولالها ندهاو أواره شبى او هغه كلى تهولاي شبى چەداور شليم پەبل اړخ ميسسن عبودی» کی پروت دی.

ښاغلي هايکوك وايي ... هغـوي ہوہ گری وخت ورکری شویوو چه خیل کورونه پریودی نو پدی اساس هغوى تهبيخي ناممكنه ومچه دخپسل كور سامان او لوښى له ځانه سود

...د.سوا ئيلي فوخيان په بيلو بيتو پلمو سره او پدى بلمه چهوسله لټوىدتفتيشدعملياتو لپاره نومو ډى سيمى (لويديځساحل كميو نو ته) ولاړل هغوی د اجریش، کمپ چــه بنځه شييته زره آواره کان پکيوو بیخی تش کر. دجریش یه کمپ کی

خوا سیمو کی وشوہ ،دجـریشــــ هستو گن یی تر دری ورخو پوری به ويره او وحشت كي سا تلي وو.

دایوازی هغه څو نمونی وی چه

١ سر

13

-

د.

وا

-

ىلە

دء

تو

نص

ډي

-

شدو

کو

لخد

9

حه

5

اسرا بيلي ير غلگرو له خوا تيسير سره شوی دی خو ورانی او یر غل لاتر اوسه په عربی سیمو کی دوام لرى. دجز ييانو مفصله خير نـهـد بمبارى شوو سيمو ، پهبو لدو زرو دورانو شوو کليو په هکله دو مره درامكان نهارى. خود عصلحول قبيلي السموغ، عبسان ،بيت فجار، بيت حانون او نورو عربی سیمو ورا نسی يه نا بلوس، بيت اللحم الخليل، ابريحه جنین او غزه کی دعربی سیموورانی کولی شبی چه پیسری وران کاری ثابتی کری اودا عملیه تر اوسه پوری دوام لری او عربی سیمیورځ پهورځ پهوراني اونړولو محکوميدي یدی مکله سری کولی شی یادونه وکری چهد ۱۹۲۹ کال دجو لای تر لسمى نيتى يورى اوه زره يوسلاو څلويښت دهستو کني کورونه جه په عربانو پوری یی اړه درلوده ورا ن شوى وو خو سره لدى هم ورا نى او نشت کول پهشخصي ياعمومي دنيوي تاسيسانو يورى منحصروو سييخلى اومقد س ځايونه که په مسلما نا نو پورې يې اړه در لوده که په عيسويانو یوری پهوحشت بارو نکی تو که وران شویدی که څه هم چه دژنیو مقا وله ليك بي لهميخ ابهام څخه دمذ هبي مراسمو دترسوه كولو آزادي تضمين کوی خو لدی واقعیت سره سرم دغسى مقد س ځايونه چهد لر غوني معماری ډیر ارزښتنا که آثار دیاویه ټوله نړي کې ساري نلسري وران شويدي . دغه سيمي اصلا درنيو د مقاوله لبك يه خلاف چهددغو ودانيو لياره بايد تضمين وي، ورا نــي شویدی اود اسرائیلی فو ځیانو او يرغلگرو يو نټو نوله خوايي څــه خیال ندی ساتل شوی اور مذ هبی ساتل شوی اود مذ هبی مراسمو آزادي هم له خلكو څخه سلب شوى

بناغلى نعمة السمعان چهد عمان دكا توليكي كليسا اسقف و يهخرنو کتنو کی جهلبول شوی هیات به یی کیسه کریده ویلیدی چه مذ هبسی خايونو به تيره بياد اسنت آن، كليسا تهسخت تاوان پیښ شدوی دی. (بدی لرکی هغه څه چه ډير اهميت اری هغه داقصی دجو مات سو زول دی چه و صهيو نيستانو له خوا بهډيره

بهرحمی اونساوت سره وشدود اقصی جو مات دمسلما نانو لومړی کعبه بلل کیږی) دسنتآندکلیسا لرغو نوالی دصلیبی جگړووخت ته ودانی وهښاغلی نعمتالسمعانوا یی خوورځی وروسته تر جگړی چه اسرا ییلیانو وغوښتل خپل ټانکونه دلرغونی ښار منځ ته بو ځی ریدوه سیمه په بشپړ تو که بمباری شوهاو بدی تو که کلیساته پریمانه تا وا ن ورسید دغه کلیسا دبیا سمو ناو حوړښت و په نده.

بناغلي عبدالحميد السا يح دد داردن دمذ هبی چارو او او قافو وزیر واپي چه:وروسته تراشغاله، دعمس حومات پردروازه باندی ډزی وشوی داډزی د توب ډزیوی، او داجو ما ت پهبشیره تو که وران شو. دغه دروازه بهخيله يوه منحصره بفرده دروازهده دعمر دجوما ت يوه مناره ،هم پــه نوپ باندی وویشتله شوه دغــــو بمبار يود عمر اوراك جو ماتو نو ته ډير سنخت تاوان پيښکر. (١٩٦٩) کال داگست پهبمباریو کی ددغسه حومات یوه برخه چهیه ۱۹۱ میلادی کی و دان شوی دی، و را نه شوه . دا داسلامی تعمیر یو شا هکار دی دغه جومات ته اور ورته کری شو.دغه جومات په سوز ولو تومتي سړیپه یوهمصنوعی محکمه کی محاکمه کری شو خو بيا فيصله وشوه چه هغمه کوم روحی مرض لری او پهدی تو که ددغی کومیدی ته ورته محا کمی سبره فضیه پای نه ورسوله شوی).

ښاغلي سايح وايي چه اسراييلي يبلى فوځياناو ښځي پدغو مقد سو ځايونو کې څر ګنديدل او هلته يي شراب څښل، سگرت يي څکول، او عين په غين به گرځيدل او په دی نوگه یی د مقد سو ځایونو سپکاوی اوتوهين كاوه هغه وايي چه اسرا يلى فوځيانو،مسلماناننه پريښودل جهد صبرون جومات تهولار شی او مذهبي مراسم او لمونځ بکي اداعــ كاندى .مسلمانان بەپىټپەپتە جومان به تلل خو اسرا ئيليانو بدغه جومات النسم جه ۱۳۰۰ کاله دمخه جسور نبویدی دخیل واده مراسم جوړ ول ردى لاشتنبعه اوكر كجنه بيسه هغه بينده ده چه «ريورند شفيق فارو ق: جهد اردن ،سوریی، او لبنان <sub>داست</sub>فف نشينو كليسا كانو دشورا اجراييه سسى يى نشريح كوى هغه وايى: به اورشلیم کی یوسری وچه پــه سر ښندنه اوايمانکي يي ډيرشمهرت

THE PERSON NAMED IN COLUMN درلود. هغه دحضرت عيسى (ع) د مفبری متولی وهغه پدی مقبره کے لهخپلی ښځی اویوی آلمانی پیغلی سره ژوند كاوه لس ورځيوروسته نرجگری دهغه بسځه دريورندشفيق فاروق کورته یهعمان کی پناه یوړه فاروق پوښتنه نرينه وکره چه ميره دی چیری دی؟ ځواب یی ورکړ چه هغه دجهودانو له خوا ووژل شو.او بیشه داسی وه. یوه ورځ وروسته نردی چه اورشلیم داسرا ئیلی فوخ له خوا ونيول شو، دباغ دروازه و ټکول شوه، سليمان مطر،ورخلاص کر هغوی بی لدی ځنډه ډزی پـــر وكرى اوهغه يي لهپښو وغور ځاوه اوبیا یی دمقبری په خوا ډزیوکری اوبيا وروسته دمطر بنخى دخيل ميره جسد دباغ خواته پیدا کر دلا سی ساعت ،قلم او هغه بيسي چهله هغه سرهوى دسرا نيلي سيا يانو لهخوا لوټ شوی و. اوبيا ښځو له سيايانو څخه وغو ښتل چهد جسد دپاره د خښيدو اود مذهبي مراسمو دتـــر سره کیدو اجازه ورکری شی او سيايانو دهغوي غو ښتنه ردکره.وا بيايى دواړه نځې د صومعي خواته څير مه بوتلی، هلته یی ډیری عربی کورنی مجبوری کری وی چه دواټ پهاوردو كىلمر ته كښينى كله چه دغه دوه سځی یی هلته خو سی کړي نوبیا راغلل اود هغوی کوریی لوټ کـړ اوچه هغوی بیرته خیل کورتهراعلل

ویی لیدل چه کوریی اوپ شویدی په داسی هیواد کیچه خپل مړی په هماغه ورځ خښوی، دسلیمان مطر مړی یی دری ورځی وساته اودغــه مړی دری ورځی په باغ کی پروټوو بیانو دانگلیکانودسراسفف دمداخلی په وجه اجازه ورکړی شوه چهمړی خاورو ته وسیاری.

اسرا نیلی مقاماتو دهغو کسا نود 
پیدا کولو لپاره هیو څه اقدام ونه 
کړ چه دغه جنایت یی کړی و ریورند 
زیاتوی دایوازی دزر کو نو نمو نمو 
څخه یوه نمونه وه چه دعربی خلك 
وویروی. او مغوی دخپلو سیم 
پریسودوته اډباسی دلته پکار ده چه 
دژنیو دمقاوله لیك هغه ماده دانقل 
کړو جهوایی :، هغه کسان چه هبی 
شو

ډول فعالانه گډون يې په دښمنيو کې ندى لولي، هغه وسله وال قو تو نه چه خیله وسله یی پر ځمکی ایندی وی،اوهغوی چهدناروغی ، ټپی کیدو اویا توقیف بهوجه دجگری له ډکره وتلی دی،... نشبی رتلی کیدی د شخص پروجود تیری او قتل په ص وسيله چه وي او شكنجه او ياد غرو پری کول او غور خول، منسم دی، خود لویدیځی ایشیا پدی دمو\_ كراتيكه سيمه كي لهدغو سي المللي مقاولو اوعر فونو سره دغسي لويي کیری چه نمونی یی مو ر تاسو تــه ليكلى.دهرا پوليس استقف ښا غلى اگردیو دو روس پخیله دوه سیمو واجر موزيم اوبائي ذكرى ته ولاړ ئو رييا



## اسپانیا، کشوریکه اکنون در آن بی نظمی داخلی حكمفرماست

سر زمین کاشفین بزر گئجغر افیا ـ مر کزر یباتر ین رقصهای جهان

## وطناصلي سپورتمعروف گاوبازي

همه میدانیم که اسیانیا دررقصوموسیقیخود خيلي معروف وزبانزد عام وخاص اند برعلاوه درعیدمذکور دروادیهای سرسیز کوهها بسه انواع بازيها ازقبيل دوش برقلل كوهها،اسپ دوانی ونیزه بازی که ازبازیها وسر حرمی عای این عید میباشد می پردازند درعین زمسان كنار حبيل درروزملكور مقدار زيادى ازشربت وواين سيب بمصرف ميرسدكه درتمام اسپانيا بی مانند است. دردهات استوری اساسات عنعنوى زراعتى واقتصادى تاامروز بحا لست اوليهآن حفظ شده استكهمهمترين ومعروفترين آن پوست وخلالجواریست که بنام (اوسغویاز) ياد ميشبود وهرشام بالنوبه جوانان درمنازل همسایگان جمع وخلال جوادی رابسادقص و موسيقي اجرا ميدارند درختم كار بنوشيسين واین سیب، خوردن چارمنز وسایر میوهجات ميبردازند للابيشتر عنعنات ملى نسبت بـــه سراس اسپانیا در استوریا حفظ وجمع شده است . استوریا دارای اقلیم خوشگوار ومناظر زیبای طبیعی بوده توریست ها اکثر در همین معل جهت استراحت مي آينك .

چندین سال قبل اسپانیا ازرهگذر حفاظت منابع طبيعي كدام پروبلم نداشت تنها وتنها توجه بصنایع بود ولی در سالهـای ۱۰ تغییرات بزرگی در حیات اجتماعی واقتصادی اسپانیا رونما حردید یکی ازاین پروبلم ها مانند ساير كشور هاى انكشاف يافته حفاظت وبهره بردارى ازمنابع طبيعي ميباشد كسه دولت اسیانیا درین اواخر متوجه آن شدهاست هزاران نفر ازاهائی مادرید که روز یکشنیه شبهر را باموتر های خویش جهن تفریح

عردش ترك ميكنددايما كناربادها، دستودانت ها، پارکینگها وغیره جمع و گردش میکردند ولى كوهها وتپه هاى قشنگ گرد ونواحسى شهر ها میتوانست بهترین معل تفریحگاه اهالي شبهر نشين بشود ، ازهمين سببدولت اسیانیا به تعمیر عمارات در داخل جنگل ها وبوجود آوردن پارکهای ملی، پارکهای معلی جهيل عاى مصنوعي وغيره دست باقسامات سالانه به ١٨ ميليون سياح بالغ ميگردد .

اساسى زده است وامروز اسپانیا دارنسسده پنج پارك ملى بزرك ميباشدكه اكثر درقسمت شبهال كشور تجمع يافته اند وجمعا 333كيلو متر مربع را احتوا میکند واین امرسیب شده به تعداد توریست ها بداخل اسپانیا بیافزایند در حال حاضر اسیانیا مقام دوم دا ازرهگذر تعداد توریست های خارجی حایق است که

سان باستیا یکی ازشبهر های قشنگ و بندر تاریخی اسیانیا بوده اکثر پاسکو هادر آن سكونت دارند كه خودرا قديمتر يسسن مسكونين جزيره نماى ابريك ميدانند آنها اقوام دلير وشجاع بوده دايما حكومت اسپانيا بالشبان دجار مشكلات بوده وشديدا تحست مراقبت امنيه ميباشند واين يروبلميست كه تاحال واضح نشده است که باسکوها اصلا



ژوندون



کوشه ای ازمناظر زیبای اسیانیا

از کدام قوم ریشه گرفتهاند در ادبیات راجم باين مردم نظريات مختلفي وجود دارد بعضي هامیگویندکه این قو م ازاسرار اتلانتیك است همبولات علاوه ميكندكه اين قوم ازطايفه ابرام اندور حالیکه عدمای عقیده دارند که باسکوها ازاقوام ارويايي وازنزادهندوارويايي ميباشند وبيشتر زبان شانرا بزبان قفقازى مناسبت میدهند. آنها دارای ساختمان جسمسا نسی علیحده ای بوده قدبلند ، موهای خرمایسی وجشمان آبى ميباشند وآسانترين طريقسب سناسایی این اقوام کلاه بیری است که همه آنها بسر دارند وهنگام ورود دركافه ويابار کلاه رااز سر نبرداشته وایشها سیگاری بکنج لب دارند که ازخصایص این مردم محسوب میشود تعداد آنها به ۸۰۰ هزار رسیده کست . ۲۵ هزار آن درامریکا وبیشتر دراروگوای، ارحنتاین، مكسيكوواضلاع متحده بسرميبرند . فلااسم يكي ازاعاد برجسته ومشسسهور اسيانياست كه صرف درشس تاريخي والنسيا ر از و ترجل مشود این عید از ۱۹س۱۹ مارچ ادامه ميداشته باشد . شبهس والنسيسا بشمول نجاران ازعيد مذكور استقبال كرمسي می نمایند . هنگام بهار نجاران دکاکبن خود را یالا ویارجه های جوب راکه سال تمام در دكاكين شان انبار شده ميسوزانند. نجار از

عید آنوا می سوزانند این رسم ازقرن ۱۷ در اسیانیا شروع گردیده است درقرن ۱۹ (نییز)

سکل (فلا) را بخود کرفت دراین عبد رفض وخوشى سراسر شبهردا فراكرفته و تعبيداد هنرپیشگان درحدورد ۳۰هزار نفر میرسد . فلا شكلي ميباشد كه ازجوب وكارتن ساخنه مشبود که مهارت آرتستیکی آنجیها را نشان ميدهد هرشكل ازخود استاد مخصوص دارد . تاآنرا بسازد طرز ساختمان این مجسمه غول سكر التدا از كج ريخته سده درروي آن كارتن سرش مشود وسيس مودل مذكوررادر جوب نصب ميكنند جنانجه سال كلشته درمجسمه مذکور ۸۰ تن چوپ، ۲۵تن کارتن وه تن سرش و٣٠٠ن ميخ بكار رفته بودكه قيمت معموعي آن بيك صدو سي مليون «يست» تمام شده بود. برای این کار هیئتی مرکب ازنجاران ،

كاركران، دكانداران واهلكسبه تشكيل كرديد، تعدادآنیا به ۲۲۰ عضو رسیده بود . بودجه ين مراسم از اعانه ولاتريها تهبه مي خودد برعلاوه در عيد مذكور اطفال نيز اشتــرا ك می ورزئد . هیات مکتب و کودکستانی از خود دارند تااطفال كاركران واعضاي كميته درآنجا نربیه شوند. عید شام ۱۳ مارچ افتتاحمیگردد که درحقیقت کابره جاده هامحسوب میشود در روزآينده مجسمه فلارا جاده هاييكه عموميت ومرائزات داشته بالسد وارعلاوه درتمام ميدان ه وجهارراهی هانصب میگردد. حرکت وسایط نفلیه در جاده های که تنگ وهجوم مسردم زیاد است منع قرار داده میشبود اگر سبیاحی ازبی اطلاعی موتر خودرا در حوشه ای از جاده هایارکنگ کند احتمال ندارد تایك هفته از

موتر خود استفاده کند . روز ۱۹مارچ مهمترین روزاین عید محسوب

مگردد که عبد خاتمه یافته وتهاماکاغذ ها ی ملون مجسمه راشروع به سوزانیدن می کنند وساعت ۱۰ شب اطفال اشكال كاغذي خود را أاش زده ونيمه سب تمام اهالي شبدرميدان كوديليا جمع ومراسي شبآتش رابرياومجسمه بزرک فلاراآتش می زنند در سالهای گذشته مجسمه هليوس راكه يكي از جملهاى عجائيبات هفتگانه اشتمار مترود ودارای ۳۵ مترارتفاع بودكه بابلندترين عمارات ميدان مذكوربرابري منكرد درمجسمه مذكورة متر مكعب جوبويك تن کارتن بکار رفته بود وده ثقر آر تیست تحت رهنمایی پروفیسور اکادمی آرت وصنعست والنسيا مشغول بودند اين مجسمه بلندترين

وبزركترين مجسمه درتاريخ والنسيا بشمار مىرود .

درسب ۱۹ وصبح ۲۰مارچ در میدان مذکور نبم ميليون جمعيت والنسيا وبرعلاوه مهمااا زبادي ازتماما اسيانيا درين شبهر جمع شاء بودند کمرهی تلویزیون ، عکاسان ونامهنگاران داخلى وخارجى نيزدرميدان مذكور جهسست جمع آوری راپور آاژ دلچسپ آن مطالب جالبی برای خویش بدست می آوردنـــد . بوليس وامتيه فوق العاده داخل فعاليت بوده آرامش ونظم رابرقرار ميكردند در اين عيد تعداد تصادمات زياد بوده وامبولانس مسلسلا مجروحين رابشفاخانه نقل ميدهد .

درشب مذکوربرعلاوه ای آتش بازی واجرای مراسم عید پروکرام دیگری نیز اجر میگردید که عبارت از انتخاب ملکهزیباییاستقسمیکه ىقىه درصفحه ۲۸





تهیه ونگارش :فریعه پرچوش اسعق

### مز احمت تيلفوني

كرجه تيلفون يكى ازوسايل نهايت مهمم وضروری حیات امروزی است ولی .. ولسی کاهگاهی هم باعث دردستر <mark>میگردد ...ا</mark>

جنائجه خائمي طي نامه مفصل وكلايه آميزش نوسته: «... اززنگ های پیهم ونیمه شبسی تيلفون منزل جنان بهستوه آمده ام كه ديگراز هرجه خير تيلفون است بيزارم (١) باور كنيد آواز <mark>جرنگ وشرنگ بنی منوقع وئیمه شبنی</mark> تيلفون چنان شوكم دادهكه اكنون شباتهسيم پلك آنرا ميكشم تاراحت بخوابم و آسوده

نمیدانم شما کاهی دچار چنین مزاحمت های مردم آزاران فضول گردیده اید یاخیر ؟ من یکی که دیگر خوصله امیسر رسیده و تاب وتوانم باقى تيستكه بيشتق ازين سكسوت کنم ... ازاینرو این نامه رابرای شیمانوشتم قادرمجله زیبا وخواندنی تان درجش کنید و ازين فضول باشي ها بخواهيد تادريي اصلاح خود باشند وازین شوخی های بی مزه شان کاعبدوارین مردم. آزاری مادست بردارید.

این خانم که دل پری از مزاحمان تیلفونی دارد در کمه بلند بالایش تذکر ادادکه چگونه چندشب متواتر باأواز دلخراش تبلفون درآن سكوت وسياعى نيمه شب ازخواب شيريان یر بده ووقتی هراسان وشتاب زده گوشی را برداشته وباآواز خواب آلود پرسیده :

بلی بفر مائید .

ازآنطرف چنبن جواب گرفته :

\_ بخشید خانم خواب بودید ؟ پس آدام ىخوانىد (ا)

و ياشب ديگر .

ـ بلی ... فرمایشی بود ۹

\_ نه، فقط مبخواستم بگویم خواب شبیرین ر ایتان آرزو دارم (۱)

وهمچنین شبهای دیگر ....

متاسقاته ازين مثالهاومزاحمت هاي تبلفوني فه اوان دیده شده ومثال فوق تنها موردی از آن نيست . مضااين چنين مزاحيت هاعواقب

وخيم وناگواري بارمي آورد چنا نچه بسيا ر العاق افياده كه طرف ، ازشنيدن يك خسير نامنجار دروغي دچار ضعف، بهت زدگي وحتي سكته گرديده است .

بنابراین، قسمیکه دیده میشود مزاحست تيلغونى نه تنهادوراز آداب وتربيت سالسم است، بلکه نهایت هم خطرناك وهول انكیر

فراموش نگردد که در ایجاد این خطسرات ودردسرهای ناشی ازآن گاخود دست داریسم وخود باعت أن ميكرديم كه ازچنين وسيله مهم وضروري كه فقدان آن مشكل آفرين است ، يك هيولا بسازيم .

وقتى تيلفون اختراع شد مر كن تصسور نمیرفت که شهرت واهمیت امروزی دا کسب كند. واينقدر نقش عمده ومهمى را دردنيابازى نماید. آنوقب معلوم نبودکه بااین آله بتوان بادورترين نقطة جهان تماس كرفت ومطالع

نبلعون ازبدواختراع تاامروز با تحولاتيكه نموده ازوسایل فوق العاده کار آمدو ضروری زندگی امروز یست . جنانجه روزانه بلیون هابلیون مردم سراسر جهان چه در اموروسمی وجه شبخصس ازآن استفاده ميكنند ومحال است مدون آن به مشكل مواجه نكردند. اكنون تيلغون حتى دردور افتاده ترين نقاط دنيانيز راميافته ومردم همه به کیفیت و کمیت ویژه یی اش یی برده اند. تبلغون بيشترين فاصله هارا بـــه كمترين فرصت مبيهايد واز اتلاف وقست حلو گیری میکند . تیلفون ....

مزاياى تبلفون بيشتراز اينها است ودوين مختصر نیشود همهٔ آثرایك یك بر شمرد . ولر متاسفانه مستند عدهايكه تاهنوز هم باين ارزش ومزایا پی نبرده، تیلفون رابابازیچه عوضى كرفته الد وآلرا يك وسمله سيركرمي

چه فکر میکنید، آیااین مسخره نیست که بك وسيله حدى وتهايت مهم امور زندگي را اوسايل بازي وسر كرمي عوضي كبريموقوق آثیا رائدائیم کلی

## بخشآشيزي

درین هفته طرزتهیه دونوع دیگر کدو را بشما تقديم ميكنيم تااز مواد مفيد ومقوى آن مفاد بیشتر برید .

#### كدو باجلو

مواد لازم برای چار نفر :

يك كيلو كدو، تيم كيلو كوشت كوسفند ، نم كبلو پياز، نيم كيلو بادنجان رومي، مرج نمك وروغن بقدر ضرورت .

#### طرز تهیه :

ببازرا ریزه کرده در روغن داغ سرخکنید، کوشت راکه به یارجه های خورد بریده اید باآن بیافزائند و بعداز کمی سوخ شدن در آن آب اصافه کرده بگذارید نیم یز شود، سد كدوراكه يوست كرفته وخوردكردهايد دوظرفي

پختن کدوی شکم پراگرچه کمی مشکلتر است وتااندازه وقت لازم دارد اما آنقدر ظاهر

كدوى درسته ياشكم پر

محنواي روغن سرخ كنيد وسيس بابادنجسان رومی ایکه از مانسین کشیده اید یکجا بالای کوشت اضافه کنید ، ویگذارید بجوشد ونوم کردد. چلورا جداگانه دم کرده ویکجا با آن

حالب و کر ا دارد که به سفره رنگینی خاص مسخشد . البته درنهيه اين غذاكدو حتما ۱۰ د کرد باشد.

#### مواد لازم برای هشت نفر :

یك كدوى چار كیلویی ـ یكعدد باندیل سيلوء نيم كيلو كوشت سرخى كاوياكوساله نیم کیلوبادنجان رومی، دوعدد پیاز بررک مقداری روغن یامسکه تازه، کمی شیر، نمك ومرج سرخ وسياه .

#### طرز تهیه :

باز را نازك خورد كرده درروغن داغبريان كنيد، كوشيت ماشبين شده رابانمك وكمي مرج باآن اصافه کرده بگذارید سرخ شود سپس ادنجان رومي ماشين شده را لبزيه آن علاوه كنيد تاخوب يرياني شود .

سركدو رابدقت بيريد تانشكند، تخم هاو الياف داخل كدورا كاملا خارج كنيد . برش های نان دیل راکه نوست کرده اید به قطعات خورد ببرید داخل شکم کدورا به ترتیب بایك ورفه ازین نان، یك ورقه كوفته پخته شده ومرج ونهك بيوشانيد وشير ومسكه تازه وا بالای آن ریخته کلاه آنرا (سربریده شیده کدو) به سوش بگدارید . اطراف کدورا با كاغذ المينيومي ويااكر تباشد باخمير بوشانيده مدت دوساعت درداش قرار دهید. وقتی پخته شدگوشت کدو رابایك قاشق از پوست جدا كرده بابقيه محتويات داخل كدو مخلوط كنبد.



#### د (پ، و) په قلم

## دو يستانو په باب يو لر معلومات

دزمانی په تیرویدوسره دپیغلی دسینگار دویستانو ناروغی . معنیوی تربوی اندازی پوری له منعه تللی ازدیری بیفلی دخیلی شکلا اوسادایی دیاره سینگار کوی . مگر خینی کورنی داسی عقیده لرى ترخوجه بوه پيغله واده سوى نهوى نوبايد جه خیله اصلی څیره وساتی .

> خینی پیغلی دخپلو ویشتانو په مشکلاتو اخته دی اودخپل مشکل دحل لاره نشی پیدا

دادی مونن ددی مقالی پهترڅکی ستاسو ډيرښه کوی . دو بشتانو مشکل له منځه وړو ترڅو ستاسي ويشتان شكلي اوسالم په نظر راشي .

> لمرنى قدم ستاسو دويښتانو په برخه کې دهغو پیژندل دی . ځکه کلهچه یو ډاکټرغواډی ثمرى خيلناروغ معاينه كرى اوبيا ورته نسخه وليكى همدارنكه تاسوهم بايددخيلو ويشتانو نوعیت وپیژنی بیا دهغو دعلاج په غرض لاس

ديوى پيغلى ويښتان څلور حالته لـرى. لمرى دويشتانو سلامتيا، دوهم د ويشتانو وجوالي . دريم دويشتانو غوړوالي او څلورم

اوس غواړو چه داخلور حالته وپيژنو. ١\_ كه ستاسو ويشتان سالهوى.

ديره نرمه، روشائه او منظمه وده لري. هغه ویشتان چه دسلامتیاڅخه برخورداره وی دې زريه هر رنځ اوميل جه وغواړو جوړيري. ددغه ډول ويښتانو په څليرويشت ساعته کي ددیر شو تارونو ویشتان زیات نه تویسوی او که غواړی چه رنگ یی کړی دویښتان رنگ ف

٧- دويشتانو وچوالي اوغوړوالي :

ددغسى و يشتانو مشخصه علامه داده جه ډير ژرنه جوړيري اوکيه جيوړ همشي ژرله منځه ځی اوهم دردمنځولوپه وخت کـــی بخرکی پیدا کوی .

٣ مغه وينيتان چه دغوړوالي خاصيتاري: ددغسى و يشتانو مشخصه علامه دادهك چېري يو کاغدي دستمال په خپلو ويښتانو وموري نودكاغذ په مخ دغوړزكي علامه ليدل کیری . دغسی ویشتان تل خیرن په نظــر



غوړوالي خواص په کې و ليدل شي دغه ډول کوی ددغسی ویشتانو رئےول دیے سخت خاوندان شی .

٤- ناډوغه ويښتان څرنګه با يد وپيژندل اوخطرناك دى . کوښښ وکړى چه د خبلـــو ويشتانو داڅلورو حالتو ته په ډيسر غسور هغه ویستان ناروغ بولوچه دوچوالسی او توجه وکړی اوبیایی دعلاج چاده وکړی کله چه مودخبلو ویشتانو علاج و کر هغهوخت به ویشتان تل په ریزش اخته وی اوینچه بیدا نوتاسو دښکلو ، روښانو اوسالهو ویشتانو

## چگونه میتوانسالمو تندرست بود؟

سلامتی که اولین عامل به زیستن وشسرط اولیه زندگی خوب وراحت است، خود عوامل واصولی داردکه دانستن آن برای هر فسردی ضرور يست .

الرجه عوامل تلدرستي وسلامتي بيشمسار است وئی عمل کردن به این چند اصل عمده ومهم آنکه تاثیر بارزی درین امر دارند وذیلا تذكار داده شده، خالي از مفادنيست .

سلا متى وتندرستى چيسستو اصول آن كدام است؟

آباتندرستی فقط (نداشتن کدام مریضی) و با (فقدان سماری) است یامفیوم دیگری نیز دارد؟ نه، تندرستي نهتنها فقدان بيمارياست بلكه وجودهم آهنگی وتوازن در اعمال مختلف اعضاء بدن نيز هست . به اين دليل: ممكسن است شخص مريض نباشد ودرعين حال ١ ز تندرستي كامل هم برخوردار نباشد .

درتندرستى واقعى شخص هبچگونه ناراحتى جسمى احساس نميكند وازيك اثرؤى سرشار شادی بخش برخوردار است . یس زندگی یك فرد تندرست هم بيدرد استوهم قرينسعادت

واماعوامل اصلي تندرستي چيست ؟ سه عامل اصلى تندرستى عبارت انداز ؛

خواب خوب، زندای بر طبق قوانین طبیعت و پرهیز از زیاده روی در مصرف دوا ودادو -ولي شرط اصلى سلامتي داشش الشباطمعك

منغى وداشتن رژيم صحبح غذايي است . نظافت یکی از عوامل مهم تندرستیاست. شتشوی روزانه دست و یا وروی ودندانها و رفئن به حمام هفته دوبار یاحداقل یکبارکمك فراوان به سلامتی میکند . زیرا ازطریسی شستشو استكه مسامات بدن بازشده وسموم

بدن خارج میگردد .

واطاعت از قوانين سلامتي وكنترول عواطف

خردش وفعالیت درهوای آزاد ویاك بقدری ازلحاظ سلامتي مهم است كه ميتوان آنرايكي ازارگان مهم تندرستی شمرد چه خوبکارکردن جهاز تنفس که یکی ازعوامل اصلی سلامتی است بستگی کاملی به این دارد که دراتاق هوادار وآفتابگیر و تمیر زندگی کنیم . ورزش نیز یکی ازلوازم تندرستی اسست

متنها نباید هدف از ورزش قطور کردن عفلات باشد، بلكه بايد منظور اصلى ايجاد قانون بين فعاليت هاى مختلف اعضاى بدن وتحريك حهاز هاضمه بهفعالیت باشند. ولی بایدمتوجه بودکه افراط درورزش های ثقیل مهلكاست . استراحت وخواب كافي هم از ضروريات است وباید خویش رابه زود خوابیدن و زود بیدار شدن عادت داد. برای اینکه از خواب، كافي برخوردار شويم بايد شب كعش غلاا لغوريم وتاحدامكان بكوشيم درغذاي شبيب خوراکه های سبک بخوریم. وهمچنان بایسد 



ابن سه مدلی داکه درینجا میبینیدازبهترینواندربن جاکت های عبرضه شدهٔ مخصوص این فصل است .

صفحه



# فاهدل کر معدویات

در اولین روز های نامین دی

نصميم گرفتم ، از معلو ما ت همسر

آینده ام مستفیض شوم بنا بر آن

سر صحبت را باوی باز کرده از هردری سخن گفتم، در ضمن برای

اینکه تو حیش را حلب کنم تها

بداند من هم آدم پر معلو ماتے

هسسم شروع کردم بگفس حر فیای

كلان كلان، دخترهم مثل اينكه وظيفه

داشته باشد معلو ماتش را برخ من

بكشد يك لحظه لب فرونمي بست

ومن تب مي گفت:

ازمدتها قبل اسم وشميرت فا ممل « يولدارزاده» راشنيده بودم، چيزيي که بیشتر از همه توجه مرا نسبت بهاین فا میل اسم ورسمدار جلب كرده بود، اولا زيبايي وقشنكي دختر جوان آنها بودوثانيا شمهر تمعلومات عالى كه هريك از افراد فا ميل مذكور بداشتن آن معروف بو دند فكر ميكردم كهاكر يتوا نم افتخار\_ دامادی چنین فامیل سرشناسی دا حا صل کنم علاوه ازینکه نائم در روغن مي افتد ومقام ورتبه اي پيدا میکنم ازحیث معلو ما ت هم خیلسی پیش میروم.

جهدرد سر بد هم با هزار جا ن کندن وژیگو لو بازی دل دختر را بدست آوردم وجوناو خيلي نازدانه ودردانه بود توانست بدون زحمت به فاملش بقبو لائد تابنده را بحبث داماد خود بشيئا سند.

مودميني ژوپدر فلانسال بميان آمد، طراح آن فلان نفر بود وفعلا تعداد طر قدارانش در هالیوود این قدر ودر باریس،آنقدر سبت سو فیا لورن اخيرا بيراهني برايخودساخته كەدر حدور سەصد تعزار افغا ئىي ارزش دارد ،مو های بر ژبت باردو را فلان نفر آرایش میکند دین مارتین

بخاطر بازی در هر فلمش چند هزار دالر میگیرد وجنتی ما لا و راجكيور كهبراى تهيه فلمي پاريس رفته بودند در فلان هو الل اقا مت داشتندو...

خلاصه نامزه بهده تشریحا ت میداد ومن محو معلو مات بی یا یان

یك روز هم باخودآقای پولدارزاده تنها ماندم، اوهم هرچه معلو ما ت داشت برخ من کشید.

خسرم میگفت:

فيل از حيث جثه واندام حيوان بزر کی است ولی بك ریزش وزكام کافی است کهاورا ازیا درآورد طوطی چهل سمال وسنگ بشت سه صد سال وعقاب جهار صد سا ل عمر میکند مورچه چنین زند گیدارد وزنبور عسل چنا ن...بهتر يننوع اسب فلان وبهترين بشك يشك

تابلندی است که جثه خورد ویشیم فراوان دارد با هوش ترین حیوا ن شمیانزه امریکای جنوبی وبا وفا تربن حيوان سگهاي اسكمو يي استو. آنروز تاشام خسرم درباره حيوانات حرف زد ومن گوش دادم . یکبارهم بحنگ خشویم افتادم دیدم نه.. او همدرداشتن معلو مات از کسی پس نمی ماند او طریق یختن کیك،دولمه آشك بفتك وهمبر گر را برايمشرح دادودرباره انواع واقسام دانه هاو حبوباتی که غذا راخو شمزه میمی سازند برابر دوسه فصل كتاب جنگ وصلح تشریحا تداد.

برا در نامزدم هر چه ورز شکار بود میدانست حتی نمره بای فلان فو تما ليست يرازيلي وفلان گاوماز هسيانوي ونمره يخن معروف ترين سکی بازی سویسی را می دانست بقیه در صفحه ٤٧

# یادی از پر وفیسور غلاممحمدمصور

درماه مشبهور سرطان ، امسال استادان یوهنتون کابل طبق سالهای گذشته، بــرای ابنكه به ترفيعات علمي بالاتر ارتقاء ثمايند، کنفرانسهای بخصوصی دربارهٔ مو ضوعسات تخصصی شان ایراد نمودند . ازجمله ښاغلی امان الله حيدرزاد هيكل تراش معروف وطنن دریکی از کنفرانسهای خوددر باره پروفیسور غلام محمد مصور که ازشخصیت های معروف وطن ماست بیانیهای را در محفق یکعسده استادان بوهنځی ادبات وعسلوم بشری و محصلان شعبه نوتاسیس هنرهای زیبای آن پوهنځی ایراد ثمود .

شاغلی حیدرزاد ضمن گفتار خود گفت: که پروفیسور ازشخصیت های نامی وبین المللی قرن اخیر افغانستان می باشد، باید آثسار پروفیسور جمع آوری کردد ودرموزیم کابل معلى را بنام اوتخصيص داد، وي علاوه كرد که منخواهد، برای آغاز این موضوع یکی از تابلو های پروفیسور راخریداری نموده وآنرا بموزیم کابل اهدا نماید، تابه اثر آن سایسر هنرشناسان وخدمتكاران هنربكار هاى بعدى وی اقدام نمایند .

اينجانب نويسنده مضمون كرچه درباره حيات پروفیسور وآثار او، اندك معلوماتی در دست داشتم، ولی بازهم کوشیدم درپهلوی آن تا حدى درزمينه كنجكاوى نموده ودربارة موصوف معلومات مزيد حاصل نمايم، اينك براى ينكه اویکی ازشخصیت های طراز اول کشور در هنرنقاشي است خواستم از طريق اين مجله مشهور کابل که خوانندگان زیاد دارد اورا بوطنداران عزيز معرفي نمايم .

تولد وآوان طفو ليت:

درخانوادة عبدالباقي مينك باشي (مينك بزبان ترکی هزار راگویند) متعلق بیکی از خانواده هاى ميران ميمنه واقع شبهر ميمنسة (فاریاب)، درتیرماه سال ۱۲۵۲ طفلی بمیان آمدكه نامش راغلام محمد كذاشتند، جند سال معدود باپدر يكجا بسن برد وهنوز از محبت پدربهره کافی نگرفته بود، که پدرش دا از دست داد، وطفل صغیربی سرپرست مائد و مهائند اطغال شبهر خود بسرمی برد .

مجله ژوندون بخاطربزر كداشت هنريكتعدادازنقاشان ورسامان پيشين كشور وياد آورى ازهنر والاى ایشان ازشاغلی عنایت الله، استاد هنر های زیبای پوهنتون كابل خواهش نمودهاست تادرزمينه براى خوانندكان ارجمند مجله ودوستداران هنرنقاشي يادداشت هاومعلومات هاییکه دارند، به دسترس نشسر بسیارند . بهمین سلسله درین شماره درباره زندمى پروفيسور غلام معمد كه يكي ازنقاشانورزيده وچيره دست كشور بوده اند .

ئېشىتە زىر تقدىم مېگردد:

غلام محمدطفل هوشبهند كرجه در ظاهر مشيل اطغال دیگر خودرا جلوه میداد، اما در باطن نبوغ واستعداد خدادادی راکه در نهاد داشت وبوي ارزاني شده بود، مصروف مطالعه وتفكر دربارهٔ زیبایی های طبیعت بود، گرچه بامردم شبهر تماس های مستقیم داشت .

باایشان حیات بسرمی برد. معاملات طفلاته بارفيقانش داشت وبازى هاباا يشان انجام ميداد وشب درخانه واپس می آمد، امادردل وباطن خودطبیعت وزیبایی های آئرا مطالعه میکرد .

روزی ازروز هاته هرگز هوای کابل رادر فكر خود نداشت وبادوستان خود سخت انس گرفته بود، اوراینابر عللی بکابل آوردند، که درین وقت هنوزسن اوهفت سال را تکمیل نكرده بود وميغواست الفبادا در نزد مسلاى مسجد یادبگیرد .

درین وقتیکه غلام محمد بکابل آورده شد زمام امور مملكت بدست اميرعبدالرحمن خان ضياء الملت والدين بودء اوچون شخص هئر دوست وهنرپروربود، چنانچه درآن وقت <u>جند</u> نفر ازرسامان مثل استاد ميرحسام الديسس ، استادمحمدعظيم ابكم ويكنفى انكليس بنسام (جان عرى) بدرباراومصروف هنونمايي بودند . اميرازاينكه استعداد عالى اورادر قسمت هنر ملاحظه فرمودند امر دادتا تحت تربيه عرفته شود، وشاید برای باراول تابلو های کوچکی ازقبيل مرغك وظروف ساده رارسامي مي نمود وآنهارابزرگان ميديدند، چنانچه بگمان اغلسب یکی از تابلوهای اوایل رسامی اویك مرغك است که سایز واندازهٔ خیلی خورد دارد وبه رنگ آبی کار شده وبرای اینکه ازبین نسرود بالایش ورنس استعمال نموده اند. آن تابلو مدست باز ماندگانش توسط نویسندهٔ ایسن

сов допустите выполняющим выполняющим выполняющим принцентов в принцен

مضمون دیده شده است .

باراه يافتن غلام محمد بدرباراميرعبدالرحهن خان واستعداد عالى ونبوغ هنرى اش از طرف همه هنرپروران وهنر شناسان شناخته شد ، بناء استاد میرحسام الدین خواست، او را تحت تربیه خود قراردهد، تااینکه اوراسرآمد

هنرمندان افغانستان ، بعدها معرفی بدارد . تابلوهای غلام محمد درآوان طفو لیت تحست تاثیر رسم های استادان وفت آمد وسالهای زيادى يابه اسلوب استادان ويا اسلـــوب خاصيكه خودانتخاب كرده بود مصروف هنسر نمایی وهنر جویی عردید .

اسلوب وطرز کار استادان آن وقست از استاد میرحسام الدین ، تذهب کاری، منقشی ساختن قلمدانها، دیزاین های دیــواری و میناتوری بود. استاد عظیم ۱ بکم نیز بشکل كلاسيك وريائيزم تابلوهاى خودرا رسيممينمود (بنده یکی ازتابلوهای پنسلی اوراکه تصویر الميردوست محمدخان رانمودار مي سازددروفت حیات شخصیت برجسته وطن مرحوم استاد عبدالغفور برشئا چند سال قبل دیده بودم.) چان کری نیز هنرانگلیس داباخود آورده بو د وسبك كارش بكونه رياليزم مي نمود ويكتعداد آثار ایشان درموزهٔ کابل هنوز موجوداند .

غلام معمد عرجه دراول زياد ترتعت تاثير استادخود آمد، امایه اثرمشاهدهٔ آثاردیگران وابتكار شخصى اوسبك خاص ومختصى بغود اختيار وبعد آثرا دنبال نمودء تااينكه بعدادر اخبردوره جواني لقب قهرماتي كالسيك رادر افغانستان حاصل وتابلو هاى جاويدان خودرا كه حقيقتا عالى وزيبا وپركيفيت بودند بسه نسل افغانستان بيادگار گذاشت .

پوراریت غلام محمد مصور کیه توسط شبهرائی نقاشی شیده است .

دورة شياب وجواني:

غلام محمد جواني هنرمند وباذوق، درآوان شباب سخت فعال وباعلاقه درهنر خودرود وی دراین ایام ان*د*ل درعالم سیاست ق<u>س</u>دم می کذاشت ، چون او بخود احازه نمیداد کیه بوضوعات سیاسی رابه الفاظ وکلما<mark>ت بیسان</mark> كندء بناء شور واحساس باطني خودراازطريق هنروهنریکه بحد پرستش آنرا دوست داشت انعكاس ميداد، جنائجه كه تادم مرك هم هنر رابهترین یارومونس خویش قسسرار داد. از آنجائيكه دورة جواني دورة كار وفعاليت است وی به استفاده ازاین موقع وبنابر قدرت نبوغ خود آثار ارزنده، پرارزش وفنا ناپذیر ازخود برای آیندگان بیادگار گذاشت و به غنسای فرهنگی ما افزود ،

ورة بعد از جواني:

استاد غلام محمد بعدازاین در افغانستان يعنى بداخل كشور بيش ازحد شبهرت يافت وتوان وقدرت هنرى اوهمه راتحت تاثير قرار داد، وهیچ قدرتی درمقابل قدرت هنسری او قسعلم نکرد، به اجازهٔ حکومت آن زمان راه خارج به پیش گرفت، وخواست رنگها وزیبایی عاى طبيعت افغانستان رايمردم خارج معرفي نماید. باین اساس درسال ۱۹۲۱ به آلمان رفت وبراى مدت دوسال درآنجا رحل اقامت انداخت ومضامين عالى روى مفكورة خود، علاوه ازآثار هنری درآن دیار نوشت .

حكومت آلمان به اثرلياقت عالى واستعداد وقدرت هنری او، اورا بحیث پروفیسورسبك كلاسيك قبول وشناخت . پروفيسور بعدار بازگشت بوطن یعنی درسال ۱۹۲۳ مکتسب صنايع نفيسه رادركابل تاسيس نمود وخود بعيث مديرآن مكتب انتخاب كرديد. بقراد فرمودة يكى اذاولين شاكردان آن وقت يعنى استادخه معمد بياري يروفيسوريه تعداد سسى نفر شاگردوا حسب خواهش ایشان در یس مكتب شامل ساخت ومرحوم عبسدالغسفور و استاد على احمد بشمول خود مديرآن مكتب درس میدادند، موقعیت آن مکتب، در حصـة یل آرتن موجوده درکوتی مشتهور به گندیی ادامه دارد





پهداسی حال کښیچه جولینولان په څوکی باندی آدام ناست دی چاکتر رابرت فراید دهغه دغاش د چکولو د پاره خپل ځان تیاروی

دا دوارد اوسن لیکنه

دسرورزی ژباړه

# دغاښو نو پهداکترۍ



په عکس کښی دناروغ تر څنگ دراديو گرافی دستگاه اود غاندونو پاکو لو ماشين ليدل کيږی. سفعه ۳٤ صفعه ۳٤

تاسى كله كله دخيلو غاښو نود داکتر سره کتنه له اندازی زیا تــه ځنډ وي ځکه چه د هغه کتنځي ته د خبل وروستى ورنگ ناوړه خا طره ستاسى له ياده نهوى وتلى اود هغه داد یه نسبت چه ستا سی زا من يي دغاښو نو دردنه پرته دمعا لجــو یه باره کی تاسی ته درکوی څهشک اوالرديد لري تراوسه يوري مسبود غاښونود ډاکتردسوړکتنځي چاپير-يال له ياده نهدى وتلى اوتر اوسه بوری له ټولونه هغه دردونکي آواز چەدبريښنا دېرمي په وسيله ستاسي دغاښ دسوري کولو پهوخت کښي پورنه کیده ترڅو ستاسي عصب ته ورسیری اوهم دډاکتر آواز چه یـه پرله پسی ډول یی ویل «خلا صشو» ستاسى بهغو رونو كښى څپي وهي. نن كله چه غاښونو دډاكنر دــ

كتنځى دروازه خلا صول غواړ ىد هغو ورځو له يادولو څخه ناآرا مــه كيرى خو كله چه كتنځى تهوردننــه کین ی داسی فکر کوی چه لارهمو علطه كريدمخو قدمه يه ختها خلى اوبيا دکتنځي ددروازي پهمختابلو لو لي اوله دی وروسته متو جه کیری چه لاره مو غلطه کری نهده دکتنځــــی ديوالونه په ښکلواو پهزړه پــوري عکسو نو ښکلي شوي، دکو ټيي غولي په ښکلو غاليو بڼ شوي اود موسيقي نرم آوازد كتنخى فضا نيولي ده تاسی چه دغه پهزړه پورېدلون جذب کری یاست یوه شیبه دانتظار په کو ټه کښي چه د کو چنيا نو دياره دلوبو سامان اود لو یانو دیاره دلوستلو وړمواد په کې ایښو لشوي دی کښینې ترڅو ډاکتر درته غږ وکری هغه یوځوان سړی دیاوحتی دهغه څه نه زيا ت ځوان دی چــه تاسى يى تصور كاوه له تكليف نه برته پهښه خوی اوداسي بڼه چه ددی سبب کیوی چهتا سی ډیرژر په خپلی ویری بری ومومی پهداسی حال کښي چه ناسي په څو کې باندي آرام ناست یاست هغه ستا سیڅو غاښو نه په داسې مهارت او هو ښياري چکوی چه تاسی اصلا هیڅ پری نــه پوهيري.

وروسته بیا تاسی دخپلی رو غتیا متصدی تهچه یوه مو قره او جذابه ښځه دهمعر فی کوی او هغه تاسی ته دخپلو غاښونو دڅارنی دپاره نوی لارښوونی کوی.

لومړی هغه تاسی تهد غاښو نود څارنی دطریقی پهباره کی یوه لنسهه و بنا کوی اود با کتبر پيو شيو

ميكرو سكو بهرنگه سلايدو نهتاسي تهدر ببيى چەستاسى غانبونەاوورى احاطه كوى. ورورسته بيا دخيلو غاښو نو دو بنځلو سمه لاړه زده کوي اوپوهيري چه مثلا پنځو س کا له دمخه ستاسى دغانبونو دوينځليو طريقه غلطه وهوروسته بيا يوكوچني کيف تاسي ته در کوي چه يـــو مسواك دغاښو كريم دخو ني آينه، مخصوص تا بليتونه اود لار ښووني یوه کتابچه پکښی وی او س نــو باسمى دامريكى دغانبونو دسداوى به انقلاب کښي چه لس کاله دمخه پيل شويدي پهعملي ډول گډون تري دی. په داسي انقلاب کی چه دامریکی دخلكو سره مرسته كوى ترخو خبل غاښونه وساتي.

دغه تحول آراوسه پوری بشپید شوی نهدی ځکه چه د غا ښونو ټو لو ډاکترانو هغه نهدی اجرا کړی خو په چټکی سره مخپه پر،خیدودی او س دازیری ورکوی چه خلك په تر۔دی وروسته ډیر لږ دغاښونو پهدرداخته شی اود غاښو نو نارو غی په زیاتی کمی شی.

دغه په زړه پوری بدلون په يوه کلمه کښی لنډ يداشی او هغه د مخنيوی څخه عبارتدی په دا سسی حل کښی چه د غاښونو د پخوا نياو د اکترانو کا ر معمو لا دغاښونو اصلاح کول ، ډکول ايستل اوياد غاښونو د دارو غيو کمول ؤ.

دغانبونو اوسنی ډاکتران هڅه کوی چه دغانبونو دناروغيو مخه

دجارج تاون ديوهنتون دغاښونو دداکتری دپوهنځی رئیس داکتــر جوزف بر نیئر وایی زمونن لسوړ هدف باید داوی چه خیل بازار پرا خه كړو يعنى دغاښو نو دنارو غي مخه تردی اندازی ونیو له شبی چهدغاښو ډاکتر تهنورهاړتيا نهوي ترهغهوخته پوری لاډير وخت شته چه دغاښونو ناروغى بيخى لهمنځه لاړي شي،خو هدف يو واقعبينا نه هدف دى د غاښو نو نننبي ډاکتران دغا ښو نودنارو غي داساسی علتونو دعلمی پیژ ند نی به بارہ کی خبری کوی دھغو نارو غیو پهباره کښي چه دکو چنيانو دغانيو ددرد اود لويا نود غاښونو ايستل سبب کیری دغه نوی پوهنه په هغو او بو کښي چه امريکا ييان ييڅښي اوهغو خورا کونو کښي چه خوري يي پەھغى طريقى كښيى چەخبىل غاښونه وینځی او غه راز دغاښو نو پــه 



دیوی مخصو صی وړانگی پیهوسیله دگریک هیت شیو دغاښو نو ترمنخ دباكتريو ټوټي څرگند يري هغه اويو تكنيشن نوموړي ټوټــي چهاته سوه ځله لوی شوی دی دا اسلاید له لاری وینی.

اعیزه لری چه دغاښو نو ډاکتوا نيي ور کوی.

لوی

. ن*ی* 

وى

پل

5-

Y

25

څه

نی

دغه بد لون دغاښو نو دډاکتري په ځينو پخوانيو قواعدو اومقررا و كښى چەدعامە مننى وړوى نوىوالى ایجاد کړی دی.

دمثال په ډول دغاښونو يو زيات شمير داكترانو يووخت عفيده در أوده چه کوچنیانو دپاره لازمه مهده سرڅو چه یی خپل لومړنی دایمی غا ښ به وى كړى دغاښو نو ډاكتر تهمرا جعــه وکری، اوس دهغوی یوزیات شمیر دکوچنیانو میندی اوپلرو به بشویق کوی چه خپل کو چنیان په<sub>د</sub>وه کلنی یادری کلنی کښی دغاښو نو ډاکتر نه بوځي ترڅو دهغوی دغاښو نور روغتيا بنسټ لههما غو كلونو څخه كنسيسودل شي.

يووخت دغاښو نو ډاکترانو خينو مرا جعينو ته ويل چهد هر خوراكاله خوړلو وروستهخيل غاښونه ووينځي خونن دهغوي يوزيات شمير په دي عقیدہ دیچه پەورځ کښی یو ځــــــن دغاندونو وينځل پهدې شرط چه په سمه اواساسي توگه ووينځل شي كفايت كوي.

يخوا دغاښو نو ډاکترانو ويل چه غاښونه بايد پورته او کښته پـــه عمودى ډول دمسواك په وسيله ووينځل شى خونن ديو نرم مسواك پهمرسته بايد پهعرضي ډول غاښو نه مسوا ك شمی اود غاښو نود وړيو دپا کو اــو دمخصو صو تارونو څخه استفاده

بنايى هغه ستر تحول چەبه دىبرخه کښی راغلی دی دغاښونو دډکو لوپه برخه کښی ویځکه چه په نویطریتی سره هیڅکله ددرد احساس نه کیری دغه کار په نويو وسيلو او برمو سره ډيو ژر سر ته رسيوي چه د اوبو په

وسيله سريرى اود بيهو شيدرمل بهدی ډول استعما لیوی چه هسم کوچنیان اوهم دهغوی میندی او پدرو نهاردی وروسته دغاشو نسو ډاکتر ته لهور تلو څخه ويره او ډار

دغاښو نو دډاکتري ځينو اصونو بدلون نهدی کری دغانیونو داکتران راوسه هم خلكو ته لار ښوو نسه كوى چەدخورو شىيانو يادىرو خورو خوراكو نو له خوړلو څخه ځانونه وژغوری او به ټاکليو وختو نو کښی دخيلو غاښونو ډاکتر نهمراجعهوکړي خود غاښونو اساسي دښمن پـــه غاښونو باندي دباکتر يو را ټوليدل

خود غانيو دداكتر اساسى نظر هماغه دىچه بخواؤيعنى تروسه وسه هڅه وشيي جه يو غاښ هم و ته ویستل شی ،په دی ترخ کښی دـ غاښونو ډاکتر خپل افکار په هغو نسجو نو باندی په کار اچوی چه غاښونه ساتي ، دغا ښو نو د ډاکنري سترهدف دادی چهد نوموړونسجو نو دلهمنځه تللو مخه ونيوله شي.

دغانبونو دشاوخوا نارو غى هم دغاښو نو دچنجيو خوړ لو پهاندازه ارزنبت لوى اوبايد دهغو مخه ونيوله دنيو يارك په پوهنتون كښي دـ غاښونو دډاکتري به پوهنځي کښيد غاښونو دارو غيو دمخنيوي رئيس چاکتر هوارد وارد وایی: «داسسی

عقیده شته چهیوه سلیښنا که ماده چەدباكتريو څخه جوړه شنوي ويد غاښو نود چنجي خوړ لواو فاسهو ولو اصلی عامل ده اور هغـــــی به له منځه وړلو سره کیدای شي چه به اسائی سره غاښو نه له چنجسی خوړ لو اوخرابي څخه وساتوه



پے لا برا تہوا ر کشی په هغو میکرو بو نو با ند ی چے۔ دخو لی دلاډو پهاسید کښسی وده کوی اود غاښونودخرابی سبب کېری لازم ازما يستو نه كيرى.

يخوا دغانيو نو ډاكترانو عقيده

درلوده چه غذاکو چنی ڼو ټی چهد

غاښو نو ترمنځ پاتي کيږي دغاښو

دخرا بی سبب کیری او له همدی

امله یی خلکو ته ویل چه دهروخت

ډوډي خوړلو نهوروسنه خپلغاښونه

يوځل په مسواك ووينځي او سد

دودی کو جنی ټوټی په دو هم براوکی

واقع شوى دى «سره له دى چه دغاښو

«اكترا ن تر اوسه هم عقيده لرى

. دغاښو نو دډاکترانو کو ښښيه

دی کښی دی چهدباکتر يو ټوټهد

غاښونو له مخڅخه پا که کړي او

خلك هم به غاښونو باندى دهغى درا

ټوليدو مخه ونيسي پو هان په دي

بوهيد لي دي چهد غاښو نو په مخ

باندی دباکتریو ټوټه دخو لی دلاړو

دموادو پهاستفادی سره به یـــوه

سلیښنا که مخصو صه ماده بدلیری

حهدغه سليستناكه ماده دغاښونو

داکتر برنیئر وا یسمی یسوا زی

اوه يااته كاله دمخه دغه ټوټه پــــه

مندخصه توگه پیژ ندل شوی، سره

لەدى چە لەاوردو كلونو څخەرا پدى

په مخ په کلکه ځای نيسي.

چه ډوډي مهم نقش لري،

پيژ ندله»

كلهچهجرم يهخبل خاى سليبت شو، ه په هغه کښي دننه باکتري له قند څخه استفاده کوي او څوډوله کیمیاوی مواد جوړ وی چهغاښونو

دی چه دغاښونو لوړی ژوری دجرم په وسيله دجوړ شويو اسيدونو بهالي منخ تهرائي اودغه اسيدونه غاسونه سوری کوی اود داخلی نسجو نو برحو ته رسيوي.

ساتني اودغاښونو دباکتر يودڼوليدو سره دمبارزى دپاره كورنيو تهور كولى کیری دری مرحلی لری.

لومرى داچه غاښونه بايد پــه منظمه تو كهدمسواك يهوسيله ووينخل شم اوددی کارد یاره باید دیوبوست مسواك اوداسي كريمو څخه استفاده وشمی چه فلور لری ،باید دلندو او اردو حركتو نو پەوسىيلە دغاښو نسو من او څټ دمسواك پهوسيله باك

خوادهغی مو جودیت پو هیدلی وخو بخوامو هغه دغاشو نود جرم په نامه

اووريو ته زيان رسوي. یو زیات شمیر ماهران بهدی عفیده

هغه لار ښووني چهد غاښو نود

یاتی په ۲۹ مخکشی

## مبارزهبرای پشهکن ساختن سگرت در فرانسه

حکومت فرانسه اخیرا پلا نی راافشاء کرده که بمو جب آناسعمال سگرت درانکشور تدریجا ریشه کنساخته میشود

سیمونی ویل وزیر صحیه فرانسه دریك كنفرانس مطبوعاتی گفت كه یك لایحه ریشه كن ساختن استعمال میگرت احتمال دارد در اخیر جلسه خزانی پارلمان ارائه گردد.

درین لایحه اخطار صحی بالای تمام قطی های سگرت بر علاوه منسم ندریجی استعمال سگرت درعمارات عامه و در بعض فعالیتهای کار گری چاپ و نصب خوا هد شد .

مرمس و بل گفت که اعلا بان سکرن و بساکو بدر بحا از طریسی



رادیو وتلویزون منع شده وهمچناندر سینما ها ی سالو ناتفر یحاتو<mark>در</mark> نشرات جوانان اعلان سگرت قطـعخوا هد شد .

وی گفت اعلان سگرت درمطبوت ان فرانسه کنترول خوا هد شد. درسال تعلیمی فرانسه که اخیراشروع شده به اطفال ۱۳ سا لهوبالا نراز آن نسبت به خطرا تتنبا کوهدایت دادن خوا هد شد.

درسال تعلیمی آینده مکا تسبفرانسه موصوع ریشه کل ساخسی استعمال سگرت یك جز برد گرا متعلیمی را سنگس حوا هد داد میرمن ویل اظها رداشت ا رسروغ سال ۱۹۷۳ برای ریشه کن حدر استعمال سگرت به همکاری وزارتهای دفاغ، کار، مخابرات و سه سیر حدای و سیو رب یك مبارزه و سیع عدر این انداسه حدا هد

۱. صحیه فرانسه متذکر شد ه که این مباره به در د مه دنی همه در صفحه ۲۳



### جوانور وابطخانوادگی

رعایت یک سلسله مقسس را ت اجتماعی که همه برای بهبود وضع خانواده هاوضع وتدوین گرد بدهدر خو شبختی وسعادت خانواده نائیر مستقیمی دارد مشرو ط بر اینکه اعضای خانواده آنرابا در نظر داشت شرایط زندگی تطبیق نهایند. بطور مثال آنعده جوانانیکه تازه

تشکیل خانوادهرا دادهاند و آرز و درند کهسعادت مندانه زندگی نمایند بهتر است بدین نکات و جهنمایند واگر تطبیق آن ممکن و عملی است پسون معطبی به آناقدام نمایند

احمشوره در همه امور زند کی بخصوص در امور داخلی زند کی وخواستن عقیده و نظر یه زن شر ط اول زندگیست .

۲ کنست: درین جای شک ی نیست که هر خانواده که تا زه نیست که هر خانواده که تا زه نشکیل میشود بایك سلسلهمشکلات وبروبلمها روبرو مبگر دند که بعضا همکن است این مشکلات سبب بروز اختلا فات در پلین اعضای یك خانواده سبود و درعین زمان بسیار مک نیسار مک نیسار مک

است که یکی از اعضاخانوا ده د بار اشتباهی گردد ودر اشتباه خویشی نیز یافشاری نماید درین حسال بهترین رویه که باید در پیشسی گرفت اینست کهبا حسن نظر ویا کلمات نرم طرف را متو جهساخته وهردو طرف بکو شند که باگذشت فصای مساعد و آرا می را در حابه ایجاد نمایند

۳-اقتصاد .حبر بکه بیسسر ز همه مرور مورد نوجه است اقتصاد است چه اقتصاد سازنده زند گی امروزی است وبا اقتصاد ضعیف نا متنا سب ادامه زندگی بشکلی که آرزو است مشکل است .

داشتن بس انداز بهر ۱۰داره که باشددر پهبود وضع خانوا ده ناتیر مثبت دارد مخصو صا با به میانآمدن یك سلسله نحو لات به سازندمزندگی مدرن امرو زی است واكثر از جوانان ما آرزو ی جنیسن زندگی رادارند داشتن پس اندازد شرط اساسی است.زیر ازندگای حوب امروزی مربوط به داشتسن



## دردل جوانان

مسدى صفحه درددلها سلام: مدنی است که درد دل جوانا ن درین صفحه نشرنمیشو د نمیدا نم كه علت آن حيست ؟بحر حـــال 'مید وارم این نامه که حکا بن کر زندگی اکثر ازجوانان ماست د ر سيون درد دلها بشر گردد ،

اگر سست ودو سال زند کی پر مشقت ورنج رازندگی میگو ئیدمن بيست و دوسال دارم.

نازه ازدواج کردم به امید ایسکه بەزندگا نى خو ىش سىر وسا ما نى بدهموخو شبخت شوم اماچه خيال

فكر نكنيد كهمردى هستم كهجز ازشکایت و گله کاری دیگری ندارم خير اولي طاقت و حو صله هم حد ي دارد یك انسانچقدر اعصاب قو ی داشته باشد تااین همه رنجومشقت وكلمات نايسندرابشنود و طا قـت

ازشما مييرسم انسان چقسه ر زندگی وعمر خواهد کرد که نیم با بيشتر عمرخودرابااين همه سختى کلیف بگذراند ؟

بخشید کهزیاد حرف زدم میی خواستم ازشما درین باره رهنما یی بخواهم واميدوارمكه كره ازين مشكل من بكشيا ليد .

دوسال قبل ازدواج کردم ز ن\_ تحصيل كردهاى كرفتم ودلم خوش بودازاینکه همسرم زن تحصیل کرده وفيهميدواست .اما چقدر اشتباه مي كردم ايكاش هو اگز ازدواج نكرده بودم وخودرابدين زحمت نمي انداختم وظايف بزرگتر ي دارد نه اينكسه مشكل ما خرچها و مصارف بيجاء همسرم است معاشی ناچیز که در دستخوشی نارا حتی گردا ند هر ماه میگیرممصارف چند رو ز محدودهمسرم میگر دد ،اگر احیانا ،ان.

به همسرج این موضوع رایا آوری کنم وهرقدر باملايمتونرمي يرايش آنرا خاطر نشان سازم که از ین همه ولخر چي ومصارف يي جا خود داری نماید کمتر میشنو دو نو حه میکند .اگر درین مورد بخوا هـــم اصرار کنم بنای داد و فیسر بادرا نمو دمویك سلسله كلمات نا بسنــد رانثارم مي نمايد.

آیا برای یكزن وآن هـــم زن نحصيل كرده چنين رويه لازم است؟ امیدوارم که هر چه زود تر ایننامه را بجاب رسانید.

توبستهم عزيز ا

واقعا جاى تعجب استدر حاليكه زن تحصيل كرده داريد و ليبــــا وجود آن همسرتان تاریك فكرمیكند

وتاريك مييند.

اميدواريم كه همسس تان هر جه زودتر بدین موضوع ملتفت کی دد که این همه ولخر چی هاو مصارف بىجا واز همهمهمتر اين همهدشنام ها هیمفایده ندارد جز اینکهزندکی خوشی خودرا دستخو شی نارا می وبحران اقتصادى كردانه

چنانچه مثل معرو ف در ین بـــــا ره میگوید: هر چه که از حد بگذرد رسبواشبود . بناامید واریم که جمیر تانبا فهم ودرایت که دارد از یسن ممهو لخرچى هاكاسته وبيشتــر متوجه زندگا نی خو پشس گر دد. زیرایك زندرشرایط امرو ز ی خود وخانوادهخودرا باچنین حر کات

به امید زندگیسعادت مندا نبه

## انديشههايجوانان

محمدعظيم. سعادت جومتعلم صنف١٢

\_بلى جوان واقعىكسيست كهدر حیات روز مرهخود مصدر خد منی براى وطن واجتماع كردد .ومنفع ل همگانی رابر منفعت شخصی نوحم داده واحترامبه قوانين جز وظيف اصلی او محسو بگردد.و هدی ا فکر نکند که ازدیگران بر تر ی دارد



زیراامروز تبعیض برای همیشه از بین رفتهوجای خودرا بهعدالست اجساعی داده است.

نجيب اله (قريشس) متعلم صنف يازده ليسه انصارى:

اززو ندن تشکر میکنم که برای جوانان مو قع داده نانظر پاتواندیشه

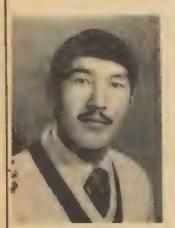
های شانوا به نشو می رسد.

منحيث يك جوان وظيفه خـو د میدانم که حقایق اراییان نما سیم ولو اینکه این حقایق تلخ هم باشد زيرا باگفتن حفايق است كه انسه ن راه درسترا تشخیص مید هد . وار راه های که ممکن سبب بعد بختی و سقوط جوانان گردد دوری نمایند یکی ازینحقایق ویا بهتر بکو یے نقاط ضعف جوانانما تعليد ومود يرستى استمم كناست بن سيخند بسیاری زجوانان را خو شس نیه ید وابي اين يك حفيقت است



#### محمد حسین دین پرو ر:

مبر هن وير واضح است كــه جوامع بشو در بر نو انکشا فات محبر العقول ساينس وتكنا لو ريبا بیشر فت های زیادی رو برو بود ه وجوانان در پیشبردوتحقق باعتسن این. هدف ومرام نقشس مهموبارزی را جعهده داشته است وقتى سبي جوانان را در شئون مختلف احتماعی از نزدیك مورد ارزیا بی قرار دهیم معلوم خواهد شدكه جواثا ن اندكه



دریرتو نیرو وزحمات آیشا زکلیــهپروگرام های بشن ی واجتما عــی در معرض تطبیق قرار گرفته وزمینه برای سعادت و پیشر فت نسرهای آینده بیشی از پیشی فرا هم می گردد.

### معرفتودانایی:

بهتر ین قسمت معرفت آن است که بما می آموزد که معر فت اجر، بپایان می رسد وجهل ونا دانی آغاز میشود .

(١.و هو مز)

آنکه علم عمیق دارد ،بهاندا زهآنکسس که جهل عمیق دارد درباره علم سطحی دیگران رجز خوا نسہینمی کند ،بر خلاف بجای کو بیدں حهل دیگر ان یا تحقیر خود به کوه ایشان می شتابد ،چه میداند کسه زمانی بوده است که حتی اشخاصی همجو بیکن و نیو تون نیز سطحه یی بوده اند ونیز میداند که آنکسس که اندکی علم دارد، بهترازکسی که هیچ ندارد به بیشتر از آن میتوا نددستر سی بیدا کند



## هسپانیا کشور یکه اکنون در آن بی نظمی داخلی ...

گروپی ازجوانان بیرقی دردست ودوشیسسزه جوانى بالباس معلى رنكارنك ومرغوب آراسته به رهنمایی یکمده دوشیزگان دیگری بسبو ی ميدان مذكور پيش مي آيند بدين منوال تعداد كروب هازيادشده وهمه درميدان كوديليا جمع مشوند بعداكميته فلابه انتخاب ملكه زيبايي مبادرت ورزيده وازميان آنها زيباتريسن و-خوشكلترين دوشيزه راانتخاب وبنام ملكيه زيايي والنسيا معرفي ميكند أركستراسرود معروف كوديليارا باستقبال ملكه نواخته ولسي فوق العاده بلندناهمه أهالي شمهر تاحدي امكان ازشنیدن آن مستغید کر دنسد . لباسهسای دوشسز کان رنگارنگ وبهترین خامکدوزی درآن بكار رفته ميباشد چيزيكه در هنكام اينمراسم وجود نميداشته باشد عبارت از خوراك.... ونوشابه است تنها يك يادو مراتبه يايلاجيده میشود که مشکل عمومی رادارد پایلا یگا نه خوراکه عمومی اسیانیا بوده که از برنج و كوشت مرغ تركيب شده است اين غذا خيلي عران بوده وطريق بخت وبزآن كرايي بزركي راایجاب میکند وانتها مواد سوخت آن چیو ب انتخاب شده است وهنكام مراسم عيد اهالي باکرایی های خوراکه ای مذکور که در منازل خویش قبلا تهیه نموده به جاده ها میبرآیند.

در والنسيا عادت براين نيست تادر رور عید مهمانان رابمنزل دعوت کنند و هـــ در منازل خویش خوراکه ونوشابه های این عید را برای مهمانان ترتیب نمی دهند تنهادرمحل مغصوص غرفهاى ترتيب ميدهند كه انسواغ نوشابه سرد وخوراکه باب دا برای اشتراك

کنندگان تقدیم میکنند دراخیر باید علاوه کرد که اسم وی دا (قدح پایتخت) مینامند یکی که فلا یگانه عید باشکوه اسیانیا بوده کـدام رابطه مدهبی ندارد.

> والسيا اذنكاه بزركي سومين شهر وبندر مهم اسيانيا وعمجنبن بايتخت حوزه معروف لوونت میباشد که از رهگذر زراعت وباغداری بهترين منطقه اسيانيا محسوب ميشود .

كالسيا حوزه قشنك ودلبذيراسيانيابوده اتلانتيك بابرجاست. ونسبت به ساير نقاط اسپانيا متفاوت اسب وميتوان گفت كه چنين منطقه مانند كاليسيا در جهان نميتوان سراغ كرد. كاليسيا شكلغير منظمى جهار ضلعى دركوشه شمال غرب شبه جزیره ابریك داراست . ضلع غربی در بحس اتلانتیك غوطه وراست ضلع شمالی آن در بعبره كانتا ترى وجنوبي آن باير تكال همسرحد است تنها قسمت شرقی آن مناطق استوریاو ليون دااز هم جدا ميسازه در ين منطقيه توريست كمتر وارد ميشوند مردم جهت عبادت به فبر يعقوب دركمپوستلي، كاليسيادرجهان عیسوی شهرت زیادی حاصل نموده است. صنعت رومن ها در اليسيا بانتهاى اوجوقدرت خود رسیده دارای کلتور عالی میباشد واولین یادگار ادبیات اسپانیا بزبان کالیسی در همین جا بوجود آمده است.

> لوكو رونا يكي ازشهر هاى كوچك ومقبول ايالت كاليساميباشدكه آثارصنعت وفابريكات درآن دیده نمیشود واین شهه از رهالدر ادادی رول مهمی دادر حیات کالسیا سازی ميكند اين شهر ازسه طرف بابعر اتصال وبهترين آب وهوارا داراست واز همين جاست

ازآثار مهم وقابل ديدني اين شهر بسوج هر کولیس است که ۱۰۱ متراز سطح بعیر ارتفاغ دارد ومنظره خيلي عالى بعر اتلانتيك رامنعكس ميسازد اين برج ازادوار وساختماني تروى ميبانيد واين يكانه لايت هاوس رومي است که تاامروز بعالت اولیه خویش در کنار

یکی از عنمنات مهم وبرجسته این ناحیسه اجتماع اهالی در جنگل است که هزاران نغراز اهالی شهر درروز معینی درجنگل جمع و در فضای آزاد به آواز خوانی پرداخته ، صدها نفر برای آنها واین وخوراکه میر سا ننسداز خوراکه ایکه درین روز عمومیت دارد کیا ب باكجالوى بريان است برعلاوه انواع بازيبها وسركرمي دربين درختان متمركز ميشبوند واز مهمترین دقص آن منیروو پندیرومیباشد ک دراین حوضه خیلی عمومیت دارد هنگام شب عروهي ازنوازندكان باكيتار بنواختن موسيقي پرداخته وهزاران نفربرقصوشادی میپردازند. دراسپانیا درپہلوی سایر سپورتہای کــه

درآنجا متداول و عمومیت دارد گاو بازیست ودرحقیقت گاوبازی بسپورت ملی مردمان این سرزمين تاديخي تبديل كرديده است وتقريبا درتماها حصص اسيانيا مروج واجرا مي كردد درمیان مردمان اسیانیا بهتسر ین نشانه ای نيرومندي وافتخارا ينست تادريكي ازمسانقات گاوبازی شرکت کند وبرای این بازی گاوهای نیرومند ووحشی راانتخاب میکنند که سننده رادرنگاه اول بحیوت می افکند و تصور می کند

در حمله اول حریف ازیادرآورده پارچه پارچه خواهد كرد حريف معمولا لباس مغصوصي ببر داشته وپارچه سرخ رنگی در دست میدانسه باشد زمانيكه كاو داخل ميدان نبرد شدحريف تکه سرخ وا چند بار تکان داده نظر گساو وحشت زده را بغود جلب وحمله خشم ناك خود را حواله حریف میکند. حریف با نیسزه های دست داشته خویش چند ضربه محکمی بالای حصص مختلف گاو وارد وتاآنکه او را از پادر آورد . این بازی از سپورت هــا ی تماشایی این گشور باستانی بوده بعضور عزادان نفر تماشاچی صورت میگیرد . مادرید پایتخت کنونی ومرکز اداری اسپانیا

خارجی های ساکنین دایمی مادرید را تشکیل ميدهند . كثافت نفوس شهر مادريد به ٤٥٠٠ نفردر یك كیلومش میرسد. تاریخ موثقیبرای يافتن اسم پايتخت اسيانيا دردست نسبت ، تنها همينقدر ميتوان كفتكه شايد اسم مادريد ازبرج (ماجرید) که درسال ۹۲۰ ساخته شده است نشئت كرده باشد اولين معلومات راجع بهمادرید ازقرن ۱۰ باین طرف بدست استکه درآنزمان مادرید محل اقامت موریتانیا یی ها بود. در ۹۳۹ مادرید تحت اداره رامیرو دوم وسپس بدست مورها افتاده ودر ۱۰۸۳ توسط شاه کاستیلی الفو نای چهادم در تصرف اهمیت مادريد درمركز حوضه كاستيليا ازقرن ٢٦ باين طرف شروع گردید. درزمان حکومت کارل پنجم بایتخت اسپانیا «تولید» قرار دادهشده بود ولى بعدها فليب دوم مادريدرامنحيث بايتخت اسپانیا شناخته که بژودی انکشاف و مرکز تجارت وصنايع اسپانيا كرديد درقرن ١٧در مادريد بهترين قصور شاهي ارستو كرائسي تعمير کرديد در ۱۸۵۱\_۱۸۹ اولين خط قطار بین مادرید وارانجوس امتدادداده شددر۸۱۸۸ كانال لوسويابكارانداخته شدكه آب آشاميدني کافی برای اهائی شبهر میرسانید درختم درن ١٩ واوايل قرن بيستم \_ مادريد بصورت درست آباد گردیده ودر ۱۸٦۸ دیوار قدیمی اطراف شهر مادرید ویران وبجای آن تعمیرات جدیدی آباد وجاده معروف (گران ویا) امتداد داده شد ودر ۱۸۷۳ مادرید اولین پایتخست جمهوریت اسیانیا انتخاب گردید .

بعداز رويكار آمدن حزبكاركر وخاتمهدوكت شاهی بسال ۱۹۳۱ دراثر انقلاب دیموکراسی مادريد پايتخت جمهوريت اسيانيا قرار كرفت بین سالهای ۱۹۳۹-۱۹۳۹ مادرید مرکزجتگ جاسوسان فاشيزم جنرالها بودكه عليه حكومت اسپانیا قیام نموده بودند وازجانب دیگر مادرید مركزمجادله عليه آلمان وايتاليا كرديد تا آنكه در۲۸ مارچ ۱۹۳۹ ازطرف فاشیست هااشقال

گردید. مادریا مرکست سیاسی اسپانیا بوده بارلمان «کورتز» وسران اول کشوردرمادرید زندعى دارندشيهر ازطرف بناروالي اداره شدمواز ۱۲ ناحیه (استرتیوس) تشکیل گردیده است که اداره آن بدست ښاروال مادريد ميباشد .

مادرید بعدار بار سلونا دو مین شهــــــو صناعتی اسیانیا بوده صنایع ثقیله ، طیساره الكتروتخنيك ، مواد كيماوي وصنايع آلا ت حربی دراین شهر انکشاف خیبارق العاده ای نموده است بر عسلاوه قالین بافی بصورت

کارهای روزانه راهمه باهمکاری دنبال میکنند.

عنعنوی، خامك دوزی وزرگری نیز در ایسسن شهر ترقی خوبی کرده است ، بانکهای تجارتی صناعتی وزراعتی، شرکتهای تجارتی و بیمه هاهمه درمادرید تجمع کردماند . مادریــــد بزرگترین مرکز راه آهن، سرکها وخطـــوط هوایی اسیانیا بوده دارنده چهار استیشستن بزرك قطار آهن بوده وجندين ميدان هوايي

كه بيشتر شكل بين المللي دارند نصيباين شپر شده است ،

مركز يايتخت شكل مثلثي را داشته كه بين سه میدان مهروبژرگ یوتیردسول، پلازامایور وپلازا دواسیان قرار داردکه ازشعاع آن ده جاده بزرگ به هر سمت کشیده شد ه است وهمه سركهابسوى يرتا دلسول رهنمايسي شدهاند . درپیاده روها از سنگ های مقبول كانتور مملكت نقش شده است كه كلمه (صفر کیلومتی بائیم کره ای احاطه شده است که شروع سركهابهر سمت ازهمين محلميباشد ودرنزدیکی آن محبس سیاسی زیر ز مینی مادريد وجود دارددرغرب ازميدان يبرتادلسول بسواحل دریا شبهر کهنه موقعیت داردکه در آن قصر قدیمی شاهان اسیانیا، موزیمعسکری واویرای مادرید دیده میشود. قصر شا هیی یکی از بهترین ساختمانها وبنا های حهان محسوب ميشودكه دربزركترين وقشنكتريسن میدان شبهر قرار دارد این میدان در سیسال ١٨١١ بنايافته برعلاوه يادكار فليب جهارم درآن یابرجاست . درمیان قصور مادریسسه مهمترین آن میتوان قصرعدالت ، قصرسنا و قصر کانگرس را نامبرد که ازهرحیث جالب وتماشايي است درميدان مايو مجسمه فاتحين اهالی مادرید علیه فرانسویها که در جنگ روز دوم مادمی ۱۸۰۸غالبشده انددیددمیشود. بالاخره قرن ۱۷ دوره درخشان بنایی هادرید محسوب میشود که بهترین قصور ، کلیسا ومعابد يكي بعدديكرى ساخته شدكه شبيرت جهانی دارند. ساختمانی وارکتیکتقصرشاهان مادرید از قرن ۱۸ بیشتر شکل کلاسیکیرا بخود گرفته است که عمارت عالی مسوزیم ، مجسمه عاورسامي الپرادو ازنمونه عاى انست. مادرید دارنده بهترین پارکها بامجسمه ها

وفواره هاى قشنكى ميباشد كهدرارو پامعروف بوده تماشاچیان وعلاقهمندان خاص دارد. بزرگترین پارك پايتخت اسپانيا پارك مقبول وزيسبا ي كاسادوكميو است كه ١٤٤٧ هكتار ساحه را درساحل دریای منزاناردربر کرفته است،دارای سه جبيل و۹ فواره خيلي عالى ميباشد .

۱۱ یل اساسی ومستحکم راست وچپ مادرید رابهم وصل میکند که پل تولیدان از مهمترین آنست . مادرید شبهر عجیبی است که میتوان درهر قسمت آن اشیای مختلفی وا

مشاهده کرد درمرکل شبهر بهتر پس عمارات تاریخی، جاده های پرجوش، موزیم هــا ی یادگاری، پارکها، باغات، عمارات عصر تاداری ومنازلنشيمن، هوتلهاولوكل هاى خوشگذراني تجمع كرده اند ومنطقه كاركران مثازل كهنسه وفرسوده که قسمت شمالی وجنوبی را دربر مگیرد ودرآن محبس کارایانچل که ازمحابس سياسى ومهم اسيائية محسوب ميشود، قبرار دارد باوجود این همه زیبایی ها کمبود بر ق وآب شامیدنی دریایتخت دیده میشود چنانچه درموقع کرفتن اب سلسله نوبت خیلی طویل مشهدکه ساعت هاباید انتظار کشید .

وسایط نقلیه شمیری را تراموی (۱۷ کیلومتر) سرویس (۲۳۲ کیلو متر) ، ترای لیسبوس (۲۳ کیلو متر) ومترودر برمگیرد که طــول خطوط مترودرداخل شمهر به ۱۷،۷۷ کیلو متسر ودر خارج په هر۹کيلومتر ميرسند . تعليمان ابتدایی ومتوسط مادرید در حقیقت بدست روحانيون بوده وتعليمات عالى صرف بجواناني مسير مشودكه از طبقات تروتمند اجتمساع باشند . مادرید داری یونیورستی بزرگ و عالی بوده که در ۱۵۰۸ تاسیس ودرحال حاضر ٤٠ هزار نفر محصل درآن تدريس ميكنند. پوهنتون مادرید شامل ١٦ فاکولته مختلف

بر علاوه انستيتوت اكادمي علوم، اكادمي تاريخ، علوم اخلاقيات وسياست ، اكاد مي علوم طبيعي، فزيك، طب، اكسسادمي كلتور اسپانوی ، انستیتوت صنایع ملی همــه در مادرید تمرکز یافته اند .

موزيم مادريد درجهان شمهرت زيادى داسته موزیم های امپرادو، صنایع نفیسه ورسامی ملی کهدرآن آثار آرتیست های اسپانـوی، پورترت های ایتالوی وغیره جمع عردیدهاند ولى ازموزيم هاى بزرك پايتغت اسپانياكه شهرت زیادی دارند میتوان موزیم هـــا ی انتروپولوژی، اتنوگرافی، تاریخ قدیموموزیم ملی آرکیو لوژی رانامبرد . درمیان تیاتر های مقبول وزيباى مادريد ازهمه بيشتر تياترهاي البينيز، الكازار، ساليدون، تياتر اسپانــوى وفونتالبا معروف وعموميت دارند .

مادرید ازرهکذر مجلات وروزنامه ها غنیی بوده که ۸ روزنامه آن معروف است ولی ازهمه بیشش روزنامه (ای.بی. سی) (اردیبا) و(تا) (انفارماسيون) وغيره حيثيت بين المللىدارند. آژانس خبر رسانی اسپانیا بنام ای. اف. ای یاد شده و تنها درمادرید چار استیشن دادیویی ودستگاه عصری تلویزیونی فعالیت دارند .

يايان





برای خاطرم غیم آفریدند طفیل چشم مسن نیم آفریدند وداع غنچه دا ، گل نام کردند طرب دا ماتم غم آفسریدند خسس بابال تیوام آفیریدند اگر عالم برای خویش پیداست هر مو ج آورد، آیینه جوهر دل بی آوزو کسم آفیریدند دل بی آوزو کسم آفیریدند

گهر مو ج آورد، آیینه جوهر دل بی آدنو کسم آفریسدنسد کف خاکیکه بربادش توان داد به خون کل کرده آدم آفسریدند

حافائي

## نوا يي زن!

به جان باغیر جانان در میآ میز به تن باعاقل ودیوانه میرقص

دل از تمکین شودبی فوق ، زنهار گهی کودک شو وطفلانه میرقص

جوخون اززخم صيد كشته ميجوش ا

جودل درسبته پروائه میرقص 1

صنم میگو ودر میخانه میرقص برایی میزن ومستانه میرفص عجب ذوقی بود بارقص مستی بونیز ای باده ۱ در میخانه میرقص برافشان دست بر ناموس وانگه مان محرم بیگانه میرقص

ي - خانفي

درد

## لاتراوس

خه هم چیری فرزانه وم، فرزانه یم لاتراوس 
تل بی خوده دیوانه یم لاتراوس 
چدراغلی پهجهان یم خبرشوی پهخپلخان یم 
درازونوخزانه وم ، خزانه یم لاتراوس 
پهعالم خماخیری خلق کاپه نیردی لری 
په وکری افسانه وم ، افسانه یم لاتراوس

چه دمخ پلوئی واشویومشال وه چه نماشو هغهوم پرپروانه وم، پروانه یم لاتراوس چهنیخانسره آشناکیملههرچائیشاپهشاکیم له عالمه بیگانه وم، بیگانه یم لاتراوس هغهشان لهخپلهیاره، بیوکیلهبی ریباره خه خوشعال چهیگانه وم، یگانهیملاتراوسی



را من دلت نگفت ، لبت مخفت ان فصه هاکه جان تو بهتفت لیك آن نهفته درد درون را را و لمخت ، نگفت ،

دلم محفت ۔

#### يخته

حباب سیمگو ن بینی فسروان دكنجان صدف بسته است برشاخ زسوز عشق دلداری نزار ست لبش تبخاله بيداكرده ، اكنون نه داغ دل ، نه نقش ثاله باشد زر سیمین دهقان، یخته باشد سده جمع وتجلى كوده اينسان

میان موج سبئ پئیسه زاران حبابی چون کهردر عقد هرشاخ دل هر بته عویی داغدار ست که اینسان عقده ازدل داده سون غلط گغتم، نهاین تبخاله باشد صدف باشد، در ناسفته باشید عرقهای جیسین یا ك دهقان

حباب د یر پای پنسبه ذاران الهي باد افسزونتر ز باران

ملا رحمت الله

مرغلرى

دهغونه زده کره فن دمرغلرو

هوا پریرده دعدن دمرغلرو

چه سینه ئی وی معدن دمرغلرو

دغواص غوندي محنت يهدرد دجار شه

حسين هدي ۲۰ میزان \_ کندز

#### ساقي

یار په غیرکی لکه چنگ ورباب غواډم چى نسهباز لکه دخما پهلاس وي یه گذارئی دهر تارنه جواب غوارم که په سيم دستن کی اوش نيروي نهشيم زه په جام دخيل نصيب کي درياب غواړم پس خورده دتازی آس خره له داروده دآیاز نه ځکه ناز دنواب غواډم که قصور دعبادت زمامعاف شی په گناه به څنگه رب نه تواب غوارم زه طالب احمد دین دومره نادان نهیم جي ديره يمه پهخوړکي سيلاب غواړم «طالب احمد دين.

いるからからからからから

ويرينك كاني

شاعر سياه امريكايي

او زیباتیش را نمی شناسد گمان میکند که بدن سیاهش سکوهی ئدارد .

اكر ميتوانست برهنه برقصد ، زیر درختان کاج . وتصویرش رادر آب رود ببیند ، آنگاه میدانست .

ساقى رايوه پياله دشراب غواډم

بی تصویر

وآب ظرفشویی هم تصویری منعکس تمیکند.

اما ، درخت کاجی در خامان نیست .

احمد ( ۱۳۵ پیری شاعر)

عاشقان که صنب غواړی صنب دادی سوختگان که مرهم غوادی مرهم دادی چه ئی لمر سپورمی دحسن شانی نه دی چه دیار غم یکشی ومری حرم دادی رڼائی ددرست عربو عجم دادی يارچه مخ كله خركندكاكله يټ كا حاجبان درومی طوافی دکمبی کا دغه مهرووفانهده ستم دادي ژه طواف دیارددر کرم حرم دادی دوزخ ندی چالیدلی په دنیا کښی زندعی ددنیا غم دی راحت نشته

جدايي ستايه تحقيق جبئم دادي

چه یوه دانه داوښکو پری ورنکری

که څوك درکري درته من دموغلوو

روح به گه حظ ځنی واخلی له حماده

ورنه مه څلوه تن دمرغلرو

كائن هردم «رحمت الله» يخيله تاته ستركى ډكى كىلمن دمرغلرو

راغلهلاره

لکه دتکی دتوری شیبی پهزره کی

اودبی لارو، لارو ولیاره

له کرنگونو ډکه لاړوښيي

ياپه تروزميو دنهيليو کي جي

اوبيايناه شي دنظرله له اورشو

یاداسرود خوړپه وچ ځوګل کی

چی یوناڅایه نیز دهیلو راشی اوکری ہوواری ہی ہاشکلی کیے

دتلوسو دساحل وجى شوئيى

بالكه رازو نباز ديتى ميني

به څو ترورو غلجکو کی تیر شی

بسى سيلى دبىلتانه وزمولى

آدليدويه ارمان ترى زړونه

يادبيلتون له شوگيرونو ځني

له نيمه خواوو ارمانونو سره

داندیشتو له کاروانو نو سره

بالکه خوره مخه ښی ته دیار

دبنو خوکوته راغلی او ښکه

یوہ شبہ جی ستنیدلای نشی

یوه شبیه چی تمبدلای نشی

هسى زمادژوند نيزالى هيله

هسى زمادزره دكور ميرمته

دو کتورمجاور احمد زیار

يس له عمرونو څنی راغله لاړه

نادرشاه مینه د ۵۶ وری

يه رب دسترعوكي بس راغله لايه ١١

حى له ليمونه ليردى خوب وآرام

. . .

دخورو خورو تورتمونو شاته

اور اورکی دامیتو خلیری

شی نابیرچی یوسیین پرك دیریشنا

# فريادهاي

# مر گ

رنگش کاملا سپید شده بود .

پروتيروبه أتليه نقاش رفت .

مالچت سر تکانداده گفت : آری آری ...

دوى اين مطلب بعدا توقف مىكنيم شمالطفا

داستان خودرا تمام کنید ... کجا بود ؟ خانم

- درست است ، داخل شد ومدتی آنجا

ماند . کمی بعد آقای ریدینگ از طریق دهکده

پیدا شد . بهدرب حیاط منزل آقای کلمنت

زن سالغورده كمي سرخ شد وجواب داد:

خیر، مراندیدچه درست درهمان موقع من روی

باغجهخم شده مشغول جيدن علفهاى هرزه

بودم . اصلا خیشاوه کار دشواری است .

درست موقعی که من سربرداشتم دیدم مسرد

رسام ازدرمنزل آقای کشیش وارد شده یه

ـ آیابه طرف منزل آقای کشیش نزدیسك

- خير ... خير ... مستقيما بطرف آتليةخود

رفتوخانم بروتيرواورادرمدخل آتليه استقبال

آنگاه میس ماریل به شکل معسنی دا ری

ـ شاید خانم پروتیرو تصویر خــود را

كرد سيس هردو بداخل رفتند .

میکشید .

ب شاید .

خاموش شند. من داخل صحبت شدم :

ميس ماريل مختصرا جواب داد :

\_ از آتلیه چه موقع خارج شدند ؟

\_ زنگ کوچك ساعت كليسا را شنيسه

ـ تقریبا ده دقیقه بعد .

ساعت چند ؟

سوى آتلية خود ميرود .

نزديك شده نكامي به اطراف خودافكند .

ـ ونسمارادید، میس ماریل ؟

- ورار معلوم ديروز شام خانم پروتيرو از باغچه منزل آقای کلمنت عبور کرده است . - آدی، این درست است ووقتی میگذشت به اوسلام کردم واونیز کلهای مرابانظر تقدیر کننده نگاه کرد .

- ميتوانيد بكوئيد اين برخورد چه ساعتى صورت گرفت ؟

\_ تقریبا منده هجده دقیقه از شش کذشته بود زيرا چند دقيقه پيش ازان ناقوس كليسا ساعت شش رااعلام داشته بود .

- خيلي خوب ، بعدچه واقع شد؟

\_ خانم پروتيرو گفت که به منزل آفساي كلمنت ميرود واز آنجا باشوهرش يكجا بــه قصر خود شان برمیگردد . سیس از طریق درب حیاط وارد منزل آقای کلمنت شد .

\_ یعنی پروتیرو از درب عقبی واود منزل جناب کشیش شد ؟

ـ آری . بشما نشان میدهم . سپس مین ومدير پليس راباهيجان زياد به باغچة منزل خود برد ودرب دابازنموده گفت:ازینجا.خانم بروتيرو ازطريق دهكده آمده بود .

مالحت كفت :

ـ ميدانم. خلاصه اينكه خانم پروتيرووارد منزل آقای کشیش کو دید ؟

- آدی بخوبی دیدم که عرض حیاط راپیموده از گوشه عمارت دور خورد . اما فکسر میکنم يروتيرو درآن لحظه آنجا نبود زيرا خانـــــ بی معطلی مراجعت کرد و به آتلیهٔ رسامیآقای رىدىنىك رفت .

سميدانم، ولي آياسها صداي سلاح بكوش بان خورد ؟

ـ درآنموقع نشتیدم .

ـ آياخيلي بعد شئيديد ؟

- آدی .، بنظرم اینطورآمدکه در جنگل مجاورياكمي اينسو وآنسو صداي فيري بلند

بودم ، ازدرب عقبی حیاط خارج شسده داه افتادند . درهمان لعظه دوكتور ستون براهي کهبسوی قصر قدیمی میرفت، روانه گردید وپس ازطی حاشیه راه به آنسان پیوست . غالبا چند لعظه بعد ميس كروم نيز به آنان ملحق عرديد دريتمورد زياد مطمئين تيسنه ولى تصور ميكنم اخيرالذكر بايد ميس كردم بوده باشد زيرادامن پيراهنش خيلي كوتاه

- بانيانچه .

ـ سلاح راازکجا بدست آورده ؟

ـ ازخانه باخود آورده است .

یاد کئم ، چنین چیزی نزداونبود ،

- خيلي خوب ميتوانستم ببيتم . ـ شاید تیانچه دردستکول او قرارداسته

ميس ماريل باقاطميت غير منظره اي كفت:

این فسمتراست نیست میتوانم اینراسوکند

س ممكن است سما سلاح والديده باسيد؟

- آن، درآن روز دستکولی باخود نداشت .

- بالاخره شاید جایی آنرا پنهان کرده

پیرزن نگاهی حقارت آمیزیه مالجت افکنده

گفت: شما بهتر میدانید زنان جوان با چه

لباس وقیافه ای ازخانه بیرون می آیند. هرعز

فراموش تمی کنند که خداآنان را در بدو خلقت

چگونه آفریده بود. (آن) حتی یك دستمال را

هم لای جرابش پنهان نکرده بود تاچه رسد

به یك تپانچه . این كاملا پیدا بودكه چیزی

مالحت روی عناد گفت: ولی این واباید

قبول کنید که برگه هاادعای آنوا تایید میکند.

مثلا ساعتی که روی زمین افتاده بود، شش و

میس ماریل حرف اورابویده نمن گفت :

مساله راشرح دادم . مالجت ثاراحت ثيده

گفت جرااین مساله رادیشب به مفتش سلاك

این موضوع ساعت چیست آقای کلمنت ؟

۲۲ دقيقه رائشيان ميداد واين ....

مخنى باخود ندارد .

- وقتى ازين فاصله دور ميتوانيد اشتخاص راديده تعيين هويت بكنيد حتما جشمان خيلي قوی دارید ، میس ماریل .

ـ من درآن لعظه به تماشای یك پرنده مشغول بودم ودرآن لعظه دوربين خودرا در دست داشتم، بهمین دلیل متوجه همراه شدن میس کروم به آنان گردیدم . طبعا ماید آنخانم کلادیس کروم باید باشد.

مالحت گفت :

سامكان دارد ، وقتى اينهمه دقيق هستيد آياتوانستيد متوجه شويدكه موقع خروج آفاي

پیرزن خندهٔ معنی داری برلب رانده چواب

- پس سیمایی گرفته یااندوهگین نداشتند؟

گفته های بعدی میس ماریل عادتا حان ما

مالجت نعره زد :

ـ ساعت شش وسي دقيقه . يعثي لحظهاي بعداز آنکه باشما صحبت کرده بود .

- حوب باچه سلاحی اورا کشته است ؟

ريدينك وخانم پروتيرو درچهرة شان چه شد ولی درهرحال این ... درهرحال این ... حالتي نقش بسته بود؟ ميس ماريل خاموش شد وازشدت هيجان

... باهم حرف میزدند . چون درکنارهم بودند خيلي خوشيخت جلوه ميكردندورهرحال متوحه هستيدكه من چه ميخواهم بكويم ؟

ـ خير، خير ، بالعكس .

مالحت كفت :

ـ خيلي عجيب است . درتمام اين جريان نوعی غرابت وجود دارد .

رابه لب رسائد ، درنهایت سوال کرد: مثل اینکه خانم پروتیرو ادعا میکند که قاتــل

ـ این راچگونه حدس زدید، میسماریل ؟ ـ من فكر ميكردم چنين چيز ي اتفــاق مي افتد ، تصور ميكنم ليتس عزيز هم باين فكر باشد اودختر ذكى وتيز هوشى استولى زیاد صناقت ندارد . بگذریم . یعسنی آ ن پروتیرو مدعی است که شوهر خودش را به قتل رسانده است . من این حرف را باور نميكنم آنهم اززبان زنى بخوبى خانم يروتيرو خير، من چنين روايتي رانميتوانم قبول كنير. البته انسان نمتواند نسبت بيمه اشتخاص اعتماد داشته باشد که این حرف جدا کانه ایست. من اين مساله راقبلا حدس زدم. خوب نگفتيد آن راجع به ساعت قتل چه میگوید؟

میس مارپل اسرخودرا بامهربانی اینسو و آئسو حرکت داده پرسید :

\_ بدلیل آنکه اومرابه حرف زدن نگذاشت وازمن چيزي نيرسيد .

- اشتباه شده، باید برای تذکراینموضوع اصرار میورزیدید .

... مفتش سیلاک آنطوریکه در برابر شیماآرام است واطاعت می کند، بامن این بردباری را نشان نمیدهد. اصرار منغیر ممکن بود.

\_ واقعه عجیبی است ، ا<sup>ج</sup>ی شخص سومی یبدا شده وادعاکند که پروتیرورا او کشت است، مسلما كارمن بدارالمجانين مي كشد . میس ماریل زیرلب گفت: میتوانم توصیهای

بشبها بكثم ؟

\_ آری ،

تكفتيد ؟

ـ به آقای ریدینگ بگوئید که خانم (آن) بروتیرو به قتل شوهرش اعتراف کرده وبعد هم اظهار عفيده كنيد كه بنظر شما هم «آن ممكن است قاتل باشد ،

بعدهم بهخانم «آن» مراجعه كرده اطمينان بدهید که برای آقای ریدینگ، دیگر خطــری وجود تدارد . درجنین شرایطی است کیه هردو حاضر به مفتن حقيقت ميشوند و ايسن خیلی نقع دارد. امامن یقین دارمکه این دو عاسق بدشانس دربارهٔ قتل جیئز زیادی

ولى ازبين بردن پروتيرو فقط به نقع اين دونفر تمام میشود .

ييرزن اعتراض كرد:

- اینطور نگوئید آقای مالجت ،

- جرا؟ آیاچیز دیگری بخاطر شمامیگذرد ؟ ۔ طبعا ۔

سپس شروع بهشمارش انگشتان خودکرده گفت: یك، دو، سه ، چهار، پنج، شش وحتی هفت نفر . آری قتل پروتیرو بنفع هفت نفر است وهرهفت درآرزوی ازبین رفتن پروتیرو

مدير پليس درحاليكه حيران حيران بهاين بانوی پیرمی نگریست گفت :

هفت نفروآنیم درسنت ماری هید ؟ میس ماریل سرخودرا به شیرینی چنیانده اظهار داشت : امامن حاضر به معرفی اسامی آنان نیستم چه این درست نیست می ترسم اشتباهی رخ دهد. حقیقت راخدامیداندوانسانها كاملاآگاه نيستند ، آقاي ماليت.

مدير پليس ترجيح داد خاموش بمائد .

پس ازخروج ازمنزل میس مادیل ، آنچه افسر يليس راجع به پيرزن ميگفت چنسدان مناسب وخوب تلقى شده ئميتوانست : (اين مادموازل بيرتصور مىكند ازهمه جيز بااطلاع است . درحالیکه ازداخل این دهکده تایاك فرسخ به مسایل پیچیدهٔ زندگی نمیداند.) بملايمت توضيحداديكه ميسماريل راجع بهآنجه دردهكده اتفاقافتاده معلومات خوبي ميتواند ارائه كند. ومالجت اظهارات مرابادل نخواسته تایید کرد و گفت : در هر حال او شاید باارزشی است . مغصوصا ازلحاظ خانم پروتیسرو . در گفتارش هیچگونه شبههای وجود ندارد . \_ میس ماریل اظهارمیداردکه خانم پروتیرو تيانجه باخودنداشته است . واين عين حقيقت است زيرا اگر آن پروتيرو باخود ســـــــلاح

ـ این قسمت درست است . حال برویـم سرى باين آتلية نقاش ريدينگ بزنيم . آتلیه ساخنمان کوچکی بود که از سنگ اعمار شده بود، یك درداشت ودر سقف آن شیشه کارشده بود. ینجرهٔ دیگری درآن دیده نمی شد. مالیت که اینك ازاینکه خسروج رسام وخانم آن ، بدون آنکه دیده شونسد . نامهکن است ، مطمئن بنظر میرسید، گفت : من ازینجابه مرکزمیروم وبعددر محبت مفتش سلاك نزدشما خواهيم شه .

ميداشت ميس ماريل حتما آنراميديد .

وقتى ازدرخانه داخل مي شدم يك سلسله زمزمه هابگوشم خورد. درب اتاق پذیرایی دا كشودمديدم كريزلدا باهيجان زياد باميسكرام صعبت میکند. کلادیس کرام جرابهای سپید بياداشت ودرحاليكه ياهايش وارويهم افكنده

بود محوش میداد .

وقتى حرف كريزلدا تمام شد، ميس كرام مراديده گفت: صبح بغيريدر مقدس ، واقعة پروتیرو خیلی وحشت آور است ، اینطور

نيست ؟ وقتى خبرراشنيدم خيلى دچارحيرت شدم . باخودگفتم ؛ عجیب است آیادر یسن دهكدهٔ بی سروصداوآرام آیا جنایتی اتفاق افتاده ؟ بي سروصدا بودن دهكده را البته ردنميكنيد زيرا دراينجا اقلايك سينما وجود ندارد . بعدش هم ازاينكه اطلاع يافتم او را بقيه يك مشت پيرزن صراف اند . كشته اندبازهم باورم نيامد زيرا تاجائيك من مي شناختم مردك تيب قابل كشتن نبود. درهرحال این یك حادثه هیجان آور اسست اوامثال مرابه نظرحقارت می بیند وخودراخیلی ومن دلم برای یك سرگرمی هیجان انگیسسز سخت مشتاق بود. البته نه بغاطر اینکه کارم خسته کننده است . نهکارم خوب است و پول

خوبی هم بدست می آورم. دوکتور ستون هــم مردی بتمام معنی جنتلمین است ولی هر چه باشد انسان در ساعات خارج کاربه یكاندازه تغریح احتیاج دارد. درین دهکده راستسش مصاحبي بهتراز شما سراغ ندارم خانم كلمنت

من گفتم: ولى ليتس پروتيرو هم هست . ميس كرام سرخودرا بيكسو جنبانده كفت: درسطح بالافكر ميكند، از ينجبت حاضرنيست بادختراني امثال منكه خودرا بطريق كارزندكي خودرا تامین میکنند، به صحبـت بنشیند .

دارد ازطریق کار زندگی خودراییش بیسرد ولى چەكسى اورااستغدام خواهد كرد؟ دريك هفته اورا جواب خواهند داد. ولى اگريخواهد مانكن شود بااين وضع لباسي كه مي يوشد وشق ورق راه ميرود، موفق خواهد شد ... آری بنظرمن لیتس فقط به درداین شفسل میتواند بخورد .

گريژلدا باسر اشارة مثبت كرده گلت: آری لیتس میتواند مانکن خوبی بشود. اندام فوق العاده متناسب وزيبا دارد . راستي اوجه موقع این حرف رازدکه ازطریق کار میخواهد زندعی کند ؟



صفحه ۲۲



#### المشكو

دلا دلبردل آزار است گمشکــو ترا در آتش هجرش بسوزانت بروز اولت گفت من تر ۱ دوست به شهایی بسوز و باالم سـاز به مکروحیله عرید پیش رویست نباشه در غم بو د و نبسودت خونت بر لب بمالد عو ض رنگ به عرف وعادت فرتوت بنود بند جو درخانه درآیی او بسر آید ندارد طوق دائش یاکه بینش

اگر شوقش به بازار است گمشکو بكردن زر بخسروار است كمشكو به خواستهای زمان گرئیست تابسیع نه بىدىن بلكه دينداراست كمشكو

يويان سندي

ووا تحقي

#### مهر گان

شراب کهنه آوربهرمن ای باغبان امشی جنون آمادة عشقم دراین فصل خزانامشی ز سوز قلب پر داغم مگر بلبل خبر دارد چومن پیوسته مینالد زهجر کلرخان امشب سمال سرد پاتیزی دل وجان مرا افسیرد مکر از گرمی آغوش کردم شادمان امشب بحسرت یاد می آرم بهاد پار پغمان دا فراموشم نگردد بزم وعش دوستان اشب جزاز صعبت مستان نمی خواهددلم چیزی مددگاری کند باما مگر پیر مفان امشب سای مونس دیرین فراموشسیم مکن دیگر به دیدار کل رویت مراکس نغمه خواه امشب

جهان بيوفا راجون وفائمي نيست ميدائم دل بلبل بلرزاند همواي مهركسان اهشب

به قلبش مبر اغیار است گهشکو

لبش کر لعل آیدار است محمشکو

كنون دوستت رياكار است كمشكو

قدش چون نغل بے باراست کمشکو

به یشتت مست گفتاراست گمشکو

به مود (نو) گرفتار است گمشیکو

رخش جون نقش ديواراست كمشكو

سرايا پوش طومار است كمشبكو

#### سخنان نغز در بار در ن

- زن بهترین وآخرین تعقهٔ آسمانی است،

(میلتون)

- زن کودکی است که بااندل تبسمی خندان وباکمترین بی مهری گریان می شود .

ـ زن تانزاید دلبراست وچون بزاید مادراست .

(۱ نگلیسی)

- فلب زن هر کناه مردرا می بخشدبه جنزیك کناه وآن علاقه داشتن بهزن دیگر است.

زن در عشق ضررنمی کند زیرا اگر ضرومی کرد هر عزدل به عشق نمی سپرد . (گریگوری بك)

\_ آن جاء که ازدواج بدون عشق صحورت بگیرد حتما عشق بدون ازدواج درآن رخنه خواهد کرد .

\_ يك زن كه دانا ووظيفه سناس نيست نقش يك جسم متحرك رابازي مي كند . (ژرڙساند)

ـ زن درجوانی معشوقة مردودر زمان پیری برستار اوست .

(بایکون)

ارسالي : آمنه ازولايت كندز

#### فكر اوعمل

دیونان فیلسو فا نو په تیره بیا هم یوډول حر کټ شته نوویلی شو ارسطو ددى دياره چهفكر له خطاؤ خخه سالم او محفوظ یاتی شی، یو شمير قواعد او كليات ايسى دى چه دى قواعدواو كلياتو تهمنطق وا يسى څرنگه چهدغه قواعد او کليا ت په صورى اومادى دوو برخو ويشسل شویدی نو له همدی کبله منطق هم دوه ډوله لری چه يوه تهزوړ او صوري منطق وايي اوبل تهمادي اونوى منطق وايى دمنطق موضوع هغه كليا تاو قواعددي چه دسم فكر پهپيدا كولو كښى له هغو څخه كار اخبستل كبري دغه قواعد يوازي تش خيا لي او-تصوری قواعد نهدی ، بلکه میمه او اساسى برخه انسان دشعور يــه مرسته لهطبيعتاو ټولني څخه لاسي تهراوړي دي نو يوازي طبيعت او ټولنه دهچه انسان ته یی سم منطق ښودلي دېله همدې کيله انسان په دى پوه شويدى چه هره چاره چهله طبیعت او ټولنی سره سمون نهاري دداسی چاری پهسرته رسو لوهیڅ سبك او قدرت نه لرى انسان يوازى هغه څه کوي چهله طبيعت او ټولني سره سمون لری اوداستی کارتیه وراندی کیدل چهله طبیعت او پولنی سره سمون نه خوری عبث بو لی. څرنگه چه طبيعت او ټولنه سو واقعیت دی اوواقعیت بی شمیه، متضاد الإخونهاري نودهمدغو متضادو أرخونو يووالي اووحدت دټولو طبيعي اواجتماعي فعاليتو نو دعلت يعنسي حركت بنسب اواساس دى دواقعيت اړخونه سره يوتر بله يو پربلاغيزه اوتاثیر کوی اوددی اد خو نو تـو منځ ټينگ ارتباط اواړيکي وجودلري دواقعیت داړخو نو ترمنځ اړیکیي يامنيتي اويا منفى انسان دشعور يه مرسته دگټورو او مضرو اړيکو پـه بیژندنه بریالی کیری اود خیلی گتی

دپاره لهدغو اړيکو څخه کار اخلي

خرنگه چه حر کت مطلق او سکو ن نسبى دى يعنى دسكون په حالتكى

چه دواقعیت ټول اجزاء تل ترلله متغییرمتحرك اوپر مختلونكی او په وي رنگ څر گند پري، چه دغهنوي رنگونه لهزړو رنگو نو څخه تو پير لرى او دنويو حالاتو له غو ښتنوسوه سمون خورى هيخ ليك ددغه يرمختك ملخه نهشي نيولي ددغه پر مختگ موقتي مخنیوی دهمدغه پر مختک متا نت اويو خوالي زياتوي دواقعيت دبدلون او پر مختک علت یوازی حر کت د\_ واقعیت دمتضادو ایخو نو دمبارزی نتيجه دهمأثلا كهد واقعيت ارخونو نرمنځ تضاد نهوای نو دغه وا قعیت بهمی کله تغییر او تحول نکاوه نسو ويلى شو چەدواقعىتدبەلون اوتحول اساسى علت په خيله پهوا قعيــت کښی دننه دیچه عبارت دواقعیت دارخونو له تضادو نو اوتنا قضاتيو څخه دی دا چه بد لو ن او تحول پخیله داضدا دو له میسار زی څخه عبارت دی او خارجي عوا مل به کښی مستقیمه برخه نه لری مثلا کله که په کوچنی کی عضوی لیسك او قدرت نهوی چه وگر ځي نو کهده تهدكر خيدو ټول وسا بل چمتو هم شی داکوچنی گرخیدی نه شی دا۔ کوچنی هغه وخت گر ځید لی شمی چەددە غرى پە خىلە غښىتلى اوقوى

په واقعیت کی بدلون او تحو ل ارومرو مهال غواړي ځکه دوا قعيت زاړه اړخو نه او نوي اړ خو نه سره مبارزه کوی، نوی پهزړو بريالي کيږي لهمنځه ځیاو نوی وده اوانکشا ف کوی، نوی په خیله پهزاره کښې پیدا کیری او په پای کی په عین حال کښی چەپە زاړە متكى ھموى زوړ لەم نځه وړي اوځاي يې نوي نيسي دغه نوي اله نسبتاً ديوبل زيات نوى داخلي اړخ سره بيا په مبارزه لکيا کيږي یه پای کښی زیات نوی بریا لیے کیږی اونسبی نوی لهمنځه وړی په پاتی په (۹۰) مخکښی

#### از لابلاي دوسيه...

گوناگون صورت میگرفت تا در اثر آن، شخص متهم مجبور باعتسراف ساخته شود ودر نتيجه سببآرامش واطمينان و جدان محكمه كردد .

چنین حکم صادر شد که بایستمی نخست دست هایش را ازبند قطع کنید و سیس خودش را زنده در آتش افكنند و اينگونه جزا هـــــ بصورت استثنایی در مورد کسانی اجرا میگردید که مرتکب قتل پدر ویا مادر میشدند، اما در مورد همسراو، حکم چنان صادر گردید که وی رابدون قطع دست همچنان زنده وسالم در آنش بسوزائند .

مطابق بحكم محكمه ، سوال معيني ومورد نظر اجرا گردید ، طوریک متهم را از دوشانه آوریختند و کره های بزرگ آهنین را در پا ها پشی بستند و تمام اطراف بدنش را بــا تناب ها در هم پیچیدند وافرادموظف در حالیکه سر تناب ها را در دست داشتند بسمت های مختلف کشیس میکردند و عذاب بدان حد رسید که برخی از اعضای بدنش از هم حدا گردید وچون این عذاب در حقیقت ، عذاب در جریان تحقیق و به قصد اعتراف متهم انجام مي يافت ، اين متهم ادر آن حال نیز با کلمات لرزان وحزين پيوسته برائت وبي گنا هي خویش را ابراز میداشت و مقاو مت وتحمل او بحدى بود كه موظفينهمه در حيرت رفته بودند ومتهمدر حاليكه كلمة برائت وشعار اينكه دستش بخون مادرش آلوده نشده ، حكيم محکمه نافذ گردید و اعدام وی انجام گرفت اما او همانطور بدون اعتراف از جهان رفت .

قبل از اعدام ، مردم همه درعرض راه در انتظار رسیدن متهم بودندد وجون اورا ديدند برخي كلماتزشت وطعن آميز بوي حواله كردند و او بیوسته برائت خویش را بر زبان داشت وچون به محل مو عود اعدام رسید ومحل آتشی را که اکنوندران انداخته میشد بجشم دید باز هـــم اصرار خویش را دوام دادند تابقتل اعتراف نماید ، ولی او میگفت : المغفرت میخواهم از خداونـــد در کناهانی که از من سر زده است ولیکن از گناهی که هر گز از من سر نزده چه مغفرت بخواهم ؟۽ درعذاب و شكنجة او بحدى مبالغه

#### هستم ميماشم

حيران ميماند ونميداند چه كندك بالاخره ازانتوانت وقت میگیرد تادرباره فکی نماید . كنتس، خاله هوبرت سخت مغالف طبلاق است . ازاينرو نميداند چگونه موضوع رابه كنتس بفهماند .

روزی کنتس نیزازموضوع باخبر میشود . این صحنه نیز تماشایی وجالب است .

همه هنرمندان نمایشنامه دررول خود موفق به نظرمیرسند وکمتر خلایی درکار هایشا ن بملاحظه میرسد، تازه این هنرمندان حرفهای تيستند ودرهمين جا دركابل همكاري خويشرا بامركز كلتورى فرانسه شروع نموده اند كه به این اساس میتوان بازی شان را تحسین نمود، به دیده قدر نگریست وچشم کیسسر

جندنفر محدودازهنر مندان اين كميدي سابقة خیلی کم از هنر تیاتر دارند ویس .

موقعیکه کنتس ازواقعه ایکه به وقسوع ا پیوسته مطلع میگردد، مجبور میشود تاکوشش نماید مدوقعیکه کاردینال به آندجا آمداز موضوع چیزی نفیهد اظهار میدارد که اگر كادرينال ازموضوع آثاه نشد و خواهرزاده دیگرخودرا یعنی برادر هوبرت را کاردینال مقرر نمود به طلاق آنها موافقت خواهد کرد. انتوانت که نامزد خودرا نیز باخود آورده درقصر مدت کوتاه راسیری مینهایند .

درين مدت هوبرت تغيير عقيده داده وحالا ميغواهد تابا همين انتوانت اصلى زندكسي

وافراط صورت گرفت که نظیر آن در

تاريخ محاكمات جزايي آنجا سسراغ

نمیشند . مقاومتوکلمات یواز راستی

متمهم تاآنجا درروحيه كروممشاهدين

آن عده ایکه جند لحظه قبل اور ا بحیت

مجرمي ناباك مورد لعن قرارميدادند

واعدام وی را در وحشیانه تریسن

وضعى مطالبه مبكردند ، باثبيير

انداخت که ممه از نظر خو بشهها

برگشتند و خواهان عفو او شدند و

همه اورا بی کناه و بری الزمــه

خواندند ، اما چه چاره که دیگر کار

از کار گذشته و او در میان آتشسس

این احساس که شخص منهم اصلا

بی گناه است در میان مردم بهسین

ترشد و در نتیجه عدهٔ زیادی ازمردم

بمفا مات مسؤول عارض شدند تادر

بارهٔ موضوع تجدید نظر دو بساره

صورت بگیرد و مو ضوع نزد لو یی

ېدرود زندگی گفته بود .



عوشهاى ازصحنهاى درام هستم ميباشم دراديتورم ليسه استقلال

نامزد انتوانت نيز بايكي اذخدمه هاي قصرآشنا ميشود وينهاني باهم ملاقات نموده وعاشق سينه چاك يكديكر ميكردند .

صحنه دیدنی دیگر این نمایشنامه موقعی استكه كاردينال ازموضوع باخبر ميشود وآن وقتى است كه كاردينال درتراس مشغول مطالعه میاشدکه زمزمه عاشقانه هوبرت وژیزیل دا مشتود ، ازین بایت خیلی مایوس میگردد وانتدانت را که فکر میکندخانم اصلی هوبرت است ازجریان باخبر بسازد، امامتوجه میگردد كه انتوانت هيج عكسالعمل منفي ازخودنشان نميدهد. كاروشال سبخت متعجب ميگردد .

بالاخره هوبرت تصميم ميكيردكه باانتوانت مرسبه زندگی کند. ژول وآن خدمه اظهساد مدارندكه ميخواهند باهم ازدواج نمايسند . به ژول ومعشوقهاش، انتوانت مرسيهوعده

میدهد که آنهارا سرپرست رستوران خود در پاریس مقرر نموده است .

ایزابل دیلوی درنقش ژیزل که خــوب درخشبيده قصرراترك كفته وازآنجا دورميشود. دى ميشيل كربوكه يكتن از معلمين ليسه استقلال است رول وكاردينال رابه عبده عارد وضمنا دايركتر نهايشنامه نيز ميبا شمسد وتوانسته است بابازي اش تماشاجيان راراضي نکه دارد ، درحالیکه هنوز هم ازقضایا سر درنمی آورد بابی صبری تمام که برای اقامت مختصر به آنجا رفته بود، ازقصر بيرون ميشود. یرده یایین میاید، نمایشنامه به پایا ن ميرسد وتماشاچيان كه هنوز هم بياد صحنه هاى نمايشنامه خنده بردهان دارند سالسون اديتوريم راترك ميكويند .

> یانزدهم رسید و امر صادر کرد که بموجب أن حكم وقراز محكـــــمة استیناف که در نهم نومبر ســـال ۱۷۷۰ در مورد این متهم صادر شده بود نقض و فسنخ اگردید، درعین حال «ولتر» نیز که ازین جریان نهایت متأثر شده بود انتقا دات شدیدش را عليه نظام وقانون عدالت آنجا وارد ساخت و ضمن هزاران نسخه نشرات جریان موضوع و دور از واقعیـــت بودن آن را بگوش همه مسسردم

اطباي معروف جراحي احضار شیدند و مجلس بزرگی تشکیل گردید تا حقيفت موضوع روشن شود كسه علت مرگ آن زن چه و مسؤلینن محکمه نیز روی چه دلیلی واستنادی ا منگونه فیصله و حکم صادر کردهاند، در مجلس تهمه جوانب قضیه چه از نظر طبی وجه از نگاه قانونی مورد مباحثه قرار گرفت و بالاخره ثابست

شد که سبب مرک زن مذکور حمله قلبی بوده که در اثر خوردن افراطی مشروب الكلى اتفاق افتاده و جو ن او بی اختیار بر زمین سقوط کسرده لذا این جراحت و صدمه ها را بار آورده است واز نگاه دلایل طبیبی وجراحي هيچ دستي درين حادثه دخيل نيست ، ازانرو حكم محكمــه درین باره عاری از حقیفت ودور از هر كونه دليل قانوني است ، والي افسوس که اکنون شخصی بمو جب این حکم با درد ناکترین حالی زندگی

اش را از دست داده است .

در نتیجه بتاریخ ۸ اپریل سال ۱۷۷۲ حکمی در بارهٔ برائت و سی کناهی این زن و مرد صادر کردید، ولی حه حاصل که ابن حکم در برابو نك عمل انجام شده قرار داشت، مردم در حالت تأثر میگفیند: ایسین قربانی انحرافات قضایی، چەشىپىدى است بارک و عالمفام !»

# دغاښونو په دا کترۍ گښي

دربم داخه هعه بابیونه خدید مسو بو داکس اسی به در بوی او نی صرره دی ورونی دعه بابین به نیاستی کولی سی حهدهبنداری سه اسی کولی سی حهدهبنداری سه اسی کولی سی حهدهبنداری سه حسوال ومری رحو سی باکی حی اسرال ومری رحو سی باکی حی د دباکتر بو بویی کوی سی حه به خلیر ویشتو ساعنو کښی بیاجوړی شی که هره ورځ مسوال و ملو ته دوام ورځ مسوال و ملو ته دوام ورځ مسوال و ملو ته دوام ورځ مسوال و ملو ته دوالی وی

دعاب و و داكتران يعين رى چه ... دعو لارو عمل كول بالا حـــره سنا سبى غاشو ته روغ وساتي.

دغاښو نو ډاکتران وايي چه دهلور له مادي څخه استفادي دامريکي په زيا يو مارو در کسي دعاسو در حرا يواني رحيجي حوډل په ناجايي در حبرات وريدي و که کم کړي دي.

رفلور حجه داستفادی کر ۱۹۰۰ كالونو په لومړيو وخنو نو كښي سدا حو عمي مغه وحب چه دکلورا دو المان كسي دعاسو نو واكسر ردرنك ما كي دي نهميوجه سوچ ددغه ایالت دخلکو غاښو نه قهـوه ایزه بنه لری او په دی تر څ کی همدغه خلك ډير لر دعاسو نو يهدرد اود غاښونو پهريژيدو اختهوو ډير کلونه ير شول تريخو څر گنده شوه چهه هغوی دغاښو نو دقهوه ايزي بڼيي اود چنجیو خوړلو داندازی د کموا لی علت هغه څهوو چه دهغوي د څښلو په او بو کښي ييځای نيولي و او هغه د فلورخخه عبارت وفلوريو ډول كيميا وی ماده ده چه غاښو نو جذبکړی اوهغه یی سخت او کلك کری دی او په نتیج ه کښی دچنجی خوړ لو پــه ناروغی لن اخته کیری پهپای کښی څېړونکو داخبره څر گننده کړه چهپه

ر و کښی دولور دمادی د اندازی په کمواو مسره کیدای شمی حدد عاښو د دیدر دلی محه وییو په مسی بدا مسی حان کسی حدد عاښو او د دلگوا ی امیری همی ده مسی از ما پیست د میرو کسی دولور ایه پر حی دعا سو در در در در دروا ی سبب کیسری او داو پو دروای بوه برحه علور دحسلو داو پو دو کسی کو ای دی حدد عاښو بو سرو به کلل کړی او د عسو به درایو لی اندازه به سیو کی عسو به درایو لی اندازه به سیو و دو سو حده بر سییو وری

د وهمی جهانی جکړی مه وروسمه دعوجيريو يسحه دعملي كولويراويه وراندى شوه اود هغو په باره كسي د نيويارك دايالت يهدوو ښا رو نوكي چەيويى نيوبرگ اوبل يىكىنگساون وازماينست وشودنيو بركد شاري خښلو پهاويو کښي يوه برخه فلور به یو ملیون بر خو کښمي زیا تهشوه خود کینگستاوندښار خلکو او بــه له فلورنه پرته وڅښلي ڼاکل شويوه چه دغه څیړ نه تو لسو کلونو یوري عفیب شیمکر دنیوبرگ دکوچتیانو دغاضونو دچنجيو خوړلو داندازي كموالى دومره زيات اود حيرا نتيا وړو چهلار ښوونه وشوه چه دلسو كالونو له پاي تهرسيدو دمخه دامريكي برلو ښارونو دڅښلو په اوبو کښي دفلور ماده زياته شي.

ن ورځ ۹۰ ملیونه امریکا ییانیا د مغه هیواد دنفو سو نبمایی برخه فلور لرونکی اوبه څښی اوپه ملیونو نور خلك هم خپل غا ښو نه پیه فلور لرونکی کریمو وینځی لهدی نه پرنه دغاښونویوزیات شمیر ډاکتران دخوانانو غاښو ته دفلور پهوسیله مداوی کوی.

ددی سره سره دفلور لرونکواربو شبل د ټولو خلکو دباره یو ډولگټه نه لری اوباید پهدی برخه کښی خینی شرا یط په نظر کښی و نیول شیاول داچه باید دغه ماده په څوانی کښی سړی ته ورکړی شی ترڅو اغیزمنه واقع شی فلور په لومړیو کلونو کی جه غاښونه وده کوی دغاښو نودبوی برخی بڼه غوره کوی، هغه کسانچه برخی بڼه غوره کوی، هغه کسانچه غربی کانی انسدازه وده کړیوی هغوی له فلور څخه تر یوی

اندازی پوریدساننی استفاده نهشی کولی، سر بیره پهدی یوزیا تشمیر امریکا ئیان یعنی لههرو خلورو تنو خخه یو آن یی خپلی دخښدو اوب له له څاه څخه ارلاسه کوی چه په هغوکی فلور اچولی نهشو.

لهدی امله دغاښو نو دډاکنری د خانکی پوهان هڅه کوی چه ساتنی وی طریقی پیدا کړی.

دميكرو بونو په مفايل كسريد غاښو نود ساتني دپاره يوه لارهداده چه فند لو وخوړل شيي خکه يوهان دی شیجی به رسید کی دی چه عیه باكترى يەقند ،وخورو شيانو كښى وده کوی اوضمنا خوانه شیان اسید بوليدوى اواسيد هم دغاندو نيود خرابی سبب کیری. لهدی امله چه هرامريكا يي پهمنځني ټول په كال کښي د ٤٥ کيلو پهشا وخوا کي قندي مواد لگوی شك نهشته چه خوراكي اوړه رژيم به هغوي تهصد مه ورسوي دغه مطلب پهتيرهبياپه عغو كوچىيانو کښي زيات صدق کوي چهد خورو اوخورو لرونكو شيانو دخور لــو سره زياته علاقه لري.

له ی امله چه دخورو شیا نسو دخوړلو څخه دکوچنیانو مخه نهشو بیولی نو پوهان دهغری دغاښو نیو دساتنی دپاره بله لاره پیشنهاد وی دمثال په ډول دغاښو نواو میکروبونو نرمنځ دساننی د یوسپر په جوړ ولو سره دهغوی دغاښو دساتنی مسره درسته کیدلی شی.

بوها نو له کلونو کلونو ازمال بنستونو نهوروسته یو ډول پلاستیکی ماده جوړه کړی ده اود غاښو نو په مخ مبرل کیږی او په لږه موده کښی وجه اوسخنیږی او دغاښونو دپاره پونامړیی پوښ جوړ وی دغه بلال ستیکی پوښ دوه مشکله ایجادوی لومړی داچه یوازی دغاښو نودیول فساد په مقابل کښی اغیز من دی اوهغهله هغه فساد اوخرابوالی څخه عبارت دی چهد غاښونو د ه

دوهم سره له دی چه دغی مادی په ازمایښتو نو کښی مطلو به نتیجه ورکړی دهڅرنگه چه د کار له پیل څخه تراوسه بوری زیانه موده نه تیریږی نود غاښونو ډاکتران نهشی کولی بیخی ډاډورکړی چه ډټولوخلکو دېاره به مطلو بی اغیزی ولری له دی نه پرته نوموړی په لاستیکی پو ښ باید کله کله بدل شی.

دغاښونو دستاتنی دپاره نـــوری لاری دغا ښونودڅیړ نیدملیمؤسسی دبوهانو پهوسیله پیشنهاد شویدی چهد غاښونو دروغتیا دمسؤولودولتی

ادارو تخخه ده ده پرو گرام هد ف ډیر ساده دی او هغه دغاښو نو د ټولو خرابیو لهمنځه وړل دی. دهغو نظریو لهجملي څخه چـهد غاښو نو دروغتیا دساننی د پاره یی سیارښت شویدی یوههم داده چهد

فاښونو دروغتيا دسانني دپاره يې سپارښت شويدي يوههم داده چهدباکتريو د توليدوو نکو ميکرو بو نو دلهمنځه وړلو دپاره واکسين تطبيق اوبه باندي غاښونه ووينځل شي. دغه اوبه ميکروبونه وژني او حني دفلور څخه هم ښه غاښونه کليك دفلور څخه هم ښه غاښونه کليك ساتي ددغو نظريو څخه يوه يې هې سراوسيهوري استفادي نه بياره نه دې خواميد دي چه ځينې نظريي به يې سر څواميد دي چه ځينې نظريي به يې سر څواميد دي چه ځينې نظريي به يې سر څخه را ووځي اود غاښونو چا کتران څود نارو غيو په تداوي کې بهدغاښو نو د نارو غيو په تداوي کې استفاده ترې وکړي.

ددی په څنک کښی لکه څنګ چهوویل شول دغاښونو دډاکترا نو کتنځی به تردی وروسته دخلکودپاره دویزی اوډار ځای نهوی په لومړیو کلونو کښی دغا ښونو ډاکتر تــه دورتللو دگټو څخه دخلکو خبرول به دی سببشی چهدامریکی راتلونکی نسل بهد غاښونو ډاکترته دورتګ څخه څه ویره اوډار نه لری.

دغاښونو دناروغيو کنترول او مخنيوی تقريبا دمخنيوی و پاروغيو څخه دغاښونو ساتل دامريکی دغاښو د واوسنيو ډاکترانو ستر عدف د ی اوسنی اقدا مات اوفعا ليتونـــه څرکند وی چهتر څو نورو لسيــزو پوری په متحده ايا لاتو کښیدغاښو د د اي کتر ی کسب دکسبو نو لــه د دفي څخه ه ه ځ

رديف څخه ووځي.



اطلا عات وكلتور

رئیس تحریر: محمد ابراهیمعباسی مدیر مسؤل نجیب رحیق معاون :پیغله راحله راسخ متبهم: علی محمد عثمان زاده تیلفون دفتر رئیس تحریر ۲۹۹۵۹ تیلفون دفتر مدیر مسوول ۲۹۸۶۹ تیلفون ارتباطی معاون ۱۰ تیلفون منزل معاون ۱۰ کست تیلفون منزل معاون ۱۰ کست تیلفون منزل معاون ۱۰ کست حبورد ۲۹۸۵۹

آدرس: انصا ری وا ټ وجه اشتر<sub>ا</sub>ك: درداخل كشور ۵۰۰ افغاني

مديريت توزيع ٥٩

# فاميل پر معلومات

بك سب كه با اعضاى فاميل پولدار زاده دور يك ميز نشسته بودم ازمن خواستند تادر پاره موضو عى صحبت كنم ناچار گلويم راصاف كره بسه مخنرانى آغاز نمودم ،ميخوا ستم درباره سيا ست حرف بزنه، از استعمار وامپر ياليزم ،مشكلا ت كشور هاى روبه انكشا ف، بلا له هاى سياسى وخلع سلاح صحبت سودم، ديدم، قيافه هاى همكى شا ن درهم رفت.

خشویم طا قت نیاورده گفت:

سخلع سلاح.. ای چه مز حر فات اس بعو ض ایکه راجع به ست پخت مه صحبت کند چه میگه انسان به خوراك زندهاس.. چراازخوردنی ها کپنمیزنی.. آدم باید وقت خوده صرف معلو ماتغذایی کند آخر گفته مهخوبه دخترم گفتهبودم که سرای بچه بوی قورمه چلو کوفتهدارمیته.. نامزدم در حالیکهازخشم منل لبلوی فندی سرخ شده بود گفت،

برادرشهم اعتراض کرد: حبابا از فو تبا لیست ها گیپ بزن یا قهر مانان زیبا یی اندام. وخسرم انتقاد نمود:

پرند گان ،،خز ند گان. پستا نداران ازدنیای اینها حر ف برن مارهبه استعماروخلعسلاح چه غرض دنیای سوم وممالكروبه انکشا ف حه كنیم؟

خلاصه دیسم وضعم بکلی خرا ب است، یا از وصلت با این فا میسل دست بشویم ویاباید «آدم» شسوم یعنی آدم بر معلو ماتی کهبه سازهر یك ازاعضای فامیل بو لدار زاده-رقصیده بتوا ند، خلاصه من آد م دلخواه آنها شدم، آخر خسرم کار خوب وچو کی قشنگی برایم دستو باکرده بود.

بعداز آن من فهمیدم که چگو نه بحث کنم ،ولی مشکل من این بودکه باید زمانیکه تمام اعضای فامیسل بولدار زاده یکجا هستند طسوری صحبت کنم کهدل همه را بدست آورم،آنوقت سخنرانیمنچنینشکلی را بخود میگر فت.

عوض کنم حضور شما کسه فرا نك سينما ترا اخيرا بـرا ى

ششمين بار ازدواج نموده ولسي برژیت بار دو کی از اوپس می ماند اوهم شوهر هفتم خودرا عنقر يب طلاق خواهد کرد اما حالب انسبت که زرافه عجب گردن درازی دارداین گ دن دراز کمك میكند تا برگهای درختان را خورده بتواند خر طوم فيل خيلي بدردش ميخورد ولي يك قاشق مرچ، قدری لیمو مقداری لوبیا نخود ،گندم وبا قلی آش را فوق۔ العاده مزه دار می سازد گر چه محمد على كلى هنوز هم يكهتاز ميـــدان بوكس ويله ستاره فو تبا ل است ولی پلنگ افریقا یی ومار بووا از خطر ناکترین حیوا نا ن محسو ب مىشىوندوبايد علاوه كرد كهكاباره مولن روث درشانزه ليزه باريسي محل تجموغ ستاره های سینمـــا اسىتو..

بلی طوریکه می بینید حالا آدم پرمعلو ماتی شده امراستی خو ب شد یادم آمد، اکنون من باید سری به باغ وحش بزنم تاحر فهای تازه ای برای خسرم داشته باشم وضمناً بابست کتا ب آسپزی مد رن را با چند عکس فلمی خریده باخود برای نامزد وخشویم ببرم.

# شرايط عاد لانهزيست و كار

شده تجار به گرانبها و سنت های ارزنده ای با خویش دارند که با تحلیل خاص شرایط اجتما عیقابل نطبیق به حسا ب می آیــــد کنفرانس های بین المللی راه تباد ل افکار و آموختن تجر به های علمــی و تمریخش راباز می نماید .

آنچه نمایندگا ن کشور هـای

آنچه نمایندگان کشور های افریقا، اسیا و امریکای لاتین طرح مینمایدبه یقین باهمه مختصات بین المللی، مطالب مذکورنشانه های ملی وقاره وی را باخود دارد وبر عکس صحبت نمایندگان کشور های مترقی از نتابج مبارزا تی نمایندگی می نماید که برای زنان کشور های عقب گذ اشته شده آ مو زنسده

این تبادل افکار و اتخاذتهامیه درطول سال ۱۹۷۰ به سویه ملی وبینالمللی چنان ذی اثر وباتاثیر است که باگام های بعد ی در د هه زنان چهره جهان را دگر گو ن خواهد نمود وآن اینکه امرو ز همه انسان دوستا ن وطر فدارا نعداات اجتماعی و رفاه همگانی . آ ینده سعادتمند رادر پیوند تساو یزنان بدو ن تبعیض در همهساحه

هامی بینند وامید واری ها ازجهنی همدوبالا می شود که کشور های مترقی و ساز مان های آزاد ی آزادی دوست و آزادی بسند جهان یکجا بازنا ن. د ست بسست هم در رفع مظالمی مسلی بدست هم در رفع مظالمی مسلی تاریخ بر زنا ن تحمیل شدهاست. در اعلا میه ، اختتا میه کتفرانس ماسکو خور ست اساسی و انسا نی کنفرانس را تامین صلح پا یدار و دایمی جهان، رفع تبعیضلسا نی دایدی و بیجاد محیط مصئون از بی عدالتی های اجتما عی خاطر نشان و ساختهواز مها رزه مردمان جنو ب

به امید تدویر کنفرا نسمها ی ملی وبین المللی زن

آسیا، کشور های عر بی و مبارزان

فلسطيني و مما لك تحت استعمار

مويا دفاع كرديده است.

زند باد نهضت ملى وبين المللى زنان

## ز ندگی انسان

درست نکند وار غنایم وداشت های آنبنفع خود استفاده نکند و تحدی خویسرا ازین طریق وسعت نسب بخشد ؟

گینانچه در هسپانیه پلان ها ی اهمار خانه های تحت البحری نیسز گرویدست گرفته شده است.

بشر باای بهدن بویی بعدی .
آغار رندگی دربحرمیتواند به طمه ..
مختلف بحر آشنا شده بر ند کی خرچتک ها، ماهیان ، نهگ ه...
صدف هاوسایر موجو دات بحر ی که شاید خیلی ها برای زند گیبشر مهم نافع وارزشمند باشد آشدایی یابد ، زیرا ابحار نیز در قلبش ...

طوریکه میدانیم کانال هسای منگان همهدرسطح ابتحار قرار دارد گذشته ازآن ابتحار دارای منرال ها را امتزاج دهیم همه قارها از پنجساه مترمنرا لها پوشیده شده میتوا ند بهمه حال اگر بشر مستقیما دربحر اقامت اختیار کند ویانکند بو جود اینازدارد ومفکوره اعمار شمهر های نیازدارد ومفکوره اعمار شمهر های ای درنوع خود بیسابقه وعالی است

#### نما یشگاه آثار

چنان باآن انس گرفته که بگفته خودش وقتی میخواهم پورتریتی رسم کنم تنبا یکبار لازم است تاچبرهٔ یك افغان داببینم از ینرو آدؤو دارد که مدت زیادی دادرین کشور سپسر ی نماید گرچه چندی بعداو بوظنش خواهد دفت ولی آدزوی بازگشت به افغانستان دا ازهمین حالادردهن خویش دارد .

(نانا) که درپورتریت های خویش نامهای چون «عبدال» ، علجان» وغیره کداشته نه تنها چهره هادران تابلو هاخیلی بواقعیت کشیده شده بلکه نام های انتخابی آن نیرز باواقعیت توام است وقتی متوجه شدمکه یکی از تابلو هایش «قیمت عروس» نام داددبرآن قیمت زیادی راگذاشته پرسیده شدکه اذجه میدانی عروس هاقیمت داد و به پول خریدو فروش میشوند محلت :

این یك واقعیت است که عروس دارای ارزش است واین درمیان مردم اروپامخصوصا جرمن هامتداول است که میگویند : (عروس با ارزش) وغیره که من هم روی همین عقیسه

ارزش زیادبه این تابلو قایل شدم . از(نانا) پرسیدم که آینده هنر دادر جهان چه میبینی گفت :

مرچاکه رویم وهرسبکی داکه انتخاب کنیم وهرمکتبی داکه بوچود آودیم بالاخره به ربالیزم روخواهیم آورد وآنرا نمیتوانیماذبین

وقتی خواستم هنرش رابا یگانه طفلش در معرض مقایسه بگدارد ویگوید که کدامیسک نزدش ارزش بیشتر دادد این مادر که واقعا احساسات مادری اش طفیان کرده بود گفت: اگرروزی مصروف نقاشی باشم وطفلم گریه کند همان لحظه است که هنرم فراموشم خواهد شدوبدنبال طفل خویش خواهم دفت نه بسه عقب نقاشی هایم ولی اگر شوهرم مانع کارم شود جدا دنبال نقاشی راخواهم گرفت وبسه تقاضای او توجه زیادی نخواهم گرفت وبسه

آخرین پرسشم رااز میرمن (ناناشودهایر) چنین مطرح کردم که اگر روزی خواستهباشه کهبور تریتی ازخود بکشدچه سبکی دابسکار خداهد گفت.

درحالیکه میخندید گفت: منازکوبیزمپیروی خواهم کرد ولی ازدیالیزم بیرو**ن نغواهم شد**.



# تيم فتبال كابل بهعراق ميرود

یازدهمین دور مسابقات فتبال جوانان آسیا روز۲۹ عقرب درعراق دایر مشود .

میات بیست و دو نفری فتبال بازان افغانی غرض اشتراك در با نزدهمین دور مسابقات فتبال کشور مای آسیایی که درعراق برگزار میشود یك سلسله مسابقات فتبال رامطابق به پروگرام مرتبه فدراسیون فتبال آسیایی باکشور های نکله دیش، عراق، عربستان سعودی، هندوستان نیال و قطرانجام خواهند داد .

بعدازختم این مسابقات تیم مائیکه در ین دورسیم میکیرند برای باردولم به کشور بنکاك

رسرای بسارسوم به مانکانگ دور هسم جمع میشوند و مسابقاتی راافیجام خواهند داد و تیمی که فعلا بنا م فتبال افغانستسان در یازدهمین دور هسیای نازدهمین دور هسیای اشتراك میکند ازنگاه تشکیلات خود خوب است ولی ازنگل استراتیژی مسابقی چندان آشنائی ندارند و دربین بازیکنان ایسن تیم جوانان خیلی خوب ورزیده و آزموده دیده میشود که ازنگاه تاکتیك تخییك خو ب بازی مونق هستند ولی عده هستند که درین شرایط مار نازی که اشتراك عده یی زیاد از فتبال بازان ماهر و چیره دسبت کشور های شرکت بازان ماهر و چیره دسبت کشور های شرکت ترینت و کرت شده داد.

بااساسات و پرسبی مای فتبال امروز آننا ساخته که این نقیصه در چنین مسابقات خلای بسا بزرگ وجبران ناپذیر است بودند عده که عضویت دادرین تیم حاصل نمودندازعدهٔ همچو مسابقات باشرکت شان به خوبی بدر آیند، نرائد که کمیتهٔ انتخاب تیم اندگی توجه به خرا میداد به یقین کامل گفته میتوانیم که نتیجه خوبتر و بهتر حاصل میشد امید است برانان پرقدرت و آزموده که درین مسابقسات شرکت میکنند بانتایج خوب و سودمند به گشود را ناگردند .





پله همه گفته ها پش

رابه دا لر ترجيح داد

یله مروارید سیاه بازیکن سوشناس فتبال جهان از کوشه گیری خارج میشود به همه کمته هایش که پشت پامیریزد برای دیگر داخل میدان سبز فتبال میشود .

او که قول داده بود دیگر پیراهن تیمی وابه جز سانتوزرایه تن نکند چی به تمام قولهای خود وفانکرده همه گوشیه گیری وقول دادنها رابه دلارترجیح داد .

پله می گوید: خودش میداند که چه در انتظارض است ومی افزاید همه فکر می کنند که فتبال امریکا درچه حالتی قسراد دارد و هیچکسی آنرا جدی نمی گیرد ومن پی برده ام که حریفانم بامن هیچ معامله یی ندارند من برای دفاع ازخود و تیم که درآن عضویت دا قبول میکنم باید همیشه در شرایط بدنی کامل قرار داشته باشی.

پله درجای دیگری می گوید این یك ماجرای میجان انگیز است و ممكن است داه یكسی از بزركترین كشود های جهانرا بروی محبوبترین فرتبالبست جهان بكشاید منامیدوادم علمبرداد این تبرد باشم ظاهرا تبرد كنندگان آماده اقد ناس تارك اسبهای شان شوند و به دنسبال بله خودیه داه دفتید.



حکم بز کشی پیرامون اسبوسوار کاری باشماصحستمیکند!



ښاغلی عبدالفيوم درحاليکه بااسبازيك مانع مي پرد.

دوستان محترم به شما معلوم است که از چند سال بدینطرف یک سلسله مسابقسات برکشی درشهر کابل و ولایسات به اساس پروگرام مرتبه کمیته عالی المپیك دایرمیگردد وازممه مهمتر اینکه همه ساله یك سلسله اصلاحات در قوانین آن رونما گردیده که بر زیبایی وانتظام این بازی افزوده و آنرامنحیث میجانی ترین بازی در میان همه رشته های ورزشی درکشور ما قرار داده است .

درینجا صحبتی داریم بانباغلی عبدالقیوم عضو قنی ریاست المپیك و حسكم مسابقات بزكشی . گرچه سن این سواركار خیلی زیاد است اماوقتی اورا برپشت اسپی سوارببینید مانند یك جوان تنومند استوار است وبراسپ وسواری چنان مسلط است كه گویی سؤاركار تولد شده است .

سحبت این پیر برارنجارب درمورد اسب صحبتی کرد واسب رایگانه موجود خودورفیق دیرین انسانها دانسته درحالیکه دستش از فرط کهنسالی رعشه میکرد یادداشتی را از جیب حویش برآورده وبمدآن به سخنش ادامه داد:

درمیان همه حیوانات که بدنیا موجودیت دارند و تاامروز در خدمت بشر قرار گرفته یك حیوان خدوش حیدان خدوش حیدان خدوش است اسپ رامیتوان نام برد. ایسن حبران خوش عبکل وجسور که حمم قدوی است و مم چالاك درداشتن حس کمتر رقیب درمیان سایر حیوانات داود وبرای هر وقت وزمان صادق وبااطاعت است .

این حیوان حتی فبل اهلی شدنازحسایل حوب بر خورداربودزیرانه برحیوانات ضمیف تعرض میکردونه برحیوانات توی اطاعت داشت او خودآزاده زندگی میکردوباهمنوع خریش اگله هارا میساخت و باهم به چرا میرفت . اصالیت خویش را زایل نکرد تابالاخره خوبتریسن دوست انسان شد و بااو کاروان زندگی را به پیش برد .

ښاغلی عبدالقبوم : مناسبت اسپ را بسا انسانها قبل از هفتاد عصر تاریخ میداند و اولین باراین حبوان را انسانهای بخاطرتفذیه شکاد میکردند، اورا باوسایلی که در دست داشنند شکار میکردند ، می کشتندوازگوشت وپوست آن استفاده میبردند .

اینکه اسب اولین بار درکدام نقطه دئیا ظهور کرده وانسانهای کدام قسمت بسرای باراول بااین حبوان انس گرفته اند چندان معلوم نیست تنها طوریکه بسیاری از کشب تاریخ گواه مطلب است برای تخستین بار ظهوراین حبوان وا درآسیای مرکزی میدانند وازین قسمت است که به ارویا وکشور های عربی رفته وازآنها به امریکا وسایر نقساط حبان نسل آن گسترش یافته است .

اسب رابطوربسیارشایسته وعالی آن برای اولین بارمغل هامورد استفاده قسرار داده و اهمیت آنرا درجنگ هابه البات رسانیدند

ازهمین زمان بودکه هم درافغانستان اسپ را برای بزکشی انتخاب کردند وهم ارو پائیان نسل زياد آنراكه نسبت لشكر كشي هاوهجوم وجنگ هابه آنجارسيده بود تحت تربيه گرفت درین زمان بودکه عرب هانیزدرتریه اسیب بزل مساعى نبوده وبهترين نسل آنوا بنسام نسل عربى يرورش داده وآنرادرسراسرممالك عربى پخش نمودند بالاخره ازين تسل بــــه امریکا رفت وامروز درآن سرزمین ازبهترین سل اسب های عربی میتوان نمونه هایدید. درتاریخ یونان تذکری ازاسپ وسوارکاری تاتار رفته آنهم طوريكه تاتار هارا يونانيان براسب لجديده وتصورتمودند كسه ايسين يكنوع اسب جديدست يا انسانست كيي پاهایش بهاسب تبدیل شده که این نمایندگی ازسواركاري هاي عجيب وغريب اين مسودم

برای باراول درمیان عرب عبرانی ما درزمان حضرت سليمان ازاسب استفاده راآغاز دند. ولى انكشاف درست أن بعداز ظهور اسلام تصادف كرده وبعدازين ايامكه اميراتـــورى اسلامي خيلي وسيع شده بود يكانه وسيله بهم پیوستن نعاط مختلف اسب بود ازینرو درتربيه ونسل بهترآن توجه زيادى مسذول گردیدکه این عمل باعث امتیاز اسب هسای عرب نسبت به سایر اسپ ها گردیده آنرا ازبهترین نسل هادر جهان بوجسود آورد . نسل اسب عرب برای اولین بار بعداز فتم اندلس درزمان اموی هابه اروپا قدم گذاشت . درمورد ماریح (عراق)یعنی چیز هایکه براسب زده میشود ښاغلی عبدالقیوم گفت: عراق را هم آنطوریکه میدانم اززمان حضرت یوسف(ع) رایج شده که درآن زمان نیز بدو قسم بوده یکی برای سواری اسپ ودیگرش برای بار كشبى مورد استعمال قرار مبكرفت

درین جااز ښاغلی عبدالقیوم خواستم تا از اسپ هائیکه در افغانستان است و تاحال مورد استفاده بزکش های ماقرار گرفته اند صحبتی نیادند .

ښاغلی عبدالقیوم نخست در مورد تاریخچه برکشی صحبت راآغاز کرده وبعد په جسواېم پرداخت وچنین به صحبت پرداخت .

بسیاری رااعتقاد براین است که بزکشسی بعداز لشکر کشی سکندر کبیر در آریانا شده ولی ازآنجائیکه من میدانم شروع این بازی ممکن است ازآن آوان بوده باشد ولی چون مغل عائزاسب برای محاربات بشکل سسار عالی آن استفاده کردند فکرمیکنم ازین ایام بعد این بازی بعیان آمده است.

درزمان حمله جنگیز چون جنگ توسسط سوار کاران آغاز وتوسط آنها مدافعه میگردید ریباده نظام درمقام دوم قرار داشتند و میشده این جنگها شکل تن به تن رابخود میگرفت وشمسس بازی یاندزه بازی های زیاد میا ن نقیه در صفحه ٥٥

# شمهای

## از فيستو النيويارك

سينما، هنر وا قعي و وهم انكيز، اكنون بسوى جاده شكستن قرار داد های اداره ای، گام برمیدارد . رو ی همين دليل عنوا ن سيز د هميسن، فيستوال فلم در نيو يار كراميتوان اوهم وواقعیت در جهان ماه نــام

سينماكراني از سويس تا سنكال وازآلمان غرب تا امریکای جنو بسی صرف نظر از عقاید سیاسی شان، خواه بوسيله فلمدراز دوساعته ويا يك فلم كوتاه چند دقيقه اي، سعى كرده اند يرده از اسرار جا معهشان

و فلمقابل توجهامريكايي در مركز

این درو نمایه و اقعی وغیر و اقعی قرار دارد،درحقیقت فلم (اف فار فیک) یا داف برای دردی، ساخته اورسن ویلز دررده اول قرار می گیرد ایسن فلم که درآن اثرات روح هنری پایلو بيكاسو بشدت ديده مي شود سمبول ازهنر معاصر غرب است او میخوا هد همجمان که پیکا سو هس نقا شمه رابرای تظاهر احساسا تش به خدمت بگرد هنر سینما را نیـــز به همین منظور استخدام کند ،او سعی دارد تاواقعیت رادو باره آرایی كرده وباآن رنگ واقعيت جديد، بدهد که روحومغز بیننده را تکان دادهوزندگی نوی راباز یابد.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

جدیدترین سینما را می توان ، درجدید ترین کشورهاجاییکه و هم به شدت وهم ازواقعیت است، یافت به این دلیل فلم (خلا) ساخنه عنمان سمبين ارسنگال كه يكي ر معسروف

شگوفانی زندگیشان عکس گر فتهبا *پیسی رادر وجود لحا جی می تو*ا **ن** وجودیکه خطفای تلخ زندگی بروی اترین ناول نویسان وفلم سازانجهان است ،میتوان به اینگو نهینداشت. درین کمیدی ظریف و دقیق سیاهان ازسییدان بیشی می گیر ند ، ایسن پیشی را دروجود لحاجی میتسوان زوال است وعكسهاى جوانى آنا ن دید که تاآبی که از فرانسه نیا مده نمی تواند جلو این انقراف را گرباشد نمی نو شد و در جای دیگر م سدس بنزش را می شو بداین مردزنسوم میگیردوبه نفرین «حداه روبرو می شود. جادو گر ها ، و لداکتران کاری نمی توانند بکنند او عبر انسانی می شود تجارتش بر هـــم می خوردواز ولیگارشی سودا گری که حکومترا میسازد با پین می افت منو مندان ور این فلم به شدت می، درخسندو بخصوص زنانيكه نقش دو زن اول الحاجي ا بازي مي كنند، صحنه های ازدوا ج درینفلمانسانرا سادفلم «بدراندر»مي اندازد، و به، این ترتیب فکر می شود که ایسن شنخص بسوى مولير شدن افريقك

پیش می رود . برخی از سیاهان در اینفلسم بفرانسوی برای حفظ مقام و حیثیت خود حرف می زئند .

بفیه در صفحه ۵۵

# داستان بروی یك فاکسترى فلم باغهای خاکستری

ابز ولم تكان دهنده است ولي بكو نه ديگر قصر فرسوده كهدر كنار بحر قرار ارد و درآن ادیت بیل هفتادو نیسه ساله ودختر پنجاو شش سا له اش بنامادی زندگی مکند، بنا مییا بد. كم معاى داويدوالبوت ما سيل این فلم مستندرا رهبری کرده اند،

درژرفای زندگی ایندو پیر زن که از همه جهان بریده اند ، راهمیی باید.ادویتوادی در بین دیوار مای که از شدت فرسو دگی پو ستمی دهند، سالون كهدر آنفقطحيوانا ت

می خیزند، بروی بستری که فضله حبوانات آلوده شده است فقطنفس می کشند و برند کی تاثیر انگیــــز وخنده آور شان ادامه دهند. اد يت دربسترش دراز کشیه و باریکارد ، كهنه اى آهنگ قديميكه با لهجيه مردمان سال های بیست خوا نده شده ، سرمیدهد. مارو ود ختر با شدت وحدت دشنمانه با هميرخاش می کنند وبعد در می یابند که بـــه

شان آژنگ اندا خته، این دو ز ن صورت مطلق بیکدیگر ضرورت ، هنوز زيبايند. اين فلم تصو يـــر گر زندگی طبقه ای است که درحال

كمره مايسل كذشته و حال رادر زیبایی غم انگیزی می آمیزد:عکسهای کهنه برده از روی تنها اینسدو زن برمیدارد درحالیکه ایندو در ایا م،



بگیرند ه

# دنفوسوز ياتوالي اواقتصادىستوزى

یه یوه هیواد کی دخلکو دیا ره دزوند دوام او تحول به خبله دعغي ټولني دافرادو دزيا توب ، کمښت. زيريدني اومريني سره مستفيمه اړيکه لري. دغه تعادل په دوومتضادو چولو نو سره څر گند یږی یوتعادل پدی تو که منځ ته راځی چه زیات وزیری او په همدغه پیمانه مره شی اوبل هغه تعادل دی چه به مؤ أسر دول دنفو سو دزیا توب دمخنیوی په صورت کي تحقوق مو ند ليشي دنفو سو دزیا توب دمخنیسوی څخه یوازيني ه دفباید داوي چه دنوو زین یدونکو اومړو تر منځ وایستل شیي. پوره تعادل وساتل شي اودانسانانو داقنصا دی ستو نزو درفع کو لوپه مقصد دواو ور شرايط منځ تهراورل

> هغه څه چه پورته وویل شو ل د\_ انسانی ارزښتو نو له يلوه ټولشيان په يوه پلا اويوه وخت کي يه خان کي نه خایوی بلکه تش دیوی مهمی او حیاتی مو ضوع په حیث یی جہا نی برابلم منځ تهراوړي دي اود ځيل خاص ارزښت له کبله عمو ميي نشویش پیدا کر یدی البته انسانان کولی شی چهدخیل رانلو نکی پوهی بهزور او قدرت دغی جهانی موضوغ ته په ښه وجه پای ورکری اویا دــ نعوسو دزيا توالى اواقنصلا دى مشكلاتو درفع كيدو پهير خه كښي براخ گټور تدابير تر لاس لا ندى ونیسی اوددغی مو ضوغ پهبا ب بوره كنترول مغ تهراوړي.

نن ورځ دنړي دودې په حال کې اووروسته پاتی هیوادونو کښی دـ نفوسو دكمست او كنترول موضوغ يوه ډيره ممهمه او حياتي مسله ده داځکهچه دنفو سودزيا تو بمخنيوي خامخا ددغو هيوادو داقتصا دي مشكلا تو دحل اورنكشا فا تو يهلاره کښیمو تری اغیزی منځ تهراوړي. نن ورځ دنري پهزياترو هيوادونو

به تيره بيا دودي په حال كسيي هبوادونو باندی دففر ،غر بست، بيوزلي اوراز راز اجتما عي ناروغيو

كميله غو ړيدلي دهددې دباره چه ذدغو هیوادو نویه اقنصا دی اواجتماعی نکشاف کیسی اساسی بر مختک منځ بهراشيي ،لازمه بريښي چـهـد نفوسو دزياتوالي دمخنيوي او كنترول دباره اساسی لاری چاری وسنجول شي اوزيار وايستل شي چه ملي فروت یی په برابره <mark>اوعاد</mark> لانه تو گه دټولو افرادو ترمنځوويشل شي دا خكه چه د ملى ثروت دښه انسيجام او په كار اچولويوازيني لاره داده چـــه

په ډيرو مواردو کښي کيدري سي جهد زیات نفوس څخه زیاته گټه الاستهشي دنموني بهدول ديولندي

نفو س كنترول شي اود اقتصادي

پرابلمو نود حل په لاره کې ريـــار



دغه مور 1**و یلار دخیلو دریـــوما** شومانو **څخه دنورو زیا تــ** اولا دونو هیله نه لری

كى نفوس رىابسى اود مغه خاى اجتماعي پرابلم منځ تهراوړي. طمعي منابع او عدادي مو د دحلكود ياتي يه ٥٥ مخكي

کاردیاره لازمهده حهد زیات نفوس روندانه تضمیل ونشی کرای ،خکه حجه استفاده وسني لاكن بل بلو له نوورج به ورخ اقتصادي مشكلا ت بما لمدل کیری کلهجه مهبوی همواد در بریری او په پای کی ستر اقتصادی او



دنفو سو زیا توالی زیاتی اقتصادی ستونزی منځ ته راولی

#### پ**اور ق**ی

داکتر که کار وبارش رویفی نداشت سی ازیك ساعت . که ازبیکاری در بین اطاق قدم میزد نا گهان صدایی ازاطاق انتظار شنید!داکتر بی اندازه خوشيحال شيد وبلا فا صله دريشيت میز خود قرار گرفت! ولی مد تسی صبر کرد وکسی وارد نسد نا چار آهسته دراطاق آنتظار را باز کردو

دید مردی روی چوکی نشسته و مشغول مطالعه روزنامه است. گفت: القا كسى نيست ،مى توا نبد روز نامه است. گفت:

مرد سری تکان داد و تفت: ببخشید آقای داکتر .. من مر س

آمده ام باورفی روز بامه دیست حودرا بخوانه!

## کچاله ی ایتالوی

خانم ایتا لوی از سبزی فرو شی تقاضا ی کچالو کرد سبزی فرو ش

سبلی کچا لوی هالندی دارم. من کچا لوی ایتا لوی میخواهم شما میخوا هید کچا لوی بخورید ياميخواهديا كجالو صحبت كنيد؟



#### این همهراه

دزدی محکوم به اعدام شد جلا دی اوراپیاده به میدان اعدام میبرد که كردنش بزند.

درراه محکوم بی چاره گفت و خو مرامی خواهی بکشی پس چرا دیگر این قدرزجرمی دهی واین هم داه را بیاده می بردی؟ جلاد گفت ای برادر نو ففط تـا میدان اعدام بیشتر نخوا هی رفت مرابکو کهاین راه راباز بیاده برگردم

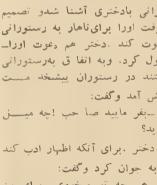
### عاشق ہی پول

جواني بادخترى آشنا شدو تصميم کرفت اورا برای ناهار به رستورانی دعوت كند . دختر هم دعوت اورا\_ قبول کرد، وبه اتفاق بهرستورانی رفتند در رستوران پیشخد مست ىيش آمد وگفت:

بيفر ماييد صاحب اچه مينن

روبه جوان کرد وگفت:

هر چه تو میخوری، برای من هم همان سفارش را بده جوا ن از حا بلند شد ،و گفت:



حمن اصلا امروز ميل به غيدا ندارم ،باشد برای یك روز دیگر.



بدون شرح

## ينحره حمام

خانمی ،وقتیشو هوش مو قع ظهر ازاداره به خانه آمد بازا حتى

اعزيزم بايد يشت ينجره حمام پرده بزنیم، چون همسایهٔ روبهروی

من وفنی کهمن برهنه در حمام هست می اواله به خوبی موا بسند آنمر د سری تکان داد و گفت. - ناراحت نباشى عزيزم! اكر يك روز اوترا برهنه در حمام ببیند خودش پشت پنجره اطا قش درده

#### دوستان منتظر الو كاله

خواهد زد.

آقای می خواست و کیل مجلس شود، به همین جهت از اوپرسیدند اگر انتخا ب شوید ، حه کار خواهيد کود.

منيظر الو كاله جواب داد:

ـ من از این لحاظ نگـــران نیستم ، چیزی که برایم میم است این است که اگر انتخا ب نشوم حه کارکنم.

خانمی زیبا به مامور که احصاسه می گرفت گفت که : شو هرش چهار سال است فو ت کرده ما میسور

ــجند تابجه دارید ؟

سبحه هايتا ن جندساله اند ؟ \_يك ساله و دوسا له و س\_\_\_ه

\_شما خو گفتید شو هر ت\_ان حهارسال است مرده! ــولى من خونمرده ام .



حف ،حف، حف خا موش باشي مادرت حالا ارسينما مرآيد ژوندون



آه! اشاره سيز

یکی از معلما ن کانادا شاگردان خودرابه باغ ملی شهر به گردش برده بود. در ضمن گرد ش بدرخت پرشا خوبر گی رسیدند و معلمبه خیالش رسید که از مو قع استفاده کرده چیزی بر معلو ما ت شاگردان بيفزايد.

19.

پس گفت: این در خت کهنی که مى بينيد ناجو است سيس شرحي درخصو صيا ت آن گفته ١ ظهار نمودكه سالها از عمر اين ناجومي گذرد نسل هااز سایه آن استفا ده کرده اند، واگر این درخت ز بان میداشت حه حکایت های شر ینمی وانست برای شما نقل کنگ .

ـبلی، اگر این در خت کهــسن زبان میداشت به شما می گفت که: (آقایان محتوم، بنده ناجو نیستم اجازه يد هيد که خود رايلو طمعوني

#### درس گیاهشناسی

ازبدبختی معلم در هما ن هنگام پیرمردی از آنجا می گذ شتوهمین که عبارا ت اخیر داشنیه ، روبه

شاگردان کرده گفت .



داماد گريز پاه وخسر چالاك

#### ل ندان فيل

یك عتیقه فرو شی عصای بلندی رابه اسم این که از دندان فیـــل ساخته شده به قیمت گزا فــــی فروخت.

خریدار وقتی عصا ی خود رابه متخصص نشان داد معلوم شد از پلاستیك ساخته شده باشد ، پیش فروشنده رفت وبا اعترا ض گفت: اینعصا از دندا ن فیل نیست .

فن شنده جوا ب داده گفت : مطئین باشید از دندان فیل است، } ولى شايد دندان فيل مصنو عي بوده باشد



دیگری بازکند!

گذشت

درامتحان

اشما می خواهید به یك نفر مریضی تان كه درد زیاد ی دارد

درین وقت برو فیسور شروع کردبه خندید ن محصل که فهمده درست جواب نداده و پاسخ خوب نگفته است بلا فاصله ا ظهرار

حمتاسفانه دیگر و قت نیست زیرا مریض شما باهما ن نسخیه

پروفیسوری موقع امتحان به یکی از شاگردانش گفت :

استاد: من حالا تاچند د قیقه دیگر جواب مید هم. پرو فیسور به سا عتخود نگاه کرده گفت:

مور فين بدهيد، چه قدربايداستعمال كنيد؟

اول فوت كرده است .

\_يك قاشق ماست خورى \_اسياد.

بالاخره یکی از آنها باعصبانیت

\_ من هیچ وقت برای آدمهای يى عقل و پررو راه باز نمى كنم! دومی و قتی حر ف اورا شنید، خودش راکنار کشید و گفت: ــولى من باز مى كنم.

#### شاعر ورفيق

شاعر مهمل کو بی . قصیده یی نامر بو ط سا خته ، برای شخصی كەرفىقش بود خواند واز اوپرسىيد. \_جگونه است ؟

گفت بسیار بی مزه و نامر بوط ساخته ای.

شاعر خشمگین شده واو ر ا دشنام داد آن شخصی گفت الحق نثرت به مراتسسب از شعرت بهتر است.



تکلیف نکاح دو زن دردادگاه

#### جريمه بخاطر سگك:

دهقانی که اوراسکی دندان گرفته بسود . فزد صاحب سک که شوهرش وکیل بسود رفت وبااو کفت : سکیکه به همسایه ای تعلق داود مرا دندان گرفته ، حالا چه کار

وكيل جواب داد: اين كاملا واضح است .زنىكه سكش شمارا دندان كنده. بايدسيمارك جریمه به شما بدهد. دهقان که ازین پاسخ خوشش آمده بودگفت: سک خانم شما بود كه مرادندان كنده بود. پس حالا بسول را بدهيد .

وكيل كه ازين ماجرا اوفاتش تلخ شده بودگفت : باكمال ميل اينكاررا ميخواهم بكنم، امابرای مشورهٔ که به شماداده ام با ید به ن چهل وینج مارك ببردازید. پس حالا پانزده مارك روى مين بكذاريد .



جريمه بخاطر سنكث

# موقفزندر

رابری ، ترقی وصلم وضع زنان در مر جاممه نمودار ماهيت آن جامعه است . البته در بسمیاری از کشورها وظیفه زن کودك داری، خوراك يزى وخانه دارى است ، كه اكندون ريشدكن كرديد، است .

کلمات آزادی ، برابری وحقوق زنان مود شده است ولي اين كلمات درهمه جا باشرايط اوضاع قرق میکند .

درکشور های که زنان پابند کار هـای خانکی نیستند بسیاری ازآنان شامل کیار هستند مثلا در جمهوريت فدرالي آلمان تعداد زنان که کارمیکنند تقریبابه نه ملیون نفس ميرسد اين تقريبا ليمي ازشماره تماركاركنان تشور راتشكيل ميدهد . آيادرين كشوربرابري

## بزر گترینهلیکو پتر جهان

زرکترین ملیکوپتر جهان ساخت کشسوه شوری است وزن ۱ ین هلیکسو پتر بسك ن است . گنجایش باری آن ۱۲ تن و ۱۲۰ نفر مسافر است. رکورد سرعت راهمین هلیکوپیم نا ٣٣٩ كيلومتر درساعت شكسته است .



بزرخترين هليكويتر جهان

#### حايز هاوسكار

حرا اوسكار هرسال درشير فهاريبوده امريكا توسط اكادمي علوم وهنرهاى سينمايي درقسمت های مختلف سینما وهنوهای مربوط به آن به هنرپیشگان وهنرمندان امریکا یی ۱۰۸، بود بازبه اضطراب گفت : که لطف وخارجي داده ميشود وجايزه يك مجسمه كوجك طلایی است که برحسب تصادف توسط یکی شمانه . از كارمندان اكادمي، اوسكار ناميدم شد واز آن به بعد نام اوسبكار مترادف باشبهـــرت و ثروت درجهان سينما كرديد .

مردی که درنصادف موتر بهندت مجروح شده بود، پس از چند ساعت به عوش آمد درحالیکه به زحمت حرف میزد گفت :

كداماطاق

من درکجا هستم به اوگفتند دراتان واضح تر بكوييد اباق ۱۰۸ شفاخانه بابندي

کوته کوید: شخصی اگر فریب دوستانش رابخورد به مراة ببهتر ازآن است كب



آنان رابه آینده درخشان تقویت می بخشد . تهضت ديموكراتبك زنان درحيات بين المللي بسط و تحکیم نیرو های اجتماعی ، اقتصادی وسياسى ومبارزه براى صلح واستقلال ملسى وتوقى اجتماعي بيش ازبيش كمك خواهسد

زن ومرد تحقق یافته است نه خیر زنان برای كار تقريبا يك ثلث كمتر از مردان دستمزد

سبهم زنان درپوست های اسهاس از دو

ويصد بيشتر نيست ١ ز ٤٩٦ نفر نمايستده پارلمان آلمان قدرال فقط سبی تفرشان ز ن هستند . مخصوصا درحال حاض در اکثیر كشورها تعداد بيكاران به مليون ما نفي میرسد وهمچنان درحال اقزایش است . که روی این اساس قبل ازهمه زنان بیکارمیشوند واین خودیك امرعادی نیست . تبعیض درحتی رنان تا المروز به حال خود باقى مانده!ست. شاید آزادی ، برابری، حقوق و تسلط زنان دركليه شيون حياتي فقط آرزوي دلكش است؟ نه خیرحال عملا، به ثبوت رسیده که ایسن هدف کاملا تحقیق پذیر خواهد بود .

بهبود مناسبات بین المللی برای آزاد ی کود ، واقعى زنان شرايط نوين قراهم مي آوردواميد

## حکم بزکشی

طرفین صورت میگرفت و کاهگاهی در النای محاربه شمشير ويانيزه يكي ازطرفين به زمين می افتاد که برای گرفتن آن فرصت آنوانداشتند تاازاسب فرود آيند وأنرا بدست آورندازينوو كوشش ميكردندباسرعتىكه اسب داردشمشير اقتادة خودوياطرف مقابل رابدست أورند و كاهكاهي بسوى شخصىكه شمشيري بدلش فرورفته حمله ميكردند وباجابكي خاصى آنوا بدست می آوردند و به پیکار خو پش ادامه مدادند وابن امر بخاطر آمادكي بيشتر عساكر بالاخره رنگ ورخ وارزش را 'بغود گرفت و مان مردم رواج بيدا نمود .

این ورزش که همه به آن علاقمند بودند در عروسي هابخاطر هيجاني كه داشيت هميشت بركدار ميشد تااينكه تحت نظم ودسيليسن خاصى بخود كرفت وبعد مرور قرقيها بشكل امروری آن درآمد این ورزش باعث تشویق مردم کردیده و ذوق تکهداری اسب ما وکله های آن دردل همه مردم پیدا شیده وآنها را به داشتن اسب هاتشویق نبودند .

امروز آن تعداد ازاسب هائیکه درافغانستان است ازنسل های مختلفه بارنگهای مختلفه آن است که کرک وسمند وغیره رامیتوان نامبرد. کرچه اسب سواری واسب داری دراعصار مختلفه ازخصلت های مشبهور مردم ما بوده ولی برای باراول کله مائیکه در افغانستان بوجود آمددر زمان سيلطنت اميرعبدالرحمنخان بودکه درین زمان اسب عربی واسیی راک زبخارا آورده بودند درمیان کله های آنوقت به نسل گیری آغاز کردند . اسپ عربسی یا(کیر) رادرآن وقت (پیوندبیه) که خودش عربي الاصل بود اسب بخارایی یا دسمنده راملاكريم باي تحت تربيه ونكهداري قرارداده وازآن نسبل گیری میکودند .

یکی ازکره های (کیو) رامردم تاتار کیه دردوآب زندكي ميكردند بدسنت آورده تحت تربیه گرفتندکه این کره بعدازمدتی نسیست زخمى كه ديده بوده همه وجودش پراز زخم های متعددشد یابه اصطلاح این کره وا(گرک) زد ومدت مایمدازآن این کره دوباره صحصت یافت وازآن تسل گرفتند که تاامروز به نام نسل (کرک) یادمسی کنند ودر بسیاری از ولايات شمال كشور ماتحت اين اسم اسبب مای توی میکل وخوش اندامی وجود دارند که دربزکشی مورد استفاده قرار میگیرنه .

(حبش) هم که امروز در میان اسب هسای افغانستان شهرت دارد ازنسل (کهر) عبربی است وآنهم ازبرادر های (گرگ) می باشد. ناگفته نباید گذاشت که وقتی حبش میگوئیم هدف ماحبشى تبوده يعنى كدام تسبل ازاسب

های کشور حیشه نیست تنها مردیکه بسرای اولین بار این اسپ راتربیه کرده واز آ ن نسل کرفته یك سیاه چهره بودکه مردم اورا حبشبی میگفتند واسپش نیزبه این نام مشمور

ضاغلي عبدالقيوم دراخير صحبت خويشس ازاسب هانام بوده وچنین گفت :

وسنده اسب عاثيرا ميكويندكه درخان آباد ونهرين تحت تربيه كرفته شده وازآن جا به سايى تقاط رفته است وامروز سيارى ازاسب های بزکش ماازهمین نسل است .

(کبر) \_ (کبر سیاه) - (کبرتبلی) ازنسل عربی است وهم اسب های چون (کرنگ) که رنكش نزديك برنك حناست مايل بهطلابي سبهند سياه زانو نيزازانواع خوب اسب هاست (کبود) \_ (کبودسرخون) که در اصل سفید است و گل های کبود دارد .

مشکی (سیاه خالص) ـ ایلق (دو رنگ) شتری میباشند .

كرچه بداغلى عبدالقيوم پيرامون سواركاري هم صحبتى كردندكه مانسبت ضيقى صفحه ازآن معذرت خواسته وشما خوانندكان ارجمند رابراخواندن آن به یکی ازشماره های آینده انتظار میگذاریم .

حه ددغو هموادونو دقدرت إونفوذ خيني اقتصاد يوهان يدي عقيده ساحه نسبت د هغوی جمعیت نسه دی چه په یوه هیواد کښی دنفوسو زښته ډيرهده اودملي تو ليد اوملي در باتو بمو ضوغ هیخدول اقتصادی شتمنی رابطه یی دنفو سو دهیر-علتونه نلرى مثلا هغه وخت چه په يوه ښت سره هيڅکله وانهول وړ نهده هیواد کښی دملی طا قت او ملــی

دنفوسوز ياتوالي

که حیری انسان دطبیعی منابعو څخهاستفاده کوي نوداهم بايدوښي جهساینس اوتکنالوژی دانسانانیه راتلو نکی ژوند تضمینوی او ډیر وی اوتازه منابع یی په خد ست کی

البته بدی برخه کرمعفول کنبرزل اود کو چنیانودمرینی او ضایع کولو مخنیوی ډیر منطقی او دقدر وړکار دی ددې دياره جه دنرې په ټولو هيوادو نو له ټولو نه زيات دودې په حال اوـ وروسنه ياسى هيوادونوكسي نوموړي مسله يوره تحقق ومومى پكار دمچه ټول هيواونه دخيلو طبيعي شتمنيو څخه دساينس اوتکنالوژي پهمرسته كار واخلى اود خيلو توليدا نو حجم ته دماشین په قدرت نظم او بر بیب سمد ستى دى نتيجى تەرسىيداىشىو وركرى.

## شمه اى از فيستوال



نما بشگاهٔ

فلم است که درآن بیکنا همیو عصيان بهم مي آميزد وآنرا ميتوان اولین فلم سکسی وپروتو گرا فسی دراین فستیوال دانست ، این فلیم پر<sub>د</sub>ه از روی زندگی یکی ازستارگان

سينما منحط سكس يرمي دارد. آن فرانسيسكو كار كردان فلم سعى مى کند در ژرفای زند کی رنجبار این، عنر مند ازنظر گاه انسا نی نفوذ کنداین فلم پرده از روی قصه ،

بشرى پياوړ تيا مسله منځ تهراځي

دغه ډولاستد لا لونه نسبت پخوا ته

یه اوسنی زما نه کښیږی اساسه

او غیر اقتصا دی بریسی اونن ورخ

په يوه هيواد کښي زيات نفو س، ـ

حشت اواعتبار نه گڼل کيږيمونو

نن ورخ ډير داسي ملتو نه بيژ نو

چه نفوس یی لزدی لاکن دوړاندی

نگ اومترقی حالت له بلوه نسبت

ډيرو هغو هيوادو نو ته چه نفو ســــ

یی زیات دی دستاینی اواعتبار ور\_

هیوادونه گڼلي شواودنري په بین۔

المللي وضعيت كي ستر رول لوبوي

دمثال پهډول: که لویدیځی ارویا

عبوادونه ، كاناد، استرا ليا اونوى

زيلا ندتر ژوري كتني لاندي ونيسو

دختری بر میدارد که جز طبقه متوسط بوده به «پاکی، سخت ایمان داردو در سن چنهارده سالکی بخاطر تجاو زی كه كاكايش براو انجام ميد هد ازخانه فرار میکند وجز فحشا می گردد.این زن که بخاطر سر نوشت بوش. تحقیری کهمیشود سرشك میریزاند، قلب تماشاچی را بلوزه می آورد .

#### كاترينابلم

وربين فلم سازا ناينفيسوا ل، گروهی که از همه بیشتر بچشمهی خورد فلم سازان جوان آلماني اند. درفلم (آبروی از <sub>د</sub>ست رفته کاترینا بلم) ولكرشوند روف و زن هنومندش مارکرت دان تروت ناولی را که ، المانريش بال نوشته است بروي اً پرده می آورد ،این ناول پرده از ، أزندكي يك دختر خانه برميدارد كه شب شاری رابایكماجوا جو گذرانده است وزندگی فردایش به تیر کی کشانده بمی شود ،اینفلم را میتوان

از ريالست ترينفلمهابحساب آوره که نشان مید هد سینمای بزر گ آلمان که مدتی بخواب عمیق رفتـــه بود، دو باره بیدار می شود .

# شخصیت زن در آئینه مطبوعات سیه وترتب از در

يأيان

نویسنده : ( ارمیت)

## تراژیدیزن

انگاتیکه بشر در مغاره هازیست مینمود ، آنروز که انسان بدون از سنگ و صیقل آن، دیگر به چیزی شناخت نداشت و آنزمان کهانسانها از مکتب تمدن شمهٔ را نمیدا نستند زن با مرد یکجاکار مینمود ودر کوه بایه های خوشرنگ طبیعت قدمآزاد بخاطر تامین معیشت میبر داشت. سیر تاریخ با گذشت ایام فراز پدید آورد ، لحظاتی چونمتاعبازاری پدید آورد ، لحظاتی چونمتاعبازاری مرخ های اسیر شده در قلب زمین مدون گشت وایامیمورد تاختوتاز مینون گشت وایامیمورد تاختوتاز رمانه هاقرار گرفت.

باآنهم این قشر درنها پت نس و وارتقا رامنحیث مفکورهٔ نهضـــت مهربانی توانست موقفش را منحیث خواهی بر ایشان باز نمود .

بشر حفظ کند و حیاتش را به هر شکلی که بود ادامه داده درپدیدآوری نسل های جدید بنل مساعی نباید . طو ریکه گفته آمد یم همراه شنون حیاتی بشر ، جهان دانشس روشنی انداخت تازنهم درساختمان جوامع بشری سبهم گردد ومنحیت افراد مسؤول فردای جا معه طوری که بایست حرکات فعالانهٔ شانرا به اتمام برسانند

روی چنین اساس هما نشد که سال ۱۹۷۵ از طرف موسسه بین المللی جهان بنام سال پایان تراژیدی زن اعلام و روزنه های نمو، تکا مل وارتقا رامنحیث مفکوره نهضست خواهی در اشان باز نمود.

اگرچه گفته میتوانیم که : ایس مفکوره از گذشته ها در مغز بشر و جوامع پیشرفته خطور نموده بود که، بایست این طبقه بدل مساعی کند اما مبرهن است کهدر طرز تفکر کلیه افراد جوامع بشری تفاوت هاموجود میباشد و استدلال های منطقی جنبه همانقسمیکه تمدن روشنی و نو رش همانقسمیکه تمدن روشنی و نو رش تمضت نسوان هم رنگ گرفت ودر راه انکشاف دانش این قشر حرکات افراطی بعمل آمداما برعکس در شر ق جون مملکت عزیز ما یکی ازممالك

شرقیست باو جود آنکه این پدید آوری نوین را شانزده سال پیش در صحنهٔ عمل داخل ساخت مگر چون سطح دانش را مطالعه کنیم ، در آن روز ها هنوز چند فیصدی بیش از مردم ما از فیض سواد بهره منسد

حالارزینکه متواد ودانش از یکطرف دراسرزمین مانور افگنی میکند واز جانب دیگر زمینه فغالیت این طبقه مساعد گردیده است آرزو مندیم تا کلیه زنان با شبهافت افغان سبهمشان را ایفا کنند وزنان رو شنفگ را ایفا کنند وزنان رو شنفگ را افغانستان عزیز در راه روشنسا زی اذهان عامه نسوان چنانی که بایسد همراه با جوانان روشنگی درپیریزی همراه با جوانان روشنگی درپیریزی رول شانرا طور احسن انجام بدهند.

تابا شد با استفا ده از سما ل بین المللی زن همه زنان نهضت خواهما از مزا یای زندگی آزاد منشی مستفید شده و به خواسته ها و امیال دیرینه شان بوسند .

زن در اجتماع

و همانگونه که مرد وزن رامکمل یکدیگر مخته الند، این دوعنصر همیشه در سازماندهی حیات در الند، این دوعنصر همیشه در سازماندهی حیات الند، این دوعنصر همیشه در سازماندهی حیات الند داشته اند که ازآغاز پیدایش تاهم اکنون که همیش الند که ازآغاز پیدایش تاهم اکنون که و در کار کمده و در کار کمد کرده اند و همکار همیستگی در الدوره بدویت که درکارتقلای غذا هشتر کا ازدوره بدویت که درکارتقلای غذا هشتر کا تلاش کرده در تخم و بدروآبیاری وحاصل کیری تلاش کرده در تخم و بدروآبیاری وحاصل کیری الندوره دوخت و دوز و پختن غیسداو بودهاند تادوره دوخت و دوز و پختن غیسداو بودهاند تادوره دوخت و دوز و پختن غیسداو کنونی درشیوه های تکامل مددگار و مکمسل

گرچه یکروز مدنیت های نیم پخته بنا م --چانیداری از آن وبعنوان وقایه لطافت جسمی و این موجود تیشکر وکانون ساز را پرده نشین ساخت وبنام دلسوزی ازوی، حصاری أازعتمنات ورسوم وباب ورواج ناشيانه كرداكر د واوکشیدکه ازیکطرف پر ده نشینی ایشهان ومعرومات هايي درساحات تسلا ش وفعاليت ورایشان خلق کردو ازجانب دیگرنیروی خلاقه . وايشان راآهسته آهسته ازخاطره هابردتابجایی كه بنام عضو ناقص اجتماع شهرت يافت . اهایکروز آمد، که جهان بشر یت بسیو . بزرگ خودیی برده، دربرتو علی و دانش دریافتند که نیم پیکر خود رابدست خودفلج ساخته اند ونيم قدرت خودرا با دست خـود اً زنده دفن کرده بنام دلسوزی ظلمی برپیکسر اجتماع خویش رواداشته الله .

وجنبش عظیم انسانی هرصد وجنبش عظیم انسانی هرصد وجنبش عظیم انسانی هرصد وجنبش عظیم انسانی هرصد و تروی عظیم ان ودیمه گرامی و نیروی عظیم اخلقت دامنه هساعی راگسترده ساخت وبسرای حقوق زن کوشید وباصدای بلندایشان احیای حقوق زن کوشید وباصدای بلندایشان امیدیکه توان شان است در المحدوث بامردان تاحدیکه توان شان است در المحدوث نادای حقوق مدنی باشند، از مزایای المحدوث حبان درآموزش ، پرورش، فهم و المدان حاد وعمل، فکرو اندیشه، وبهره یاب است و ومردم خدویش است و ومردم خدویش است و ومردم خدویش

امروز کاروان کوشش وفعالیت و بالاخره کاروان زندگی هاباهمراهی زن ومرد بسوی اهداف مترقی کشور خویش روان میشود



برزنان ودوشیزگان منور وپیش آهنگشاست تامبارزه دوامداروپیگیرراعلیه چهل وبیسوادیواین کابوس وحشتناك چهان بشری آغازنمایند وبه مادران و خواهران بیسواد خویش سواد آموزانده وابشانرا در مقابل تخته های سواد آموزی قرار دهند . به هیچ مبحث و دیباچه ای قضا تنوشت

برای مرد کمال و برای زن نقصهان

به گاهواره مادر به کودکی بس خفست

سيس به مكتب حكمت، حكيم شدلقمان

حدیث میں کجا خواند طفیل ہی میادر

نظام وامن كجا يافت ملك بي سلطان

## نقشرن در انکشاف حامعه

نعش ذن درپیشرفت وانکشاف جوامع بسیا ارذش وروشن است برای آنکه ازاستعداد ونيروى زئان درفعاليت هاى اقتصادى حتماعي وفرهنگی استفاده موثرشود جنبش جهانی زن كسترش بيشتر مي يابد تاشرايط وامكاناتي فراهم حرددكه حقوق، امنيازات ووجايب زنان محترم شناخته شود وتعقق یابد .

ارزى

محرومیت های زنان درجوامع در حال رشد بشتر است .

قیودی که نتیجه عنعنات ، رسوم وعادات كهنه ميباشد زن راازاشتراك موثر درساختمان اقتصادى جوامع بازداشته وآن رادر معدوده تنكى ازكار وطرز تفكر قرار داده است .

جنبش جهائی زن ایجاب میکند که بسرای

هم نیست .

عمیق وپیچیده است که برای ازمیان بردن آن هاكار فراوان دقيق ودوامدار بايد بعمل آيد. در کشور ما، اکنون تلاش صادقانه صورت میگیرد که زن افغان همدوشی بابرادران خوددر تمام امور سنهم مساوی داشته باشد .

زنان کشور ما بامهمیتومطابق با شرایسط جامعه خود درتحفق آنبابذل مساعی نماید .

زن یعنی، نصف از پیکر اجتماع بشر از زمانه های خبلی بعید در تولید نعمات مادى وديكر فعاليت هماى معنوي واجتماعي رول فعالداشتهو حتى دربعضى ساحات نسبت بهمردان بيشتر ابراز فعاليت وليا قت نموده وخوا هند نمود

#### بدختران شرق ای لخت جگر عز یز مسادر

ای دختر با تمیاز ما در ای تازه نها ل باغ مشر ق ای شس ق بساط گلشس از تو ای نا مه نا نو شته شرق ای آمده ها به انتظار ت ای ما در مهسر با ن فسر دا د ربہر محاطز نبد کا نبی زن لنکر و مرد باد بانست زن ها دی کار وا ن هستیست در حــق و حقو ق اجتما عــي سهم زن و مرد شد بسوا بسو در محمل كـار وا ن هستـي

ای رو شنی چــراغ مشرق ای چشم امید رو شن از تو ای خو رو ش ای فر شته شرق اقب ال غبار ر هگذا ر ت ای کو کب آسما ن فیر دا در زو رق این جها ن فانی زن با زو ی مرد را تـوا نست زن تکیه نـر د با ن هستیست در جمله شقو ق اجتما عممي این است و صیت پیامبر (ص) مستند دو همعنا هستای

دو دست ز هم گره گشا بد بكد ست صدا نمى بسرا بد

بهبود وضع زن در همه کشور هاودر تمامنعاط جبان مساعی دامنه داری صورت گیرد روشن است . که مشکلات زن روستایی هر کسساه بیشتر ازمشکلات زن شهرنشین نباشید کهتر

ازجانیی هم این مشکلات چنان ریشه دار،

این تلاش وقتی خوبتر برآورده میشود که

دسرور زوی ژباړه

## ستاسى دوادونو په باب یو پهزره پوری از مایست

توان و توش ره مردچیست؟ یاری د ن

حطام وثروت زن چیست؟ مهروفرزندان

to a seconditatia to the control and the contr

ثروتزن

کی ژوند دتل دیاره ایده آل نه وى خو له بده مر غه چه دغه مطلب زياتره خلك لهوادونو نه ورو ستــه درك كوى او كله كله داسى هسم کیریچه دښځی او میره تر منځد عشق دكموالي مسله نهوى چسسه نیکمر غی منځ تهرانه وړی بلکه شه بوافق او همفکری نشتوا <sup>آ</sup>ی دیچه وادونه دنا كامي سره مخا مخكوي. هغه پو ښتني چه په لاندي ډول وړاندې کيږي له هر ډول کموا لي اوزیاد توالی نهیرته خواب کری . .. ستاسی دواده موده دپو ښتنو اوـ

ځوابونو په طرح کښي څه اغيــــزه نهلری خو مور ستا سی دمنفی او مثبتو خوابونو په شمير لو سدره ناسم ته ویلی شو چه آیا تا سی دواده دپاره جوړ شوی يا ست او که نەښەبە داوى چەيوازى ژوندتەدوام

داپوښتني دميرمنو دپاره دي:

۱-آیاستاسی ژوند ستاسی دمیره سره سیاسی دباره سه ښکاری؟ ۲\_آیا سباناری زیاتره تاسی په خیله ورته تیاروی؟

٣-آيا لهجسمي نظره دهغه وجود ناسی ته خو ند در کوی .؟

٤ آيا لهرو حي نظره هم دهغه وجود ستاسی دپاره خو ند وردی؟

٥-آیا پهیوه بسنره کیویدیدی: ٦٦يا دهغه بي وفايي بخښد\_ي

اگر فلاطن و سقراط بوده الله بستورگ

بزرك بوده يرستار خردي ايشسان

چه پېلوان وچهسالك، چه زاهدوچهفعيه

سدند یکسره شاکرد این دبیر ستان

عميشه دختر امروز مادن فبرداسست

ز مادر است میسر بزرگسی پسسسوان

٧\_هغی په خپلو افکارو کښې هم دهغه سره وفا لري. ؟

ا ٨ آيا ستاسي لانجي تليه ښکاونو سره پای ته رسیوی؛

٩-آيا كلهچه ستاسي ميره ك سفر کوی دریه تنگوا لی احسا س کو **ی**؟

١٠ ــ آيا دهغه له اشتبا هاتوڅخه

١١ ــ آيا داسي فكر كوى چه لــه هغه نه ښه او غوره ميړه نه شـــي پيدا کيدلی؟

١٦١٦يا داسي احسا س كوى چه که چیری تاسی پریردی هر څــه موله لاسه ورکړي دي؟

دنارینه وو دیاره یو ښتنی:

ا ــ آيا دهغو كسانو به حــــا ل افسوس كوى چەتراوسىەيى وادونەنە دی کری؟

۲\_آیا دو رخنبو کارو نو له یا ی تەرسىيدو وروسىه كورنە پەتگىكى ملوار او بیره لری؟

۳\_آیا خیلی میرمنی ته دخیلر دوستانو به نسبت زیات ارزنست ور کوی؟

(نوريبا) ورکوی ،

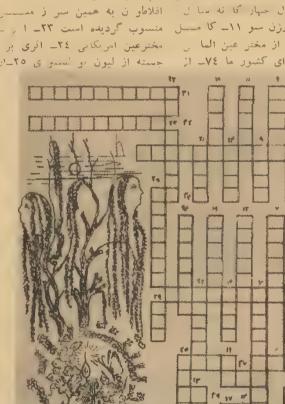
صافعته ۷ ه



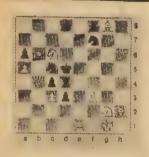
اين بارهم پيغله هو سي غشيبي متعلمه صنف هفتم رابعه بلخيي برای ما جدو لی فر ستا ده است مااز پیغله غشی تشکر نموده ازب دوستا نی که علاقمند این صفحه می باشند خواهش میکنیم تا با ما همکاری نمودهانتقادا توپیشنهادات خود را برای بهبود و زیبا یی این صفحه بها فرستند .

۱۔ الری از دافنہ دو مور نہ۔ ۲ مخترعین ایتا لیا یی ۱۵ وعـظ -زاری کردن ۳ نفس ه سفیهد کننده ۱۹ مد ت بی آغا ز ۱۷\_ باتی ٤ ـ از خواننده های رادی سب آ۔ ازولایا ب کسور ما یا۔ اسحب کشور بایلید ۸\_ عدد دوم ٩\_ ارفصو ل حمار كا نه سال ۱۰ اوی روزن سو ۱۱ کا ملل رهکمل ۱۲ از مختر عین الما 🛒 ۱۳\_ ازشعرای کشور ما ۷۶\_ از

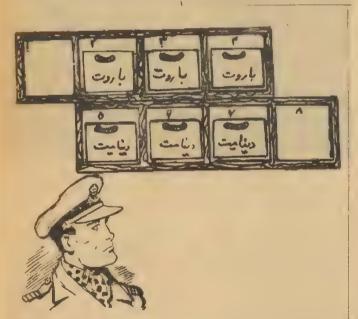
نصف ساعت ۱۸ ـ اگر راسته ـ بعاسیا ن ۵ در حم مشهر در شود آله مو سیفی میگردد ۱۹ از ممالك امريكا يي جنو بي ٢٠ از فلم مای مندی ۲۱ مدد کار ۲۲\_ افلاطو ن به همین سر ز مسلس منسوب گردیده است ۲۳ ا ر \_ مخترعین امریکایی ۲۱ اثری بر جسته از لیون او اسدو ی ۲۵ ار



نو سىند كان وفيلسو ف افغا نىيى ۲۱\_ درنده ۲۷\_ اثری از نویستنده فرانسوی پرو سیه مریمه ۲۸ از ادبای جہان ۲۹ از فلمہا ی عدی ۳۰ اثری از شو لو خف ۳۱ اثری ازبالزاك ۳۲ اثر يكي از نو يسنده های جهان ۳۳ مشهور تر یـــن نقاش جها ن۳۶ نصف نژند ۳٥ از مشهور ترین ادبای جهان است ۳۱ اگر راسته شود در فلیم ایك مو تی اسمان كار كرده ۳۷ ... قطره قطره ... میشود ۳۸ تصاف نجمل ٣٩ اگر آخر ش تكميلشود فون می شود ٤٠ خودما ٤١ سبب براگنده ۲۲ لعل نارسیده ۲۴ ... مادرعن ب ٤٤ آخر ش را كسيم سازید تااثری ازارسطو باقی ماند ٥٤ اثري از الكساندر بو شكين 73\_ ila



درین مسا له سفید بازی ر ۱ ـ شروع نموده در دو حر کت سیاه راماتمیکند ،شما طرز حر کات \_ مهره های سفید رایما بنویسید.



به کاپیتان کشنی دستور داده شده وقتی بمرکز رسید به کشتیی بانان خود دستور دهد تا ششرجعبهاى راكه مواد محترقه ومنفجره مشل باروت ودینامیت می باشد آرام ازجای خود بر داشته وداخل کشتی کوچك ب**گذارند وبه صاحب منصبخو**یش تحویل دهد کاپیتان پس<mark>از</mark> براه افتادن کشتی میخواست جایآنها رابا هم عوض کند وقو طهای مذکور رااز جای خود حرکت دهدودر جاهای مخصوص که برای آنها درنظر گرفته شده بگذارد عقلشس بجای نرسید حالا شما می توانید با حداكثر هفت حركت كه بطور افقى وعمودى بايد انجام شود اين جعبه هارایك درمیان در كنارهم بگذارید؟اگر توانستید برایما هم اینحركات رابتو سيد

## ستارهشناسي



درین شش عکس شما سه کودک وسه زن جوان را مشاهده میکنید ، باید عرض کنیم که این سه زن هـــر كدام ازمعروفترين ستاركان سينماى غرب هستند كهفلمهاى شانرا بارها درسینماهای مشهوردیده اید اگر موفق به شناختن این سه ستاره زیبا روی سینماشدید اسمای شا نرا برای ماهم بنوسید

ولى بايد بگوييم كهقسمت دومسوال



بين اين دوعكس كهشبيه هسم بنظرميرسند هفت اختلاف وجسود دارد آگر موفق بیافتن اختلا فها تشدید برای ماننویسید

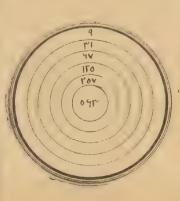


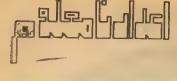


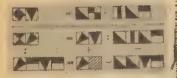
شناختن اينسه كودك است اينسه كودك نيز درحقيقت همينسه ستاره زيباست حالشما بنويسيد كهكدام адии ос ред родек до проставания пр

#### عددهزار

درین دایره چندین عدد را مــی بینید شما تیری رابه اهدا فطوری شش بار فیر کنید که حاصل جمع آنها(۱۰۰۰) گردد تفاو ت ندارد اگر درهر خانه چند بار تصاد ف کند منظور اینست کهازشش بار زیادتر فير نگردد و هم حاصل جمع آنهزار







درين مساله حسا بي بعو ضـــ اعداد اشکال گذ اشته شده ۱ ست آیا می توانید اصل اعداد را پیدا





این ستاره زیبا هندی امروزهم بقدر كافي شهرت ومحبو بيتدارد وهنوز هم بحیث هیرو یین فلمهای هندی نقش های رابعهده اش می گذارند،منتهی این عکس ویمتعلق بەزمانى است كەتازە كار ھنرىخود راآغازكردهدراولين فلمهايش نقشى بازی میکرد اگر موفق بهشناختین وىشديد اسمش رابا نام يكيياز معرو فترين فلمهايش براى مابنويسيد

#### فال حافظ



درهر روزاز هفته که ميخواهيد فال بكيريدبه تصوير بالا توجه نموده يكحرف از حروف مام خودرا انتخاب كنيد وآنرا از دايرةبزركثيبدا نهاييد . رفرق نمى كند كه حسرف اول باشد بادوم باشد بامثلا پنجم) درذير همانحرف مثلثي قراد دادد كه داداي خانه هاي سفيدو سباه مبياشد ودر داخلخانههای سفيد آنسهعدد ثبت شده است اذآن سه عدد هر كدنم راکه دلخواه شماست انتخاب کنید وآنگاه به همان شماره در زیر نام همان روزاز هلته مراجعه كنيد وجواب خودرا اززبان حاف فشيرين سخن دريافت نماييد.

منلا روز يكشنبه حرف چهادم نام خودراكه مم است انتخاب واز جمله سه عدى كهدر زيز قوس مربوطه به اين حرف ديده مى شودبيت ٧٥، را اختياد نعوده ايد. بايد به بيت هفتم روز يكشنبه به اشعار صفحة مقابل مراجعه كنيد وبغوانيد لسان اللغيب بشما

چه می گوید. 1 در همه هم استان المساور و المساور و

٣ ٢ نفر د حتر و پسر

۱۲ و ۱۶ باشد اینها در لیسه موزیك موسیقی غیر علمی ، موسیقی افغانی جدید الشمول در ایام زمستان یك است . دوره کورس مقد ماتی را تعقیب موده، بعد امتحان کانکور میدهند و شامل میشوند که شمولیت آنها نا صنف (۱۳) دوام میکند امتحان كانكور در شروع شموليت اخسذ

> موقعی که از او میرسم چگونیه موسيقي افغاني راتقويه كرد؟ درجواب اظهار داشت:

يقويه شده است ، تنها تا حالشامل همكاري معلمين مربوط خويش از نو نشين بين المللي نشده است ، اگر استفاده نمايند . اما حيف كسب كتاب طبع نموده است .

شامل صنف هفتم میشوند ،شاگردان را تحت تاتیرخویش قسرار داده

وی اضافه کرد :

براى آنكه موسيقى اصيل افغاني بهتر تقویه کردد اشخاص فنیموزیك بصورت جدی بکوشند که موسیقی اصیل افغانی را از تاثیرات موسیقی غير علمي مجزا نمايند .

مدير ليسه مسلكي موزيك ممجنان

لیسه موزیك در حدود دو صد موسیقی اصیل افغانی بذات خود بارچه موسیقی اصیل افغانی را به اطراف واكناف مملكت جمع آورىو شامل نوت کردد و اشخاص فنہے بصورت تیپ شدہ در آرشیف خود که بنوت موسیقی بلدیت داشت... ه موجود دارد و ضمناً پارچه های میتوانند بصورت اعظمی از آن متذکره را شا مل نوت کرده و بقسم

فكراوعمل

زمونن نیکو نه پهیو ځای کې سبه

راټول کريدي چه په همدي اسا سي

كار دانسا ني ټولنو دمنځ ته را تلمو

اساسى علت بللى شو اوهمدا كار

دی چه انسان یی له حیوا ناتو څخه

رایستلی او ممتازه انسانی نوع یی

تری جوړه کړيده فکر دکار اوعمل

محصول دى اوبيا همدغه كار اوعمل

دی چه انسا نی فکرته وده ور کوی

اویر مخیی بیایی هغه فکر نه سیم

ويلى شو چەلە واقعيت يعنى طبيعت

او ټولني سره سمون خو ري يعني

په طبيعت کی کټور بد لون راولي او

ټولني ته د ترقي په لوړ حر کټ ور۔

کوی که چیری فکر یخیله همد غه

وظیفه کی نه بریالی کیری اویا له

واقعى تحو لاتو سره اړخ نه لگوى

دغه فكر غلط اوناسم فكر دى يـــه

دغه ډول فکو ټينگار او کلکيدل يا

خود هغه چا کاردی چه د شعــور

سطحه یی ډیره ټیټه وی اوواقعیت

سماو به اصلی شکل نهشی در ك

كولى اويا خوهغه څوك يهدغه ډول

فکر ټينک دريږي چه عملا دمثبتو

تحو لاتو مخه نیول غوا دی ، ځکه

چه په دغو تحو لاتو کې دخپل آنسي

مفاد حماوان گوری او که دغه مشست

او گټور بد لون واقعیت پیدا کری

دده په شا تلونکی او منفی پر ستیژ

او نفوذ مخه نيسى بريا ليتوبدسم

فكر پهېرخه دى اوهغه فكر چه ددغه

سم فکر په مقابل کښی سر جګ

کری سریے حتماً تر خاورو لا ندی

کیدو نکی دی اوابدی ماتی یی ب

برخه ده ځکه دواقعیت دتحو لا تــو

او بدلون جریا ن حتمی او جبری

دى اويوه شيبه دريد ل هم نهه

همدی ډول دغه سير مسلسل دولم مبارزه کې يېدبرياليتوب په هيليه مومى اوهيڅ قدرت ددغه مسمر سير مخه نه شي نيو لي کله چهدواقعيت داړخو نو ترمنځ تضاد اوتنا قضس وده و کړی نو د تازگي او سمسور ــ تیا سبب کیری اویونوی اوبریا لی اړخ ظهور لري له همدي کبله ويلي شو چه طبقاتی مبارزی دیوی لوی او پر مختللی ټولنی دراپیدا کیـــدو موجب اوسبب دي. دواقعيتمتضاد اړخو نه يوتر بله بيليدو نکي نهدي اومستمر وحدت تسكيلوي دغيه ارخونه کهله یوی خوا متعار ضدی نو له بلی خوا تنگ ارتباط لری یو به بل اغیزه کوی اویو پر بل بی دچه اچولی ده دغه ایخونه یو پهبل تفوق نه لری یعنی که یو تغییر وکو هغه بدلیری اوله ادنی څخه اعلی تــه بل ورسره ارومرو تغییر کوی او دانتقال لاره هواریری.

> به طبیعت کی دحر کت اسا سی بنه دجذب او دفعدقواو تر منځ له مبارزی څخه عبارت ده مثلادشمسي نظام مجمو عه پهنظر کی نیسو گورو چەد لمرنە چاپيرە دستورو دگرځيدو اوتاويدو مهم دلمر دجدت اودستورو دفرار ترمنځ له مبارزي څخه پرته ممكن نهدي پهاتوم كي هم الكترو ن اوپروتون نسبی توازن دمثبت او ... منفى برقى چار جونو دجذب اودفعي دمبارزی نتیجه ده نوویلی شو چــه طبيعت تل ترتله متحول اوبد ليدو نكى دىاويوه شيبه مطلق سكو ن هم وجود نهلری بشری ټو لنی هم زمو نود نیکو نو او دطبیعت تر منځ مبارزه لهمبارزی څخه راييد شوی دی. زمونن دنیکو او طبیعت تو منځمبارزه له كار اوعمل څخه عبارت دهچه هم یی په طبیعت کی بدلون راوستلیدی اوهم یی په انسان کی .اوهمدغه کار اوعمل دى چەد طبيعت په ضـــد

طبق برو گرام مرتبه سال بسال

شاگردان لیسه موزیك به صنوف

بالاتر ارتقاء نموده ودر صنوفهفتم

این لیسه ساگرد جدید بذیرفتــه

ميشود ، آخرين صنف ليسه مسلكي

موزیك صنف (۱۳) مد نظر گرفته

شده که بعد از آن شاگرد با به

بوهنتون شامل خواهند شد و يا

جبهت خدمت به جا معه معرفيي

داشت:

دثريا عادل الياس راليرنه ngagognesis omalisosmente. C. Cateoricenomenonomeno (Cateoricinenenium) del cateoricenomente del cateoricenomeno (Cateoricenomeno) del cateoricenomenomeno (Cateoricenomeno) del cateoricenomenomeno (Cateoricenomeno) del cateoricenomeno (Cateoricenomeno) del cateoriceno (Cateoriceno (Cateoriceno

او بپاسخ سوال دیگری چنین بیان خواهند شد .

در آخرین پرسشم میگویم: تاحال از نیسه مسلکی مو زیك چه تعداد اشخاص فارغ شدهاست؛ بناغلی نبی و هاب مدیر لیسه

لیسه مسلکی موزیك معارف در حمل ۵۳ تأسيس گرديده فعلا داراي يك صنف هشتم و(٢) صنف هفت مساشد . جون دوسال از تاسیس این مكتب ميكذرد تا بحال شاكردان ازين ليسه فارغ نشده اند.

رخسارهٔ معمود و کمف پای ایساز اسست - بردوخته ام دیده چو پاز از همه عالم تا دیده من بر رخ زیبای تو باز اسست ۷- ای مجلسیان سوز دل حافظ مسکین از شمع بیرسید کمه در سوز و گداز است

با دوست بگوئیسم کسه او محرم رازاست ٤- ضرح شکن زلف خم اندر خسم جانان کوته نتوان کرد که این قصه دراز است ٥- بار دل مجنون و خسم طرف لیسلا ۱ خم هاهمه درجوش وخروشند زمستی وان می که درآنجاست حقیقت نه مجازاست ۲ ازوی همه مستی وغرور ست و تکبیر وزما همه بیچارگی و عجیز ونیاز است ۳ راز یکه بر غیر تگفتیم و نگسو لیسم

ث

موهر هرکس اذین لعل نوانی دانست - می بیاور که نازد بگل باغ جهسان هر که غارت گری باد خزانی دانست ۷س بدام زلف تودل مبتلای خویشتن است بکش بهغمزه که اینش سزای خویشتن است

دور از رخت این خستهٔ رنجبور نهاندست 3- باغ مرا چه حاجت سرو و صنوبرست شهشاد خانه پرور ما ازکه کهتر اسست ۱۵۰ صوفی از پرتو می راز نهانی داشت ۱ـ در هجر تو گرچشم مرا آب روان است گو خون جگر ریز که معذور نماند سست ۲- صبر است مرا چارهٔ هجران تو لیکن چون صبر توان کرد که مقدور نماندسست ۳- نزدیك شد آندم که رقیب تو بگسوید يث

وندران برگ ونوا خوش نالههای زارداشت ۱- خیز تابرکلک آن نقاش جانافشان کنیم کاین همه نقش عجب درگردش پرکارداشت ۷- به می عمارت دمکنکه این جهان خراب برآن سر شت که از خاك مابسازد خشت

در غنچهٔ هنوز و صدت عندلیپ هسست 3- در عشق خانهٔ وخرابات فرق نیسست هرجا که هست پرتو دوی حبیب اسست ۵- بلبلی برگ کلی خوش رنگ دومنها دداشت ۱ـ صبا اگر گذری افتدت بکشور دوست بیار نفعهٔ از گیسوی معنبر دوسست ۲ـ اگر چه دوست به چیزی نمی خرد مارا به عالمی نفروشیم موئی از سر دوسست ۳ـ روی توکس ندید و هزارت رقیبهست روث

آیا چه خطا دید که از راهٔ خطا رفت ۲- تا رفت مرا از نفرآن چشم جهان بین کس واقف ما نیست که ازدیده چها رفت ۷- ناامیدم مکن از سابقه لطبیف ازل تو پس پرده چه دانی که کی خوشست و کی زشت

که گناهٔ دیگران بر تو نخواهند نو شسست نام اگر نیکم واگر بد توبروخودراباش هر کسی آن درودعاقیست کار کسه کشت ۵- آن ترك پری چهره که دوش اذبرمارفت ۱ـ دیدی که یارجزسر جورو ستم نداشت شکست عهدو از غم ما هیج غم نداشت ۲ـ مباش درپی آزار وهرچه خواهی کس که در شریعت ما غیر از ین گناهی نیست ۲ـ عیب رندان مکنای زاعدپاکیژه سرشت

يث

تخم معبتست کسه دردل بکسار مست است تا دامن کفن نکشم زیر پای خسا ك باور مکن که دست ز دامن بسدارمست ۷ ز حال ما دلست آگه شود مگر وقتی که لاله بردمد از خساك کشتگان غمت

وان لطف کرد دوست که دشمن حدر گرفت ٤- زنبار از آن عبارت شيرين دلفريسب کوئی که پستة آوستن در شکر کسرفت ٥- ميگريم ومرادم از ين سيل اشکېسار ۱ـ ساقیا بیا که یار دُرخ پرده برگرفت کار چراغ خلوتیان باز د ر گسسر فست ۲ـ آن شمع سرگرفته دگرچپره برافروخت وین پیرسالخورده جوانی زسسر گسرفت ۳ـ آن عشوه داد عشق که مفتی راه برفت

چهارشنه

گفتا قبول کن سخن وهرچه باد باد در این با بیاکه زمانی زمی خسراب شویسم مگر ریسم به کنجی در یسن خراب آباد ۷۰ ساروان بار مین افتاد خدا را میدی که امید کرم همرهٔ ایسن محمسل بود

کهچانرا نسخة باشد ژلوح خال هندویت ٤ــ دی پیرمی فروش که ذکــرش بخیر باد گفتا شراب نوش و غم دل بسر ژیـــاد ۵ــ گفتم بیاد میدهد بـاده نام و ننــــگ ۱ مدام هست میدارد سیم جعد گیسویت خرابم می کند عردم فریب چشم جادویت ۲ پسازچندین شکیبائی شبی یادب تواندیدن که شمع دیده افروزیم در محراب ابرویت ۳ سواد لوح بینش راعزیز از بهرآندادم پېښې

شاید که چو وابینی خیرتو همین باشد -- چشمت از ناز حافظ نکند میل آدی سر گرانی صفت فرگس وعنسا بساشد -- خوشست خلوت اگر یار یار من باشد نه من بسوزم و او شهم انجمسن باشد

خدا را باکه ایسین بازی تبوان کسر د ٤ کی شعر ترانگیزد خاطرکه حزین باشد یك نکته دریس معنی گفتیم وهمین باشد همد غمالا نباید بود از طعن حسودای دل ۱ فردا که پیشگاه حقیقت شود پدید شرمنده رهسروی که عمل بر مجاز کرد ۲ دست در حلقهٔ آن زلف دوتا نتوان کرد تکیه بر عهد توو باد صبا نتوان کسر د ۳ دل از من برد وروی از مسن نبان کرد جعر.

زبان پدیده ایست اجماعی که ناسی از غبرورت مبرم انساني بوده وبه منظور اقهام وتفهيم مطالب حياتي درمسيريك زمان يرماجرا وطولانی کسب وجود کرده است . ونظر به اهميت ونقشيكه اين يديده اذبدو اختسراع وايجاد خوددر حيات مدنى انسان بجائذاشته است ، آنرایکی ازیایه های متین و تزلیل نايذير سه آنانه تبدن وفرهنگ بشمسو ي شمر دماند . (١) والعق كه سطح حيات رو به ارتفاء انسان برمبناي همين پايه هاي سه گانه استوار است . که آنهاعبارتند از : زبان \_ آتش وکشاورزی کهروح کنجکاو و پیکار جوی بشرى بنابر احتياجيكه داشت درروند تاريخ متدرجا باختراع آنها جهت حل معضلة زندكي فايق آمدوتمدن روبتوسعة انسان ازبدوتلاشها وجبش های مدنی تانسخیر کرهٔ ماه وشکافتن قلب اتم مبئى برهمين اختراعات سودمنداست. وپیروژی های بشر معاصر پیوند بلافصل و تردید ناپذیری به آنها دارد. وهر پیشرفتیکه درمسير تاريخ ودر بهناي جهان هستي نصيب نسل بشری شود بدون انکار ممثل نیسرو ی خلاقه ومظهر تلاشبهاي بيكيروخستكي ثايدير نياكان اولية ماخواهد بود .

الأأنجانيكه اين مبحث خيلي دلنشييين و شرین است ومذاق هرانسان باذوق را ک علاقه بفرهنت جهان باستان وعرق رييزي های انسانان اولیه داشته باشد مسحظه ظ مبسازد . لذاجر يانات آن نيز نميتواند درجنين مختصرى كنجايش يابد ازآنرو بادنبال كردن هدف اصلی وئیل به ارمان غایی به همان نذكر فوق درقبال سه يديدة تذكار يا فته اكتفا كرده واز آنجمله زبان آريايي رامطمح نظر قرار مدهيم زيرا اين مغتصر تفصيلات مزيدرادر مواردفوق نسبت جلوكيرى ازتطويل كلام يذيرانيده نميتواند ،

درك كردن زبان اوليه آرين ها كاريست سخت دشوار واین مشکل ناشی از فقیدان استاد موثقی است که بدسترس ماقرارتدارد. وآنجه دراين باره ازخامة يژوهشكران تاريخ اعصاد باستانی این نؤادتراوش کرده برمینای حدس وخيال استوار بوده و ريشة عميقسي ندارد . وازاینکه این گمانها ازحقیقت فاصله دارند به آنها اعتماد کردن ازمحالات است. امااين قدر مسلم است وبايد ايضاح محردد که منظور ازطرح چنین وسیله ای آن نیست که نگارنده باهمه نارسایی کهدرخود سراغ دارد خودرا به تصریح این عقاید که آیاآریا به چه شبوه ودر کجا ودرجه زمانی به سخن الفتان آغاز كردند مكلف نميداند ، زير اتحقيق يرامون حل اين پرابلم هااز وجالب ايسن نشته نبست وهم روحية اين تبشته ايسن

١١) تاريخ احتماعي ايران تالف مرتضب

نويسنده: غ. فاروق (ئيل آب رحيمي)

# زبان آریایی

درف نگری هاوریشه یالی هاراایجابنمیکند. تجويز يكه دراين مورد اتخاذ شده ايفساح زبان اوليه آريايي درسرزمين زيبا وباستاني بلخ است . زيرااين سرزمين مركز كليسه فعاليت ونزاد آرين وكانون همه تلاشهساي ايشان ومنبع بسط وحسترش ومهاجرت هاى شان بجانب شرق وغرب ميباشد .

ذبان اذبدوتكوين بابشر همراه بوده است وتدریجا در اثر انکشاف ساحة فعالیت های حياتى ووسعت وارتقاء سطح ذهنى اين يديده نيز جامع ترو متكامل ترازآب برآمده وبسرحد كمال نزديك ترشد. وزبان اوليه آدين ها نيز درپرتویاین اصالت تاریخی موقف خود را با عدشت زمان تثبیت کردو بدیهیست که در بدو مرحله کلیه عشایریکه از نژادآدین مجزا شدند به همین زبان واحد مطالب خودرا ادا مکردند. در نخستین مهاجرت هائیکه نسبت تنكى جاى وقلت مراتع دونما كرديد نژادارين نام هندواروپایی رابخود گرفت که زبانشان نيزدرتحت الشعاع همين نام در تاريخ فرهنكي شان مندرج گردید. واین زمانی بود که محل بودوباش اقوام آرين راحوزه سرسبز وشاداب سسردریا تشکیل میداد . بتابران زبانها ی شان باهم شباهت داشت (۱) .

تكثر نفوس وفشرده شدن جاى آرين هارا واداشت تاوحدت اجتماعي خودرا ناديده عرفته وازمشكلات روز افزون خود بكاهند لذا قدم دبگری درعوصة مهاجرت وبدست آوردن سر زمین های نوین بجلو گذاشتند همان بود که شبرازة شان ازهم متلاشي شده وعشيره هاي متفرق راایجاد کردند . که این رویداد بنابر براهين تاريخي درحدود سه هزار سال قبل ازمالاد مسلح صورت محرفت ، این مباجرت هانعضي راجائب هئد وترخى را هيم يصوب الدان رهستار ساختوعدة درباختر متمركية مائدند وزبان واحدى راكه ابن عشباب مدتبهايه

آن تکلم میکردند بنام (هندوآریایی یاایرانی) مسما كردند وحقيقت اين امرنيز روشن نيست كه تاجه زماني اين وحدت وهمبستكي لساني دراقوام هندوایرانی مسلط بود. وآنجه جبت اينفاح اين حقيقت گفته شده ازحدس و مهان پیرایه دارد وبایست اظهار گرددکه برخس تاسال (۲٤۰۰) ق.م زبان مشترك را مسلسط

ازآنجائيكه محيط بنابر خصايص تنقيدى خوديه اقوال وافعال وشئون وشيعاب انسيان موثر است . لذا اقوام مهاجر آرین نیز بعد ازآنکه مهد اصلی خودرا بمنظو ر تحصیل مراتع ومزارع جديدترك كفتند. على الرغيم آنکه مدتها اصالت نژادی خویش را حراست كردند . بازهم ازامتزاج واختلاط اقوام بوميي آن بلاد خودرا ناگزیر دانستند، موانع رادرین مورد کنار زده وآمزش شان صورت پدیسر مرديد بنابرين زبان شان نيز به تبعيت از تجدد به مرود ایام وجه تشابه زیادخودرا از دست داد ورویهمرفته قاصله فرهنگی درس

شان طوالت حاصل كرده وسرانجام هركدام عشبيره ازخود زبان بكلي مستقل وجدا النهاي رابرای خود ایجاد نمودند . اما نظر به تشابه اكثر لغات وكلمات وبويژه درزبان هاى كــه اذنرادآدين وازيك مركزواحدمنشعب ويراكنده شده اند، باجسارت میتوان اظهار کرد که این زبان هاريشه واحد داشته وازيك آبشخور سسراب شده اند، که آن عبادرت از زیان اولى واصلى آرين است واين واقعيت روشين ومبرهن ازتحليل بعضى سرود هاى ويدا كه شاخه اززبان اصلى است خوبتر برملاميكردد، ازمقایسه زبان سرود هابازبان های قدیــــ وجديد بطور قطع معلوم ميشود اشخاصيكه آئهارا سروده ائد ازيك نژاد بزرگ وقسوى بودماتد ، که اروپا ومغرب آسیا را ابتدا به قبر وغلبه كرفته اند وبعد به آنها امتسزاج کردهاند . (۱) واکنون برای اثبات این ادعا که درشاخه های زباناصلی آرین پیوندکلامی

وافربوده وتقريبا باهم دابطة بلا فصلىدادند. كلمهاى راعورد بررسى قراد ميدهيم، مثلاكلمه پدروا انتخاب می کنیم . این کلمه داکسه دردری پدر میگویند، درفرانسوی (یـــی) ، درانگلیسی (فادر) ، در سانسکریت (پتیول) دربنگالی (پیتر)، درلاتین (پتر) ودر پشتیو (بلار) مخته میشود (۲) . واین مشابهت بلا تردید بیانگر یك وحدت ریشه ای بوده ویك پیوند تاریخی ای رانشان میدهد. بدینملحوظ وبانكاى اين برهان شك وترديدراكنار كذاشته ابراز عقیده نهاییم که زبان آرین باستثنای

زبان های چینی ، سریانی، عبریوعربی، مادر اکثر زبان های زندن جهان معلوم بوده کسه آنها رادر کانون قلب خود پرورش دادهاست. سعباتیکه اززبان اولین آرین ناسی شده ودر جهان شايع اند خيلي زياد بودهكه ازآنجمله مابه فرس باستان ، سانسکریت یازبان ویدا اوستا، سغدی، تغاری پهلوی، لاتین، یونانی سکی، اسلاوی، سلتی ، توتونیك وغیره را ميتوان نامبرد كه هركدام اين زبان ها بنوبه خود منشاء زبان های دیگر بوده ولهجه های مختلفي ازآنها مشتق شده است که هماکنون دريعضى قسمت هاى افغانستان مثل تورستان شغنان، پامیر ، درواز، بلوچی، پشه ای و غيره مروج بوده وبه آن سخن ميگويندونفوس زيادى درقلب هندوكش ودره هاى پرخم وييج سرزمين باستاني افغانستان وميادين هموارآن بااستعمال زبان هاى فوق الذكر مشكسلا ت حیاتی خودرا مرفوع می ساژند .

35

1

حم

بار

از

. Inject

نو

6

25

دروایسین تحلیل این مبحث بایست تذکر دادكه زبانهاى آريايي بنابر پژوهش وتدقيق علمای زبان شناسی ودر تصنیفیکه زبانهای جهان راکردهاند آنهارایه سه بخش (یسک مج یی، منتصلق ویروندی ) نقسیم نموده اند که اززمره زبان های پیوندیاست ، درین زبانها بریشه لغات های هیجاها افزوده می شود . واین افزودن منحصریه آخر نیست . بلکسه نظربه ايجاب لغت وموضوع دراول آن نيزبه مثل آخرپیوند هجا صورت می گیرد. امادراثر این افزایش ریشه لغت تغییر مسی کند و فاصلهاى بين رشه كلمه وقسمت مضاعف شده احساس نمی گردد وتصور می شود که باهمچون خورده است وپیوند یافته است(۱) واین خصوصیت محدود یك شاخه نبود بلکه

لاغور ، ترجمه فخر داعي كيسلاني چاپ اول سال ۱۲۱٦ .

(۱) ص ٥ تاريخ مند تاليف ث.ف. در

(٣) تاريخ ادبيات ابران تاليف جلال هماني ص ۱۹۰٫۹۶ .

(۱) ص ۹۹ تاریخ ادبیات ایران - جالال

(۱) ص ۲\_ ج ۱\_ سبك شناسي تاليب علك الشعرا محمد تقى بيار . (١) تاريخ فديم افغانستان تأليف احمدعلي راوندی جاب دوم سال ۱۳۹۷ص ۱۱ - کیزاد ص ۲۱ ج ۱ .

باقيدادد



از راست به چپ: استاد محمد عمر، الله علم ، شمس الدیت مسترور ، مجید وملنگ

# بجد اب نامه های شما

قبل از اینکه بجوا ب نامه های این هفته بپر دازیم باید بگو ییسم کهبهنشر نامه های حق تقد یم داده می شود که درمورد مجله ژوندو ن باشد چه همانطور یکه در شما ره گذشته اشا ره کردیم ، تصمیسم اینست تابه کمك خوانندگانژوندون مجله بهتر داشته باشیم.

إيدا

ويه

رآن

بای

زبه

(1)

خو ب حالاهــم بجواب نامههای رسیده می پردازیم تا دیـده شـود خوانندگان عزیز درین هفته برای مجلهشا ن چه چیز های دارند .

پیغله فوزیه مو ج متعلمه صنف یازدهم لیسه ملا لی:

برای بهتر شد ن مجله ژوندون پیشنهادات ونظریا ت درخورتامل عرضه کرده اند که البته قا بسل تطبیق هماست ، مثلا محتر مهموج ازماخواسته اند تابرای بلند بردن سطح ژوندو ن ازنظر محتو ی آز نویسندگا ن ورزید ه وخو بطلب همکاری کنیم.

دوست ارجمند:

کارکنا نروندو ن نیز ۱ همیت
بیشتری به محتو ی ژوندو نقایل
اندتابه شکل وسایر مو ضو عات.
چهبهنظر ما هماین یکانه را هیست
کهمارا به هدف مان نز دیکترساخته
ومجله ازین طریق کسب محبوبیت
بیشتر می نماید . باتو جه بهمین
نکته اخیرا یکتعداد ازنویسند گان

خوبباماوعده همکار ی داده اند. کهمطمینا بهوعده خود وفا دا ر خواهند ماند .

آقای غلام مصطفی .

مامور وزارت زراعت تصمیمدارند با مجلهژوندون همکاری نمایند. ازینرو طالب معلو ما ت درمورد شرا یط همکاری با مجله ژوندو ن شد...ده اند.

عرض شود همکار ی (بدو نقیدو شرط) چون شما در مکتو ب تان نحوه همکاری رابایك نشر یهخوب تشریح کرده وز مینه های همکاری راهم تذکر داده اید .

ښاغلی عبدا لطیف از لیسه

طی نامه کو تاه می پرسند: چرا مجله ژوندون باکا غذ بهتر چسا پ نمی شود البته منظور از همین کاغذ سفید است که فقط یکی دو صفحه ژوندو ن روی آن چاپ می شود.

دوست عزيز:

استفاده از کاغذ در چه او لااز آنجهت برای ما در تمام صفحات ژوندون مقدور نیست که مصر ف بسیار را ایجاب میکند . ازآن یکنشته چون مجله ژوندوندرماشین های طبع حرو فی به نشر میرسد ، کلیشه یعنی عکسها رو ی کا غید درجه اول «افسیت» خوب رنگ نمی گیرد.

ښاغلی محمد کریم « آرزو»

ازمدیریت عمو می تعلیم و تر بیه م ه خواجه رواش طی نا مه مسی نویسد: (باباز شد ن این صفحه مسکل عده خوا نند گا ن مجله حل می شود چه هم بسوالات آنها باسخ گفته میشود و در ضمن انتقادات و نظریات آنها منعکس می گردد.

اگر چه درین آوا خر مجله بانشر مضامین آموزشی ، داستا نهای جالب وده ها مطلب خواندنی به عده خوانندگا ن خود افزوده است ولی اگر انتقادات و پیشنهادا ت معقول خوانندگا ن پذیر فته شده و عملی گردد در آنصور ت به مزیت این مجله محبو ب خانواده ها افز ودمی گردد.

حالا پیشنهاد ی دار م که امید است در صور ت امکا ن عملی

اگر صفحه برای معر فیسی هنر مندان، نویسندگا ن وشعرای نامدار گذشته وحالیه کشور باز گردد بهتر خواهدبود .

بهمین ترتیب اگر صفحه بنام (شماو صحتوشما) در مجله کشوده شود مشکلات صحی خوانند گان

مجله راحل می نماید .
درموردپیشنهادات ښاغلی محمد کریم
آرزو باید بگو ییم که نظر یا ت
شان در مجله ژوندو نعملی است.
تصمیم داد به به ای معرف فرهند مندان

تصمیم داریم برای معر فی هنر مندان نامدار متقدم کشور صفحه داشته باشید.

ولی در مورد صفحه (شماوصحت شما) باید گفت که همچوپروگرام دررادیو افغانستا نبنا م (طبیب رادیو) صبا نه به نشر سپر ده می شود که فکر میکنم یك تعداد کثیر شنونده ها ازآن استفاده میکنند. نشر همچو پرو گرام از طر یوت یكوسیله سمعی مثمر تر هم است ازآن گذشته در روز نامه جمهوریت هم درمورد مسایل صحی هر هفته مضا مین به نشر میرسد که می شود ازآن استفاده کرد.

شاغلي حبيب الله از كند ز:

باید بگویم که تز دشما (سفید روی) شدیم چون هما تطور یکه ملاحظه میفر مایید به خوا سته شما تر تربیب اثر دادیم و حسب فر مایش صفحه به جوا بنامه های شمارا سر از شماره گذشته باز کردیم،

#### مبارزهبراى رشهكن

خواهد بود تا جلو گیری کنند. میرمین ویل که تا همین او اخر خودش سگرت بسیار دود میکرد بخبر نکاران گفت کهفرانسوی ها بیشتر بالای سگرت مصر فمینمایند سال گذشته مجموع فروشیس تنباکو کهدر انحصار دو لت میباشد به ۹۲۰۰۰ تن رسیده بود.

وى گفت فرانسه درسال گذشته

ده هزار ملیون فرانك را بالای سگرت بمصرف رسا نیده است . میرمن ویل در اولین روز مبارزه

میرمن ویل در اولین روز مبارزه خود درین راه شاهد یك پیروزیجز یی بود وآن اینست كه در كنف س مطبوعا تی وی هیچیك از خبرنگاران سگرت دود نكرده اند .

دولتي مطبعه

